



ACCOUNT OPENING FORM (INDIVIDUAL)

Please complete this form in BLOCK LETTERS and tick $\sqrt{}$ boxes as appropriate. Any alterations in the form must be authenticated by the customer with his/her full signature.

FOR BANK US	E ONLY									
			Date: <u>DD / MM / YYYY</u>							
ACCOUNT NUM	MBER									
IBAN NUMBER	.									
SHAATIR ACCO	OUNT NUMBER									
Customer Cate	gory:	Custo	omer Segment:							
Business/ RM S	Segment:	SIC/ E	ECN Code:							
I / We, wish to	open an account v	vith Dubai Islamic Bank, UAE	Branch Emirate							
NATURE OF ACCOUNT	Single	Joint Minor								
ACCOUNT TYPE	Current A/C	Savings A/C 2-in-1 A/C	Current Plus A/C Shaatir A/C							
CURRENCY	AED	USD GBP EUF	Other:(Please specify)							
PURPOSE										
OF ACCOUNT OPENING		e specify)								
CHEQUE BOOK	YES	NO (Not Applicable for Savings Account 8	& Foreign Currency Accounts)							
VAT Details										
TDN No										
TRN No.										
TRN No.	gistration:	/								
Date of VAT reg										
Date of VAT rea	registration: UAE	/								
Date of VAT reg	registration: UAE	/								
Date of VAT reg Country of VAT GCC Countr Others Cou	registration: UAE y ntry	//								
Date of VAT reg Country of VAT GCC Countr Others Cou	registration: UAE y ntry	//								
Date of VAT reg Country of VAT GCC Countr Others Cou	registration: UAE y ntry ail address to rece	Emirateive VAT invoices:								
Date of VAT reg Country of VAT GCC Countr Others Cou	registration: UAE y ntry ail address to rece Prefix: M	ive VAT invoices: APPLICANT DETAILS Ir./ Mrs./ Ms. / M/s. /Dr./ Prof. /Sheikh/ Sheikh	na / H.E. / H.H.							
Date of VAT reg Country of VAT GCC Countr Others Cou	registration: UAE y ntry ail address to rece Prefix: M Short Name:	ive VAT invoices: APPLICANT DETAILS Ir./ Mrs./ Ms. / M/s. /Dr./ Prof. /Sheikh/ Sheikh	na / H.E. / H.H. Language: English Arabic							
Date of VAT reg Country of VAT GCC	registration: UAE y ntry ail address to rece Prefix: M Short Name: First Name:	ive VAT invoices: APPLICANT DETAILS Ir./ Mrs./ Ms. / M/s. /Dr./ Prof. /Sheikh/ Sheikh (English) (English)	na / H.E. / H.H. Language: English Arabic							
Date of VAT reg Country of VAT GCC Countr Others Cou	registration: UAE y ntry ail address to rece Prefix: M Short Name: First Name: Middle Name:	ive VAT invoices: APPLICANT DETAILS Ir./ Mrs./ Ms. / M/s. /Dr./ Prof. /Sheikh/ Sheikh (English) (English)	na / H.E. / H.H. Language: English Arabic (Arabic)							
Date of VAT reg Country of VAT GCC	registration: UAE y ntry ail address to rece Prefix: M Short Name: _ First Name: _ Middle Name: _ Last Name: _	ive VAT invoices: APPLICANT DETAILS Ir./ Mrs./ Ms. / M/s. /Dr./ Prof. /Sheikh/ Sheikh (English) (English)	na / H.E. / H.H. Language: English Arabic (Arabic) (Arabic)							
Date of VAT reg Country of VAT GCC	registration: UAE y ntry ail address to rece Prefix: M Short Name: First Name: Middle Name: Last Name: Family Name:	ive VAT invoices: APPLICANT DETAILS Ir./ Mrs./ Ms. / M/s. /Dr./ Prof. /Sheikh/ Sheikh (English) (English) (English) (English)	na / H.E. / H.H. Language: English Arabic (Arabic) (Arabic) (Arabic)							

	Residence Status: Resident Non-resident								
	Country of Residence:	Mobile No.:							
	P.O. Box No.:								
	Emirate I City:								
	Flat/ Villa No.: Building Name:								
	Street Name I No.: Area/ State:								
	Nationality:								
	ID Type: Passport UAE ID ID No.:								
	Issue Date: <u>DD / MM / YYYY</u> Expiry Date: <u>DD /</u>	7							
	Prefix: Mr./ Mrs./ Ms. / M/s. /Dr./ Prof. /Sheikh/ Sheikha / H.	E. / H.H.							
	Short Name: (English)	Language: English Arabic							
	First Name: (English)	(Arabic)							
	Middle Name: (English)	(Arabic)							
	Last Name: (English)	(Arabic)							
	Family Name: (English)	(Arabic)							
	Full Name: (English	n)							
	Full Name: (Arabic)							
SECOND	Residence Status: Resident Non-resident								
APPLICANT	Country of Residence:	Mobile No:							
	P.O. Box No.:								
	Emirate I City:	Tol Pos (Please Include emirate code)							
	Flat/ Villa No.: Building Name:								
	Street Name I No.: Area/ State:								
	Nationality:								
	Issue Date:DD /MM / YYYY Expiry Date:DD /MM / YYYY Relationship to the first applicant								
	Relationship to the first applicant								
	Prefix: Mr./ Mrs./ Ms. / M/s. /Dr./ Prof. /Sheikh/ Sheikha / H.	E. / H.H.							
	Short Name: (English)	Language: English Arabic							
	First Name: (English)								
	Middle Name: (English)								
	Last Name: (English)	(Arabic)							
	Family Name: (English)	(Arabic)							
	Full Name: (English)								
	Full Name: (Arabic)								
THIRD	Residence Status: Resident Non-resident								
APPLICANT	Country of Residence:	Mohile No.:							
	P.O. Box No.:								
	Emirate I City:	Tel Res (Please Include emirate code)							
	Flat/ Villa No.: Building Name:								
	Street Name I No.: Area/ State:								
	Nationality:								
	ID Type: Passport UAE ID ID No.:								
	Issue Date:DD /MM / YYYY Expiry Date:DD / _								
	Relationship to the first applicant								

Nationality (for Multiple Nationalities):										
1) PERSONAL First Applicant Second Applicant Third Applicant Gender: Male Female Male Female Male Female Residential Address (Home Country): Flat/ House No.:										
Gender: Male Female Male Female Male Female Male Female Residential Address (Home Country): Flat/ House No.:										
Residential Address (Home Country): Flat/ House No.:										
Flat/ House No.:										
Building Name:										
Street name/No.:										
Area:										
Country:										
Telephone No.: (Please include International dialing code) (Please include International dialing code) (Please include International dialing code)										
2) DOMESTIC Single Single Single Single										
Married Married Married Married										
B) PROFESSIONAL										
Status: Salaried Self employed Self employed Self employed Salaried Self employed Self										
Other: Other: Other: Other: (Please specify) (Please specify)										
Full time permanent Full time temporary Full time permanent Full time temporary Full time permanent Full time temporary										
Employment: Part time Self employed Retired-pension Part time Self employed Retired-pension Part time Self employed Retired-pension										
Retired non-pensioned Unemployed Retired non-pensioned Unemployed Retired non-pensioned Unemployed										
Tenure: Retirement age: Tenure: Retirement age: Tenure: Retirement age:										
OPERATING INSTRUCTIONS										
Singly Jointly Either/ Or Other:										
ELECTRONIC BANKING SERVICES										
Disclaimer For SMS Bankings Subscription Mobile number is mandatory and should be mentioned in the appropriate field Under the "First Applicant" details. SMS Banking Name to appear on the ATM Card: (Max 25 Characters) ATM Forgue prov: Daily / Mopshly / Quarterly / Half Yearly / Yearly /										
E-Statement { Frequency: Daily / Weekly / Monthly / Quarterly / Half Yearly / Yearly } I/we understand that by opting to receive e-statements, I/We will not receive paper Account Statements benceforth										
E-Statement { Frequency: Daily / Weekly / Monthly / Quarterly / Half Yearly / Yearly } I/we understand that by opting to receive e-statements, I/We will not receive paper Account Statements henceforth at my/our provided mailing address. If you wish to continue receiving paper Account Statements, please tick the box below:										

E-Mail Address:															

Notes

- 1. Please refer to Schedule of Charges for applicable fees
- 2. Use of Electronic Banking Services shall be governed by the Bank's prevailing Electronic Banking Terms and Conditions printed on the Banking Services Agreement.
- 3. Online Banking enrolment can be initiated online at www.dib.ae
- 4. Mobile Banking can be activated through Al Islami Online Banking.

DECLARATION

- 1) I/We hereby apply for the Banking services detailed in this Account Opening Form and confirm that the details provided in this form are true, complete and accurate in all respects and that I/We have not willfully withheld any material facts. I/We acknowledge that I/We have read, fully understood and accepted the Terms and Conditions printed on the Banking Services Agreement (BSA) which shall be part of this form and their application to any service/facility granted to me/us by the Bank. I/We further agree to be bound by the said Terms and Conditions and the Terms and Conditions which may be amended from time to time by the Bank as stated therein.
- 2) I/We hereby warrant that no bankruptcy proceedings have been commenced against me/us.
- 3) I/We acknowledge that the Banking services requested by me/us in this form will be made available to me/us at the absolute discretion of the Bank.
- 4) I/We, do hereby irrevocably and unconditionally authorize Dubai Islamic Bank, for the avoidance of doubt means Dubai Islamic Bank, its branches, subsidiaries, affiliates, representative offices, its agents or any entity under its control (collectively referred to as "Bank") at the Bank's sole discretion and as the Bank may consider appropriate from time to time, to use its approved verification channel and agencies and/or make references/inquiries from any source of information (such as any local or international authority, credit reference agency or any other person/entity which maintains such information), and/or any person and/or entity nominated or authorized to share such information therein and irrevocably and unconditionally authorize the Bank to get/avail my/our bank statements and/or any finance facility information from any and all financial institutions and/or banks within UAE and/or to use and verify the credit information and/or any other financial information received by the Bank itself and/or such contacted references, financial institutions, banks, debt collection agencies, credit bureaus, and/or any other person and/or entity discloses to the Bank with any financial information and/or any relevant documents are requested about me/us in its possession. Any non-executed payment instructions, including return cheques, will be reflected in the AECB report and shall negatively affect the credibility of customer.
- 5) We, the joint account holders, do herby authorize and instruct the Bank to send all communications in respect of the joint account, including but not limited to letters, notices, emails, account statements, SMS's, OTPs and verificatory telephone calls to the First Applicant nominated by the joint account holders. All communications sent to the First Applicant nominated by the joint account holders shall be deemed to be full and effective communication by the Bank to all joint account holders, in full satisfaction of the Bank's obligations to us in this regard.
- 6) By signing below, I/We hereby apply for the Dubai Islamic Bank, UAE Electronic Banking Services as may be made available to me/us by the bank form time to time. I/We acknowledge that my/our use of Electronic Banking Services shall be governed by the Bank's prevailing Electronic Banking Terms and Conditions printed at the service agreement booklet and I/We declare that I/We have read and fully understood the said terms and conditions and accept the same. I/We understand that if I/We elect to use Internet Banking service, I/We will be required to accept the relevant Internet Banking service Terms and Conditions available online on the Bank's web-site at 'www.dib.ae'
- 7) Accordingly, please open an account as per the particulars provided in this form. For the bank's schedule of charges, please visit: https://www.dib.ae/schedule-of-charges

موافقة المتعامل **Customer Consent** I/we understand and accept that my/our expressed consent أنا / نحن نفهم ونقبل أن موافقتى / موافقتنا الصريحة مطلوبة is required for the Bank to collect, process and share my/our للبنك لجمع ومعالجة ومشاركة معلوماتى الشخصية للأغراض personal information for the purposes listed in the Banking المدرجة في شروط وأحكام اتفاقية الخدمات المصرفية. سيتم مشاركة المعلومات التى تم تقديمها من طرفكم والاحتفاظ Services Agreement Terms and Conditions. The information بها وفقا للقانون المعمولُّ به فيما يتعلق بأمن البيانات وحماية provided will be shared and retained in accordance with الخصوصية لحماية مصلحتي / مصلحتنا وفقا لتوجيهات مصرف applicable law concerning data security and privacy الإمارات العربية المتحدة المركزي. أنا / نحن ندرك أن لدى / لدينا protections to safeguard my/our interest as per specifications الحق في سحب الموافقة الصريحة على معالجة أو مشاركة of the Central Bank of the United Arab Emirates. I/we معلوماتَّى / معلوماتنا باستثناء الخدمات التي تتطلب مثل understand that I/we have the right to withdraw expressed هذه الموافقة للعمليات التجارية للبنك ، ولكن في مثل هذه consent for the processing or sharing of my/our information الحالة قد لا تكون بعض الخدمات متاحة لى / لنا. except for the services which requires such consent for the Bank's business operations, however in such case some انا / نحن نعطى / موافقتنا الصريحة للبنك على جمع \Box services may not be available to me/us. ومعالجة ومشارّكة معلوماتى / معلوماتنا الشخصية. I/we give my/our expressed consent for the Bank to collect, process and share my/our personal information

Opt in & Opt Out				الإستراك في / الانسخاب من				
communication including services or promoting r or other related product	to communicate/contact me/us of marketing of existing products new financial products/ service s (including market research ar e following channels of the Ban	ة أو /s ذات S! ملاء) d	المنتجات / الخدمات الحالية ـديدة أو أي منتجات أخرى ذ ىتطلاعات المتعاملين العم	أنأ / نحن أفوض / نفوض بموجبه الب لغرض إعلامنا بما في ذلك تسويق ا الترويج لخدمات / منتجات مالية ج صلة (بما في ذلك أبحاث السوق اس عن طريق القنوات التالية الخاصة بال				
Channels	Customer Decision		العميل	القنوات إختيار				
Email	☐ Yes ☐ No		يم 🔲 لا	بريد إلكرتروني 🔃 نع				
SMS	☐ Yes ☐ No		ر ا لا <u>ا</u> لا					
Phone Call	Yes No		<u> </u>					
r none can								
Specimen Signat First Applicant / V Authorised Signatory:	ure of Specime	n Signa	ature of / Wakeel	Specimen Signature of Third Applicant / Wakeel				
Reviewed By:			Witnessed By:					
Signature & Stamp:			Signature:					
FOR BANK USE ONLY								
Date Account Opened:DD / _MM /YYYY Customer Category: Wajaha Private (Affluent) Retail Johara								
Customer Service Officer	/Customer Service Representative	≥/Relat	ionship Manager Name	Signature				
Customer Ser	rvice Manager / Branch Manager /	Геат Le	eader Name	Signature				
Branch Authorized Stam	р:							





INDIVIDUAL TAX RESIDENCY SELF-CERTIFICATION

FORM (to be completed by the Customer)

نَموذَجَ "الإبلاغ الضريبي الذاتي للإقامة الضريبية للأشخاص المسيطرين". (يستكمل من قبل العملاء)

CUSTOMER INSTRUCTIONS

FOREIGN ACCOUNT TAX COMPLIANCE ACT (FATCA)

The information requested herein is collected in order to comply with regulations issued by the Central Bank of the United Arab Emirates in connection with the Foreign Account Tax Compliance Act ("FATCA"), a section of the United States Internal Revenue Code of 1986 that affects tax residents of the United States living abroad - including in the UAE.

For the purposes of the U.S. Foreign Account Tax Compliance Act (FATCA) and on the instructions of the Central Bank of UAE, all individuals opening bank accounts must certify as to whether they are U.S. or non U.S. persons. Please note that as part of our account onboarding procedures, we will review other documentation provided by you or documentation which is publicly available and may seek further information on the FATCA classification as selected below.

COMMON REPORTING STANDARD (CRS)

Regulations based on the OECD Common Reporting Standard ("CRS") require Financial Institutions to collect and report certain information about an account holder's tax residence. Each jurisdiction has its own rules for defining tax residence, and jurisdictions have provided information on how to determine if you are resident in the jurisdiction on 'OECD' website. In general, you will find that tax residence is the country/jurisdiction in which you live. Special circumstances may cause you to be resident elsewhere or resident in more than one country/jurisdiction at the same time (dual residency). If you are a U.S. citizen or tax resident under U.S. law, you should indicate that you are a U.S. tax resident on this form and you may also need to fill in an IRS W-9 form.

If your tax residence (or the account holder, if you are completing the form on their behalf) is located outside the U.A.E., we may be legally obliged to pass on the information in this form and other financial information with respect to your financial accounts to the tax authorities in the U.A.E and they may exchange this information with tax authorities of another jurisdiction or jurisdictions pursuant to intergovernmental agreements to exchange financial account information.

This form will remain valid unless there is a change in circumstances relating to information, such as the account holder's tax status or other mandatory field information that makes this form incorrect or incomplete. If your circumstances change and any of the information provided in this form becomes incorrect, you must notify us and provide an updated self-certification.

This form is intended to request information consistent with local law requirements.

A fine and/or penalty shall be imposed on any Account Holder or Controlling Person, as the case may be, if the self-certification that is required to be submitted by such Account Holder or Controlling Person to the Financial Institution contains any inaccurate or incorrect information and the Account Holder or Controlling Persons knows or should have known that the information provided is inaccurate or incorrect.

Please complete this form if you are an individual account holder.

For joint or multiple account holders, use a separate form for each individual person. Where you need to self-certify on behalf of an entity account holder, do not use this form. Instead, you will need an "Entity tax residency Self-Certification Form for Entity." Similarly, if you are a controlling person of an entity, please fill in a "Controlling person tax residency self-certification form" instead of this form.

If you are filling in this form on behalf of someone else.

Kindly ensure that you let them know that you have done so and tell us in what capacity you are signing under "Declaration and Signature". For example, you may be the custodian or nominee of an account on behalf of the account holder, or you may be completing the form under a power of attorney.

A legal guardian should complete the form on behalf of an account holder who is a minor.

As a financial institution, we are not allowed to give tax advice.

تعليمات العملاء

قانون الامتثال الضريبى للحسابات الأجنبية (فاتكا)

يتم جمع المعلومات المطلوبة هنا من أجل الامتثال للوائح الصادرة عن البنك المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة فيما يتعلق بقانون الامتثال الضريبي للحسابات الأجنبية ("FATCA")، وهو جزء من قانون الإيرادات الداخلية للولايات المتحدة لعام 1986والذي يتعلق بالأمريكيين المقيمين خارج الولايات المتحدة الخاضعين للإبلاغ الضريبي - بما في ذلك دولة الإمارات العربية المتحدة.

استنادا الى قانون الامتثال الضريبي للحسابات الأجنبية الأمريكية وبناءً على تعليمات البنك المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة، تلتزم كافة الأفراد التي تفتح حسابات بنكية الإقرار فيما إذا كانوا أشخاص أمريكيين أم غير أمريكيين. يرجى ملاحظة أنه كجزء من إجراءات إعداد الحساب لدينا، سيتم مراجعة الوثائق الأخرى المقدمة من قبلكم أو الوثائق المتاحة للجمهور وقد نطلب المزيد من المعلومات تتعلق بتصنيف قانون الامتثال الضريبي للحسابات الخارجية كما هو محدد أدناه.

المعايير الموحدة للإبلاغ الضريبي (CRS)

اللوائح المستندة إلى المعايير الموحدة للإبلاغ الضريبي لمنظمة التعاون الاقتصادي والتنمية ("CRS") تتطلب من المؤسسات المالية جمع معلومات معينة والإبلاغ عنها فيما يتعلق بالإقامة الضريبية لصاحب الحساب. يتميز كل اختصاص قضائي بقواعده الخاصة لتحديد الإقامة الضريبية، وقد قدم الاختصاص القضائي معلومات حول كيفية تحديد ما إذا كنت مقيمًا خاضعا للضريبة في الاختصاص القضائي على موقع الويب الخاص بمنظمة التعاون الاقتصادي والتنمية 'OECD'، بصورة عامة، ستجد أن الإقامة الضريبية هي البلد / الاختصاص القضائي الذي تعيش فيه. قد تدفعك بعض الظروف الخاصة في الإقامة في الوقامة في الإقامة المزدوجة، إذا كنت مواطنًا أمريكيًا أو مقيمًا خاضعاً للضريبي في الولايات المتحدة، فيجب عليك الإشارة إلى أنك مقيم ضريبي في الولايات المتحدة في هذا النموذج وقد تحتاج أيضًا إلى ملء نموذج PLSW.

إذا كانت إقامتك الضريبية أو الإقامة الضريبية لصاحب الحساب، إذا كنت تستكمل النموذج بالنيابة عنه) موجودة خارج دولة الإمارات العربية المتحدة، فأنت ملزم عندئذ وحسب القانون بإبلاغ المعلومات الواردة في هذا النموذج وغيرها من المعلومات المالية فيما يتعلق بحساباتك المالية إلى هيئة الضرائب في الإمارات العربية المتحدة وقد يقومون هم بتبادل هذه المعلومات مع الهيئات الضريبية التابعة لاختصاص قضائي أو اختصاصات قضائية أخرى بموجب اتفاقيات حكومية دولية لتبادل معلومات الحساب المالى.

يظل هذا النموذج ساريًا ما لم يطرأ أي تغيير في الظروف المتعلقة بالمعلومات، مثل الحالة الضريبية لصاحب الحساب أو غيرها من المعلومات الإلزامية التي تجعل هذا النموذج غير صحيح أو غير كامل. إذا طرأ أي تغيير على ظروفك وأصبحت أي من المعلومات المقدمة في هذا النموذج غير صحيحة، يجب عليك إخطارنا وتقديم إبلاع ذاتي محدث.

الغرض من هذا النموذج هو الحصول على معلومات متوافقة مع متطلبات القانون المحلى.

يتم، فرض غرامة و / أو عقوبة على أي صاحب حساب أو شخص مسيطر، حسب الأحوال، إذا كان الإبلاغ الذاتي المطلوب تقديمه من قبل صاحب الحساب أو الشخص المسيطر إلى المؤسسة المالية يحتوي على أي معلومات غير دقيقة أو غير صحيحة المعلومات وأن صاحب الحساب أو الشخص المسيطر كان على دراية بذلك أو توجب عليه إن يعلم، بأن المعلومات المقدمة غير دقيقة أو غير صحيحة.

يرجى استكمال هذا النموذج إذا كنت صاحب حساب "فرد".

لأصحاب الحسابات المشتركة أو المتعددة، يرجى استخدم نموذجًا منفصلاً لكل شخص على حدا. برجى عدم استخدام هذا النموذج إذا كنت بحاجة إلى الإبلاغ الضريبي الذاتي للإقامة الضريبية بالنيابة عن صاحب حساب "كيان"، وعوضاً عن ذلك، يرجى ملء نموذج "الإبلاغ الضريبي الذاتي للإقامة الضريبية للكيان". وبالمثل، إذا كنت شخضا مسيطرًا على كيان ما، يرجى ملء نموذج "الإبلاغ الضريبي الذاتي للإقامة الضريبية للشخص المسيطر "بدلاً من هذا النموذج.

إذا كنت تملأ هذا النموذج نيابة عن شخص آخر.

يرجى التأكد من إبلاغهم بأنك قد قمت بذلك، كما يرجى تدوين الصفة التي تخولك بالتوقيع على هذا النموذج في الحقل الذي يحمل عنوان "الإقرار والتوقيع". على سبيل المثال، أما بصفتك وصيا أو مُرشحًا للتصرف بالنيابة عن صاحب الحساب أو بموجب توكيل رسمى.

بالنسبة لصاحب الحساب "القاصر " يتم ملء النموذج بالنيابة عنه من قبل الوصى القانوني

بصفتنا مؤسسة مالية، لا يُسمح لنا بتقديم المشورة الضريبية.

ا سم العميل (حسب جواز السفر) Customer's Name (as per passport)										
قم الملف التعريفي - CIF (إن ينطبق) و CIF No. (if applicable)				تاریخ المیلاد (یوم -ش Birth (DD-MM-YYYY)						
مكان (بلدة/ مدينة) الولادة Place (Town/City) of Birth			د الميلاد Country							
		عنوان الإقام dence Addres	s		العنوان البريدي (إذا كان مختا f different from residence address)					
اسم و رقم المنزل / الشقة House / Apartment Name & No				<u> </u>						
اسم و رقم الشارع Street Name & No.										
أقرب معلم Nearest Landmark										
بلدة، مدينة، مقاطعة										
Town, City, Province صندوق البريد / الرمز البريدي										
Postal / Zip code الدولة										
Country										
A. COUNTRY OF RESIDENCE	FOR TAX PURPOSES				ـد الإقامـة للأغـراض الخ					
1. Are you a UAE resident indiv (*If yes, kindly provide a valid residency visa (as applicable))	UAE Emirates ID and	Yes* 🗌 مع No 🗌 لا	عم، ن	ة؟ (* إذا كانت الإجابة بن الإماراتية سارية المفع	هل أنت شخص مقيم، في لمتحدة للأغراض الضريبي رجى تقديم، بطاقة الهوية وتأشيرة الإقامة (حسب الاق	i I				
2. Do you hold a UAE residency five (5) years or more? (*If yo additional questions below):		Yes* 🗌 معم No 🗌 لا	انت ا	<mark>مل تحمل تأشيرة إقامة في دولة الإمارات العربية</mark> م <mark>تحدة لمدة خمس (٥) سنوات أو أكثر؟</mark> (* إذا ك إجابة بنعم، يرجى الرد على الأسئلة الإضافية أدناه)						
Did you obtain UAE tax resi investment scheme?	dency under a residency by	Yes* 🗌 مع No 🔲 ا	موجب ن	الضريبية في الإمارات ب بار؟	هل حصلت على الإقامة الضريبية في الإمارات الإقامة عن طريق الاستثمار؟					
Are you resident of any oth	er jurisdiction(s)?	Yes* 🗌 مع No 🔲 ا	غائية ن	عتصاص (اختصاصات) قد	 هل أنت مقيم في أي اختصاص (اختصاصات) أخرى؟ 					
Specify the jurisdiction(s) in personal income tax during to (if not applicable please me)	the previous calendar year?	Yes* 🗌 مع No 🗌 لا	عت ز ادیة	عُصى خلال السنة الميلا	• حدد الاختصاص (الاختصاص فيها لضريبة الدخل الشذ السابقة؟ (أذ لا ينطبق، ير)				
3. Provide Country of Tax Resid					برجى تقديم المعلومات المن	•				
Please complete the following Account Holder is tax resident for each country/jurisdiction	t and (ii) the Account Holde	بیق r's TIN؛	(2) رقـم التعـ ن قضائـی مى	يرجــى اســتكـمال الجــدول التالــي حســب مــا يلـــي: (1) المــكار يكــون صاحـب الحسـاب مقيمًـا خاضعاً للضريبــة فيه و (2) رقــم ال الضريبــي لصاحــب الحســاب فــي كـل دولــة / اختصــاص قضائــي إليهــا (بمــا فــى ذلــك دولــة الإمــارات العربيــة المتحــدة).						
If the Account Holder is a countries, please use a separa		ثلاث three		 .مًـا خاضـعاً للضريبـة فـى	ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	ļ				
If a Tax Identification Number the appropriate reason from t		select ببب	ی تحدید الس		۰۰	ļ				
	the Account Holder is a tax red does not issue TINs to its res		للضريبـــة (ملزمًــا بدفـــــــ الضرائـــــــ) لا تصــــدر أرقـــام التعريـــف							
	er is otherwise unable to obtai Iber (Please explain below).	ىف	الضريبية للمقيميان فيها. ببب ب: لا يمكان لصاحب الحساب الحصول على رقام التعرياف							
	the country of tax residence e ire the TIN to be disclosed.	entereu	الضَّريبــيّ (TIN)، أو الرقــم المكافَــَيَّ لــه (يَرْجَـــى التوضّيــج أدنــاه).							
Reason D: The country of Adhave tax policies	ccount Holder's residence do	es not	السبب ج: لا تشــترط ســلطات بلــد الإقامــة الضريبيــة المُـدخلــة أدنــاه الإفصــاح عــن رقــم التعريــف الضريبــي الإفصــاح عــن رقــم التعريــف الضريبــي السبب د: لا توجد سياسات ضريبية فى بلد الإقامة لصاحب الحساب.							
بلـد الإقامـة الضريبية Country of Tax Residence	رقم التعريف الضريبي (TIN) الرقم المكافئ له Taxpayer Identification Number (TIN)/Equivalent	الرقم المكافئ من (أ، ب، ج، د) Reason if obtain a TIN	يرجى الاختيار unable to	التع ار السبب B) له Remarks (inca	ملاحظات (في حال اختي sse Reason B is selected)				
1.		(A, b,	- a bj							
2.										

3.

B. U.S CITIZENSHIP / RESID	ENCY RELATED IN	FORI	MATION	ب. المعلومات المتعلقة بالجنسية الأمريكية / الإقامة							
Kindly select atleast any one (as	appropriate):			: أعلى الأقل (حسب الاقتضاء):	ئتياراً واحد	يرجى الاختيار مما يلي اذ					
I confirm that I am a U.S citizen / / Holder of a US Green Card/ Tax I confirm that I was born in the U	Resident of US		ت المتحدة في للضريبة	أنني مواطن أمريكي/ مقيم في الولايات ، البطاقة الخضراء الأمريكية / مقيم خاض لايات المتحدة الأمريكية أنني ولدت في الولايات المتحدة.	/ حامل في الو	w9 تقديم نموذج موقفا حسب الأصول Provide a duly signed W9 Form					
I confirm that I have a current Us and/or US mailing and/or residen US Post Box.	ce address including			أن لدي حالياً رقم هاتف أمريكي و / أو ع ريكا و / أو عنوان إقامة بما في ذلك صند لايات المتحدة الأمريكية	في أم	تم تقديم نموذج WBBEN موقعًا حسب الأصول					
I confirm that I have an 'in ca address in the US.				أن لدي عنواناً بريدياً في الولايات المتحدة واناً بريديا خاصاً بي". أن المجاد المسالة على الأعمار	اً أو "عنر	Provide a duly signed W8BEN Form					
I confirm that I have a stand transfer funds to an account ma			ال إنك	أن لديّ تعليمات مستديمة بتحويل الأموا مصرفي في الولايات المتحدة الأمريكية							
I confirm that I have currently Attorney or have assigned some signatory with a US address.				أني في الوقت الحالي قمت بتوكيل أو ق ما كمفوض بالتوقيع لديه عنوان في الو ة الأمريكية.	شخصا						
I confirm that I am not a tax res States and/or do not fall unde categories.		أؤكد ب المتحد المذكر									
C. DECLARATION AND SIGN	ATURE (MANDATO	RY)			(a oli l	ج. الإقرار والتوقيع (إ					
I understand that the information	·		ed by the	ا نی قدمتها مشمولة فی کافة البنود							
full provisions of the terms and Holder's relationship with Duba DIB may use and share the info	d conditions governin i Islamic Bank (DIB) se rmation supplied by r	ng the etting me.	Account g out how	تي تحكّم علاقةٌ صاحبُ الحسابُ مُع بين كيف يستطيع بنك دبي الإسلامي ، التي قمت بتقديمها.	ُحُکام الـ]) والتی ت	المُتعلِّقة بالشَّروط والأ بنك دبى الإسلامـى (DIB					
I acknowledge that the inforr information regarding the Act Account(s) may be provided to the country in which this account with tax authorities of anothe Account Holder may be tax resi agreements to exchange finanticular	count Holder and ar the tax authorities / C t(s) is / are maintained a r country or countries dent pursuant to inte	ny Ro Lentra and ex s in v rgove	eportable al Bank of xchanged which the	هذا النموذج والمعلومات المتعلقة سابات) خاضعة للإبلاغ الضريبي يمكن ف المركزي للدولة التي يتم فتح نها مع الهيئات الضريبية لدى الدولة صاحب الحساب مقيماً فيها خاضعاً ، الحكومية الدولية المبرمة لتبادل	ئساب (ڈ ة/المصرة مشاركا يكون الاتفاقات	بصاحب الحساب وأي د إبلاغ الهيئات الضريبي الحساب (الحسابات) و (دول) أخرى والتي قد					
I certify that I am the Account the Account Holder) of all the a	Holder (or am authori:	zed to		أقر بأننى صاحب الحساب (أو المفوض بالتوقيع باسم صاحب							
I declare that all statements ma of my knowledge and belief, of from any responsibility in the ev lack of details provided above.	correct and complete.	I abs	solve DIB	وأؤكد بان جميع البيانات التي تم الأدلاء بها في هذا الإفرار هي صحيحة وكاملة، على حد علمي. أني أعفي بنك دبي الإسلامي من أي مسؤولية في حالة وجود أي أخطاء أو عدم اتساق أو الافتقار في المعلومات أو التفاصيل الواردة أعلاه.							
I undertake to advise DIB w circumstances which affects individual identified in this form herein to become incorrect, a updated self-certification and change in circumstances.	the tax residency s or causes the informa nd to provide DIB w	sťatu: ation o ⁄ith a	وأتعهد بإبلاغ بنك دبي الإسلامي في غضون 30 يوماً من حدوث أي تغيير في الظروف التي من شأنها أن تؤثر على وضع الإقامة الضريبية للفرد المذكور في هذا النموذج أو التي قد تجعل المعلومات والبيانات الواردة هنا غير صحيحة، كما التزم بتزويد بنك دبي الإسلامي بإقرار ضريبي ذاتي محدث وملائم خلال 90 يوماً من حدوث هذا التغيير في الظروف.								
I understand that as per the app subject to fines and/or penaltie submitted to the Bank cont information that I know or shou provided is inaccurate or incor	s incase if the CRS se tains any inaccurate Ild have known that tl	elf-cer e or	rtification incorrect	رف المركزي لدولة الإمارات العربية ض لغرامات و / أو عقوبات في حالة أو غير صحيحة كنت على علم بها بي الإقرار الضريبي الذاتي - المعايير ندم إلى البنك.	، قد أتعر ير دقيقة م بها، ف	المتحدة المعمول بها وجود أي معلومات غ					
Signature						التوقيع					
Name (as per passport)					لسفر)	الاسم (حسب جواز اا					
Capacity (Self, POA holder, Guardian etc.)				الصفة (بصفة شخصية، صاحب التوكيل، وصي قانوني، إلجُ.)	Date	تاريخ					
Note: If you are not the Acc capacity in which you are sig power of attorney please also a of attorney.	ning the form. If sig	ning	under a	الحســاب، يرجــى الإشــارة إلــى الصفــة ذج. فـي حالــة التوقيـع بموجب توكيــل خة مصدقــة مــن التوكيــل.	ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	التي تخولك بتوقيع ه					
D. BANK USE ONLY (Signatu	re Verified By)			تحقق من التوقيع بواسطة)	ط (تم ال	د. لاستخدام البنك فق					
Business Segment						قطاع الأعمال					
Staff Name						اسم الموظف					
Staff ID						معرف الموظفين					
Signature						التوقيع					
Date (DD/MM/YYYY)					ىنة)	التاريخ (يوم -شهر- u					





BANKING SERVICES AGREEMENT TERMS AND CONDITIONS

شروط وأحكام عقد الخدمات المصرفية

First Section

القسم الأول

GENERAL TERMS AND CONDITIONS

These terms and conditions shall be construed and implemented pursuant to the Laws of U.A.E., Dubai Islamic Bank's Memorandum and Articles of Association, its regulations, instructions of the Central Bank, the Bank's Internal Sharia Supervision Committee (Sharia Committee) and the principles of Shari'a as set out in the Sharia Standards issued by Accounting & Auditing Organization for Islamic Financial Institutions (AAOIFI) as amended from time to time. In the event of a conflict between the Arabic and the English text, the Arabic text shall prevail.

Whereas the Customer desires to deal with the Bank for the purpose of opening an account/deposit or obtaining a banking service and the Bank accepted such desire, the Customer irrevocable and unconditionally agree on the following terms and conditions (including SPECIAL TERMS AND CONDITIONS & ELECTRONIC BANKING SERVICES). This shall be subject always to the UAE Central Bank's regulations and/or its guidelines issued from time to time (including the Consumer Protection Regulation/Standard issued by the Central Bank of the UAE) and/or any other applicable federal and local laws of the UAE ("Terms and Conditions"):

- **1. Definitions:** The following words shall have the meanings assigned to them hereunder associated with each one:
- a) Account(s): means any Islamic account(s) opened and/ or maintained by the Customer with the Bank, including but not limited to the Current Account, and/or other account(s) (as applicable) as per the Bank's policy at place and/or under the Terms and Conditions.
- b) Affiliate(s): means in relation to any person, any entity controlled, directly or indirectly, by the person, any entity that controls, directly or indirectly, the person or any entity directly or indirectly under common control with the person. For this purpose, "control" of any entity or person means ownership of a majority of the voting power of the entity or person.
- c) Al Islami Business Online Maintenance Form: means a standard Bank format through which the Customer maintains/modifies its receipt of the Service, including without limitation, changing its Corporate Administrator.
- **d)** Al Islami Business Online Enrollment Form: means a standard Bank format used by the Customer to appoint their Corporate User(s).
- e) Application: means the application form provided to the Customer by the Bank for the purpose of applying for access to the Service and any documents and information submitted pursuant thereto, including without limitation, the Al Islami Business Online Enrollment Form and Maintenance Form.
- Bank: means Dubai Islamic Bank Public Joint Stock Company (P.J.S.C.) licensed and regulated by the Central Bank of the United Arab Emirates, of the United Arab Emirates, its local or foreign branches, subsidiaries, affiliates, representative offices, it's or their agents, its successors and/or assigns, and any third parties selected by any of them or by the Customer).

الشروط والأحكام العامة

(Î

تُفسّر هـذه الشروط والأحكام وتُنفّذ طبقاً لقوانين دولة الإمارات العربية المتحدة، وعقد التأسيس والنظام الأساسي لبنك دبي الإسلامـي ولوائحـه، وتعليمـات المصـرف المركـزي ولجنـة الرقابـة الشـرعية الداخلية لبنـك دبي الإسلامـي (اللجنـة الشـرعية) ومبادئ الشـريعة الإسلاميـة، كمـا هــي مبينـة فــي المعاييـر الشـرعية الصـادرة عـن هيئـة المحاسـبة والمراجعـة للمؤسسـات الماليـة الإسلاميـة (AAOIFI) وأي تعـديلات قــد تطـرأ عليهـا مــن وقــت لآخـر. يعتبـر النص باللغـة العربيـة هــو المعتمـد فـي حـال حـدوث تعـارض بيـن النصيـن العربــى والإنكـليــزى.

وحيث إن المتعامـل يرغب في التعامـل مـع بنـك دبـي الإسلامي وذلـك بقصـد فتح حسـاب/ايداغ الأمـوال أو الحصـول علـى خدمـة مصرفيـة، وحيـث إن البنـك قـد وافـق علـى ذلـك، يوافـق المتعامـل بشـكل لا رجعـة فيـه ودون قيـد أو شـرط علـى الشـروط والأحـكام التاليـة (بمـا فـي ذلـك الشـروط والأحـكام الخاصـة والخدمـات المصرفيـة الإلكترونيـة). ويكـون ذلك دائمًا بالالتـزام للوائح مصـرف الإمـارات العربيـة المتحـدة المركـزي و / أو تعاليمـه الصـادرة مـن وقت لآخـر (بمـا فـي ذلـك نظـام/ معيـار حمايـة المسـتهلك الصـادر عـن مصـرف الإمـارات العربيـة المتحـدة المركـزي) و / أو أي قوانيـن عـن مصـرف الإمـارات العربيـة المتحـدة المركـزي) و / أو أي قوانيـن اتحاديـة ومحليـة أخـرى معمـول بهـا فـي دولـة الإمـارات العربيـة المتحـدة ("الشـروط والأحـكام"):

- التعاريف: يكـون للكلمـات التاليـة أينمـا وردت المعانـي الموضحـة قريـن كل منهـا:
- "الحساب" يُقصد به كافة الحسابات الإسلامية، المفتوحة أو التي يمتلكها المتعامل لدى البنك، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر: الحساب الجاري، و/ أو أية حسابات أخرى (بحسب مقتضى الحال) وفقاً لسياسة البنك القائمة، و/ أو بموجب الشروط والأحكام.
- الشركة (الشركات) التابعة: تعني فيما يتعلق بأي شخص اعتباري، أي كيان يتم التحكم به، بشكل مباشر أو غير مباشر، من قبل شخص اعتباري، أو أي كيان يتحكم، بشكل مباشر أو غير مباشر، في الشخص أو أي كيان يتحكم، يخضع بشكل مباشر أو غير مباشر للسيطرة المشتركة مع الشخص. لهذا الغرض، فإن "السيطرة" على أي كيان أو شخص تعني امتلاك قوة الأغلبية عند التصويت لدى الكيان أو الشخص.
- ن) "استمارة تحديث خدمة الإسلامي أون لاين للأعمال" يُقصد بها استمارة نمطية خاصة بالبنـك يقـوم المتعامـل مـن خلالها بتحديث / تعديل طريقة تلقـي الخدمـة، بما فـي ذلك علـى سـبيل المثـال لا الحصـر، تغييـر مديـر الخدمـة.
- ث) "استمارة التسجيل في خدمة الإسلامي أون لاين للأعمال"
 يقصد بها استمارة نمطية خاصة بالبنك يستخدمها
 المتعامل من أجل تحديد مستخدم (مستخدمى) الخدمة.
- ج) "الطلب" يُقصد به نموذج الطلب المقدم إلى المتعامل من جانب البنك بغرض التقدم بطلب لإتاحة الوصول إلى الخدمـة وأيـة وثائـق ومعلومـات يتـم تقديمهـا بموجبـه، بمـا فـي ذلـك علـى سبيل المثال لا الحصـر، اسـتمارة التسجيل فـى خدمـة الإسـلامـى أون لايـن للأعمـال واسـتمارة التحديث.
- ر) البنك: يعني بنك دبي الإسلامي شركة مساهمة عامة (ش.م.ع) شـركة مرخصة وخاضعة لرقابة مصـرف الإمـارات العربية المتحـدة المركـزي، بمـا فـي ذلـك فروعـه داخـل الإمـارات أو خارجها، والشـركات التابعـة لـه، والمكاتب التمثيلية، ووكلائـه، وخلفائـه و / أو المتنازل لهـم، وأي جهات خارجيـة يختارها أي منهـم أو يختـاره المتعامـل).

- Banking Transactions: Include contracts of opening Current account, Savings account, Investment deposit, other types of deposits and all other types of accounts related to funds registration in the credit or debit balance or transferring such funds; in addition to other services and products provided by the Bank through the electronic banking services and the common banking services provided by the Bank. This shall be subject always to the UAE Central Bank's regulations and/or its guidelines issued from time to time (including the Consumer Protection Regulation/Standards issued by the Central Bank of the UAE) and/or any other applicable federal and local laws of the UAE.
- h) Business Day: means any day on which Bank and/or banks and/or financial institutions are generally open for business in the UAE.
- Card: means Visa Electron card or any other cards issued by the Bank.
- j) Command(s): means any request or instruction that is received from the Customer by the Bank through the Service.
- k) Confidential Information: means the information provided or obtained through the Service, its form, format, mode or method of compilation, selection, configuration, presentation, and expression.
- Corporate Administrator: means a Corporate User named in the Application by the Customer with the authority to and responsibility for administrating all other relevant Corporate.
- m) Corporate User: means the person authorized from time to time by the Customer to use the Service to issue Commands. For the avoidance of doubt, a Customer appoints a Corporate User by executing a Corporate IB User Enrollment Form and/ or a Corporate IB Approval Rules Form.
- n) Customer: means the natural or corporate person who has an account (s) of any type with the Bank. This shall be subject always to the UAE Central Bank's regulations and/or its guidelines issued from time to time (including the Consumer Protection Regulation/ Standard issued by the Central Bank of the UAE) and/or any other applicable federal and local laws of the UAE.
- o) Internet Site: means any internet site established, operated and/or maintained by Bank or on the Bank's behalf to facilitate the provision of the Service to the Customer.
- p) Investment Weights: means points granted on each invested amount based on the value and term of such investment
- **q) Online:** means by way of internet access to the Service through any Internet Site(s).
- r) Password: means the alpha numeric password provided by the Bank to Customer in order to complete the selfregistration process
- Personal Identification Number (PIN): means the password and/or the security code which consists of alphabetic letters or numbers offered by the Bank to the Customer so to access the provided services across the electronic banking services (EBS) and/or conducting its banking transactions through the Automated Teller Machines (ATM) or for conducting any other banking services require such number, including voice-banking service. The Customer shall be responsible for maintaining the confidentiality and privacy of all these numbers.
- **t)** Sale Points: means the special devices at the points of sale or services that accept the Card.
- Service(s): means the online services and transactions and facilities offered by the Bank through the Internet to the Customer.

- المعاملات المصرفية: وتشـمل عقـود فتـح الحسـاب الجـاري والادخـاري (التوفيـر) والوديعـة الاسـتثمارية، وأنـواع الودائـع الأخـرى، وكل أنـواع الحسـابات الأخـرى الخاصة بقيـد الأمـوال فـي الحسـاب الدائـن أو المديـن أو تحويـل هـخه الأمـوال، بالإضافة إلى الخدمـات والمنتجات الأخـرى التـي يقدمها البنـك عبـر الخدمات المصرفيـة الإلكترونيـة والخدمـات المصرفيـة المتعـارف عليهـا لـدى البنــوك الإسـلامية والتـي يقدمهـا البنـك. وتكــون هــخه الخدمـات خاضعـة دائمـاً لتنظيمـات و/ أو توجيهـات المصـرف المركـزي لـدولـة الإمـارات العربيـة المتحـدة الصـادرة مــن حيــن المحـرف المركـزي لـدولـة الإمـارات العربيـة المتحـدة المسـتهلك الصـادرة عـن المحـرف أو أو أيـة قوانيـن اتحادية أو محليـة أخـرى معمـول بهـا فــى دولـة الإمـارات.
- البطاقة: بطاقة فيـزا إلكتـرون أو أيـة بطاقـة أخـرى يصدرهـا
 بنــك دبــى الإســلامـى.
- ر) "الأمـر (الأوامـر)" يُقصـد بـه أي طلـب أو تعليمـات يتلقاهـا البنـك مـن المتعامـل مـن خـلال الخدمـة.
- "المعلومـات السـرية" يُقصـد بهـا المعلومـات التــي يتــم تقديمهـا أو الحصــول عليهـا مــن خـلال الخدمــة وشــكـلها وصيغتهـا ووســيلة أو أســلوب إعدادهــا وكيفيــة اختيارهـا وتهيئتهـا وعرضهـا والتعبيــر عنهـا.
- س) "مديـر الخدمـة" يُقصـد بـه أي مسـتخدم فـي المؤسسـة
 يحـدده المتعامـل فـي طلـب الخدمـة، باعتبـار أن لديه السـلطة
 والمسـئولية لإدارة كافـة مسـتخدمـي الخدمـة الآخريـن
 المعنبيـن.
- ثن) "مستخدم الخدمة من المؤسسة" يُقصد به الشخص الذي يفوضه المتعامل من وقت إلى آخر لاستخدام الخدمة من أجل إصدار الأوامـر. ولـدرء الشـك، يقـوم المتعامـل بتعييـن أي مسـتخدم للخدمـة مـن المؤسسـة مـن خـلال التوقيـع علـى اسـتمارة تسـجيل مسـتخدم مـن المؤسسـة علـى المحرفيـة عبـر الإنترنـت و/ أو اسـتمارة قواعـد الموافقة علـى الخدمـات المصرفيـة عبـر الإنترنـت أو كليهما.
- ر) المتعامـل: الشـخص الطبيعـي أو المعنـوي الـذي يحتفـظ بحسـاب أو حسـابات بمختلـف أنواعـه / أنواعهـا لـدى بنـك دبـي الإسـلامـي. ويكـون ذلـك خاضعـاً دائمـاً لتنظيمـات و/ أو توجيهـات المصـرف المركـزي لدولـة الإمـارات العربيـة المتحـدة الصـادرة مـن حيـن لآخـر (بمـا فـي ذلـك نظـام/ معاييـر حمايـة المسـتهلك الصـادرة عـن المصـرف المركـزي لدولـة الإمـارات) و/ أو أيـة قوانيـن اتحاديـة أو محليـة أخـرى معمـول بهـا فـي دولـة الإمـارات.
- ض) "الموقع الإلكتروني" يقصد به أي موقع إلكتروني يقوم البنك بإنشائه أو تشغيله و/أو تحديثه مـن قبـل البنـك أو نيابـة عـن البنـك مـن أجـل تسـهيل تقديـم الخدمـة إلـى المتعامـل.
- ظ) "الأونلاين" يقصد به الوصول إلى الخدمة عبر الإنترنت مـن خـلال موقـع إلكترونـية).
- گلمة المرور " يُقصد بها كلمة المرور الأبجدية الرقمية
 التي يقدمها البنك إلى المتعامل من أجل إكمال عملية
 التسجيل الذاتى.
- "رقم التعريف الشخصي" (PIN): يُقصد به الكلمة السرية ورأو الرقم السري الذي يتألف من حروف أبجدية أو أرقام، والدذي يمنحه البنك للمتعامل للوصول إلى الخدمات المقدمة عبر الخدمة المصرفية الإلكترونية (EBS) ورأو إجراء معاملاته المصرفية من خلال أجهزة الصراف الآلي (ATM) أو لإجراء أية معاملات مصرفية أخرى تتطلب ذلك الرقم بما فيها الخدمات المصرفية عبر الهاتف، وتقع على المتعامل مسؤولية المحافظة على سرية وخصوصية جميع هذه
- نقاط البيع": الأجهزة المتخصصة عند مواقع البيع أو الخدمات التى تقبل البطاقة.
-) "الخدمـة (الخدمـات)" يُقصـد بهـا الخدمـات الإلكترونيـة والمعامـلات والتسـهيلات التـي يقدمهـا البنـك عبـر الإنترنـت إلـى المتعامـل.

- v) UAE: means the United Arab Emirates.
- w) User Guide: means the guidance and information set out on screen in the 'Help' pages of the Service and all other Customer guides issued by the Bank in connection with the Service, as amended by the Bank from time to time at its sole discretion.
- **x) Username:** means the unique identifier, by whatever name called, which is issued to each corporate User in connection with the Service.
- y) Tax: means any tax, levy, impost, duty, or other charge or withholding of a similar nature or any VAT or other similar tax.
- vAT: means any value added or similar consumption tax in accordance with the provisions of the UAE Federal Decree Law No. (8) of 2017 (as amended) and as supplemented through rules and/or regulations issued thereunder from time to time.

2. Interpretation:

- a) (Gender) words importing any gender will include all genders.
- (Headings) the headings to the clauses and subclauses herein will not be taken into consideration in the interpretation of these Terms and Conditions;
- c) (including) including and includes are not words of limitation.
- d) (References) a reference to the background, a party, clause, paragraph, is a reference to the background, a party, clause, paragraph, to or of these Terms and Conditions;
- **e)** (singular) words importing the singular number will include the plural and vice versa.
- f) (Time and date) a reference to a time or date in connection with the performance of an obligation by a party is a reference to the time and date in Dubai, United Arab Emirates even if the obligation is to be performed elsewhere and
- g) (writing) a reference to a notice, consent, request, approval or other communication under these Terms and Conditions or an agreement between the parties means a written notice, request, consent, approval, or agreement.
- Account Number: The Bank shall allocate a unified number for each Customer to conduct all his/ her /its transactions with the Bank. The Customer bears the liability of disclosing its Account number to any third party.
- 4. Signature Specimen: The Customer's signature specimen (whether in paper or electronic form) registered with the Bank, shall be considered to be the basis of carrying out Banking Transactions on his/her/its Accounts, and shall be valid unless modified and/or cancelled. The modification and/or cancellation shall only be valid on the next Business Day following the day of receipt by branch at which the Account was maintained of the modification and/or cancellation request.
- 5. Changing Name: Should the Customer want to change his/ her /its name for any reason, then the Customer shall produce a document issued by the concerned authority indicating its approval of the change of the name. In such case, the Bank shall have the right to reject or accept to pay all cheques, payment orders and all documents issued in the old name without any responsibility to the Bank.
- Deposits: The Bank accepts deposits from the Customer whether in cash or by any of the banking customary practices. The Bank has the right to accept any of third-party deposits into the Accounts without any responsibility to the Bank. In the case of deposit of any amount in

- "الإمارات": يقصد بها دولة الإمارات العربية المتحدة.
- ر) "دليـل المسـتخدم" يقصـد بـه التوجيهـات والمعلومـات الـواردة علـى الشاشـة فـي صفحـات "المسـاعدة" الخاصـة بالخدمـة وكافـة كتيبـات دليـل الاسـتخدام الأخـرى الصـادرة مـن قبـل البنـك فيمـا يتعلـق بالخدمـة، مـع مـا يجـري البنـك عليهـا مــن تعديـلات مــن وقــت إلـــى أخــر وفــق تقديــره المطلــق.
- م) "اســم المســتخدم" يقصــد بـه الرمــز التعريفــي المميــز، أيــاً كان اســمه، الــذي يتــم إصــداره لــكل مســتخدم مــن مســتخدمــی الـخدمــة فیمــا يتعلــق بالخدمــة.
-) "الضريبة": الضريبة تعني أي ضريبة، أو مكوس، أو واردات، أو ضريبة جمركية، أو أي رسوم أخرى، أو اقتطاع ذي طبيعة مماثلة أو أي ضريبة قيمة مضافة أو ضريبة مماثلة أخرى.
- "ضريبـة القيمـة المضافـة": يقصـد بهـا أي ضريبـة قيمـة مضافـة أو مـا شـابهها مـن الضرائـب الاسـتهلاكية وذلـك وفقـا لأحـكام القانـون الاتحـادي لدولـة الإمـارات العربيـة المتحـدة رقـم (8) لسـنة 2017 فـي شـان ضريبـة القيمـة المضافة وأي لوائح وقـرارات تصـدر تنفيذاً لـه وحسـبما يتـم تعديلـه مـن وقـت لآخـر.

ة. التفسير:

ك)

- أ) (الجنس) تحمل الكلمات التي تشير إلى جنس معين إشارة إلى كافة الأحناس.
- ت) (بما في ذلك) لا يُقصد التقييد بعبارة "بما في ذلك" وبكلمـة "تشـمل".
- ث) (الإشارات) عند الإشارة إلى الخلفية العامة أو إلى طرف أو بند أو فقرة، يُقصد بذلك الإشارة إلى الخلفية العامة، أو طرف، أو بند، أو فقرة في هذه الشروط والأحكام أو متعلقة بها.
- ر (المفرد) تحمــل الكلمــات التــي تشــير إلــى المفــرد معنــى الجمــع والعكــس صحيـح.
- رالوقت والتاريخ) عند الإشارة إلى وقت أو تاريخ فيما يتعلق بأداء التزام ما من جانب أحد الأطراف، فإن ذلك يعني الإشارة إلى الوقت والتاريخ في إمارة دبي بدولة الإمارات العربية المتحدة، حتى إذا كان الالتزام سيتم تنفيذه فى مكان آخر.
- . رقم الحساب: يخصص البنك رقماً موحداً لـكل متعامـل الإجـراء كافـة معاملاتـه مــع البنـك، ويتحمـل المتعامـل مســؤولية إفشـاء رقـم حســابه لأى طــرف آخــر.
- نموذج التوقيع: يُعتبر نموذج توقيع المتعامل (سواء كان ورقياً أو إلكترونياً) المسجل لدى البنك، أساسا لإجراء معاملات مصرفية على حساباته، ويظل سارياً ما لم يتم تعديله أو إلغاؤه، ولا يسري التعديل و/ أو الإلغاء إلا في يوم العمل التالي لتسلم الفرع المفتوح به الحساب لطلب التعديل و/ أو الالغاء.
- تغيير الاسم: إذا أراد المتعامـل تغييـر اسـمه لأي سـبب، فعليـه تقديـم سـند مـن الجهـة المختصـة يحمـل الموافقـة علـى تعديل الاسـم، وفـي هـذه الحالـة فإن للبنـك الحق فـي رفض أو اعتمـاد صـرف كافـة الشـيكات وأوامـر الدفـع وكافـة المسـتندات الصـادرة بالاسـم القديـم دون أدنـى مســؤولية عـــى البنـك.
- الإيداعـات: يقبـل البنـك الإيداعـات مـن المتعامـل نقـدأ أو بالطرق المتعارف عليها مصرفياً، ويجوز للبنـك قبول إيداعات الغيـر فـي حسـابات المتعامـل دون أدنـى مســؤولية علـى البنـك. وفـي حالـة تـم إيـداع أي مبلـغ فـي حسـاب المتعامـل عـن طريـق تحويـل مصرفـى أو غيـره وتبيـن للمصــرف الــذى

the account of the Customer through a bank transfer or other means and found either by the Bank, which had transferred the amount or any other entities inside or outside the Bank, the existence of a crime or suspicion of the existence of a crime - according to the laws of the United Arab Emirates or the laws of the country of the remitter bank or any other law - related to the amount deposited, the Bank will seize the amount transferred and dispose it of in accordance with the instructions of the Central Bank and the relevant authorities in the United Arab Emirates without any responsibility to the Bank. In the case of a request from the remitting bank to refund the deposited amount, the Bank will return the amount and the Customer agrees that the Bank will not be responsible for seizing the said amount or disposing it of in accordance with the above.

7. Withdrawals: Withdrawal from the Accounts shall be made by orders issued from him/her/ it to be accepted to the Bank or through the points of sale.

8. Collection:

- a) The Bank shall have the right to reject or accept the collection of the commercial papers presented to the Bank by the Customer.
- b) The Bank shall collect the commercial papers on behalf of the Customer and in accordance with the customary Islamic Banking norms without bearing any liability in the event of non-collection of such papers.
- c) The value of the commercial papers may not be withdrawn until it has been collected.
- 9. Banking service Fees and Commissions: The Bank, without referring to the Customer, may deduct from the Customer's account expenses, fees or commissions payable for the banking services rendered to the Customer according to the banking fees and commissions schedules approved by the Bank.
- **10. Guarantees:** The Bank shall have the right to seize all guarantees and properties retained in the Bank in the name of the Customer for the purpose of payment of any amounts due to the Bank from the Customer.
- 11. Clearing: The Customer agrees that the Bank, at any time and without any prior notice to the Customer, shall have the right to freeze, set-off or transfer any amounts in the Accounts held by the Bank from one account to another irrespective of its type or names whether they are several and /or joint, whether in Local or Foreign Currency at the rate of exchange on that day- whereby each such account shall be considered as a security for the other Accounts jointly or severally for the settlement of any of the indebtedness payable by the Customer or his /her/its guarantors to the Bank.

12. Accounts in Foreign Currencies:

- a) The Customer may open Accounts in foreign currency subject to the approval of the Bank
- b) Transactions on such accounts shall take place only through Bank drafts or transfers and in the same currency of the Account.
- c) The Customer may deposit / withdraw from such accounts in Local Currency (Dirham) according to the rate of exchange prevailing in the same day.
- d) The Customer may make transfer internally from his/ her/its accounts in Foreign Currency to his Account in Local Currency and vice versa according to the rate of exchange prevailing in the same day.
- e) The Customer acknowledges that the Bank shall not be liable for any currency exchange loss as a result of the transfer / movement of the balance from Foreign Currency into his/her/its Account of another currency.

قام بتحويل المبلغ أو لأي جهات أخرى داخل أو خارج البنك وجود جريمـة أو شبهة بوجـود جريمـة - وفـقاً لقوانيـن دولـة الإمــارات العربيـة المتحــدة أو قوانيـن دولـة المصــرف الــذي قام بالتحويـل أو أي قانـون آخـر- تتعلـق بالمبلـغ المــودع فـان البنـك ســوف يقــوم بالحجـز علـى المبلـغ المحــول والتصـرف فيـه وفـقاً لتعليمات المصـرف المركـزي والســلطات المعنيـة فــي دولــة الإمــارات العربيـة المتحــدة دون أدنـى مســؤولية علـى البنـك. وفــي حالـة طلـب المصــرف الــذي قــام بتحويــل المبلــغ رد المبلــغ المــودع فــان البنــك ســوف يقــوم بــرده. ويوافــق المتعامــل بـأن البنــك لــن يكــون مســئولاً عــن حجــز المبلــغ المخــور أو التصــرف فيــه وفــق مــا ذكــر أعلاه.

7. السحوبات: يتم السحب من حسابات المتعامل عن طرق أوامـر صادرة منـه تكـون مقبولـة لـدى البنـك أو مـن خلال نقـاط البيـع.

8. التحصيل:

- أ) للبنـك الحـق فـي رفـض أو قبـول تحصيـل الأوراق التجاريـة المقدمـة للبنـك مـن المتعامـل.
- ب) يقوم البنك بتحصيل الأوراق التجارية نيابة عن المتعامل
 وفقــاً للأعــراف المصرفيــة الإســلامية الســائدة دون أدنــى
 مســـؤولية علــى البنــك وذلــك فــي حالــة عــدم تحصيــل
 تـــك الأوراق.
- ت) لا يسمح بسحب قيمة الأوراق التجارية المقدمة للتحصيل الا يعد تحصيلها.
- اً. رسوم وعمولات الخدمات المصرفية: يحق للبنك، ودون الرجوع إلى المتعامل، خصم أية مصروفات، أو رسوم، أو عمولات مقابل الخدمات المصرفية التي يقدمها للمتعامل، وفق لوائح الرسوم والعمولات المصرفية المعتمدة من البنك.
- 10. الضمانـات: يحـق للبنـك مصـادرة جميـع الضمانـات والممتلـكات التـي يحتفـظ بهـا البنـك باسـم المتعامـل لسـداد أيـة مبالـغ مسـتحقة علـى المتعامـل لصالـح البنـك.
- 11. المقاصة: يوافق المتعامـل علـى أن يقـوم البنـك، فـي أي وقـت ودون إشـعار مسـبق للمتعامـل، بتجميـد أو إجـراء المقاصة أو تحويـل أية مبالـغ بيـن حسـابات المتعامل أيا كان نوعهـا أو مسـمياتها، سـواء كانـت منفـردة و/أو مشـتركة، سـواء بالعملـة المحليـة أو الأجنبيـة، وفـقاً لسـعر الصـرف فـي ذلـك اليـوم، بحيـث يضمـن كل حسـاب منهـا الحسـابات الأخـرى مجتمعـة أو منفـردة وذلـك لتسـوية أيـة مديونيـات مسـتحقة فـى ذمـة المتعامـل أو ضامنيـه تجـاه البنـك.

12. الحسابات بالعملات الأجنبية:

- أ) للمتعامـل أن يفتح حسـابات بالعملـة الأجنبيـة بعـد موافقـة البنـك.
- ب) لا يتم التعامل في هذه الحسابات إلا بواسطة الشيكات المصرفية أو الحوالات وبنفس عملة الحساب.
- ت) للمتعامل الإيداع / السحب من تلك الحسابات بالعملة المحلية (الدرهم) بحسب سعر الصرف في ذلك اليوم.
- ث) للمتعامل إجراء التحويل الداخلي من حساباته بالعملة الأجنبية إلى حساباته بالعملة المحلية أو العكس بحسب سعر الصرف فى ذلك اليوم.
- ج) يقر المتعامل بعدم مسؤولية البنك عن أية خسارة صرف عملات يتكبدها نتيجة تحويل / نقل الرصيد مـن حساباته بالعملـة الأجنبيـة إلـى حسابه بعملـة أخـرى.

13. Telex Transfers/Swift/Bank Cheques/Drafts:

- a) The Bank shall pay the actual amount of the Telex or Swift transfers, or bank cheques/ drafts received by the Bank in favor of the Customer, after deducting the banking fees and commissions.
- b) The Customer agrees that the refund by the Bank of a bank cheque/ draft (in foreign currency) previously issued by the Bank upon the Customer request, shall be at the discretion of the Bank and at the exchange rate prevailing at the date of purchase after deduction of Bank's fees and commissions.
- c) The Bank shall deposit all the incoming transfers into the Customer's accounts in the currency of such Accounts, such depositing shall be effected at the exchange rate prevailing on the same day.
- d) The Bank shall not be responsible for any act, omission, error, or delay in the transfer caused by any correspondent or paying bank of the fund. The Customer acknowledges that the Bank is not responsible for such occurrences and undertakes to indemnify the Bank for all actual losses, damages, expenses incurred by the Bank with respect to any bank cheque/draft issued by the Bank or any transfers made according to instructions issued from the Customer.
- e) The Bank shall have the right to reject payment of any bank cheque/draft or transfer if the beneficiary's name and/or its Account number are not identical to the Bank's records or for any other reason.

14. The account statements:

- a) The Customer shall be provided by notices and account statements (as per its request or upon the Bank decision). In event the Bank doesn't receive any objection within 30 (thirty) business days of the date of sending the notice or the Account statement and / or e-statements, then such statements and notices shall be deemed correct.
- **b)** The Customer, at its own expense, may request an additional copy of the Account statement.
- c) The Bank shall have the right to stop sending any notices or Account statements in the event it has been returned to the Bank without receipt and it will not be responsible for any damage due to such matter.
- 15. Standing Orders: The Bank may accept to execute any standing order transactions from the Customer provided that the Customer should have sufficient funds in his/her/ its Account to perform such transactions. The Bank shall not be responsible for any delay or error in transmission or for any error on the part of the paying bank or any of its correspondents. The Customer acknowledges that the Bank does not bear any liability for such delay or error and undertakes to compensate the Bank for actual losses, damages and expenses incurred due to execution by the Bank of such standing orders.
- 16. Facsimile Instructions: In case the Customer issued its instructions to the Bank by fax or phone, the Bank may process such instructions or refuse to act on them. The Bank shall not be obliged to obtain confirmation of the correctness of such instructions. The Customer acknowledges that the Bank shall not be liable in this regard. The Customer undertakes to indemnify the Bank against losses, damages and expenses incurred due to such instructions issued by the Customer or deemed to have been issued by the Customer. The Customer agrees that the Bank is not responsible for any errors in transmission, and should the Customer wish to have this service, then he/she/it should fill and sign the form designed for such purpose and the Bank has the right to reject the Customer's request.

13. حــوالات التلكــس / نظــام الســويفت / الشــيكــات المصر فيــة:

- أ) يقـوم البنـك بدفـع القيمـة الفعليـة لحـوالات التلكـس والسـويفت والشـيكات المصرفيـة المسـتلمة لصالـح المتعامـل، وذلـك بعـد اسـتيفاء رسـوم وعمـولات البنـك.
- ب) يوافق المتعامل بأن إعادة البنك لمبلغ شيك مصرفي / حوالة مصرفية (بعملة أجنبية) صادر من البنك في وقت سابق بناء على طلب المتعامل، سوف يكون حسب تقدير البنك وبحسب سعر الصرف السائد في يـوم الشـراء، وذلـك بعـد اسـتيفاء رسـوم وعمـولات البنـك.
- ت) يقــوم البنــك بإيــداع جميــع الحــوالات الــواردة للمتعامــل فــي حســاباته بعملــة تلــك الحســابات، ويكــون الإيــداع بحســب ســعر الصــرف فــى نفــس اليــوم.
- ث) البنـك غيـر مســؤول عـن أي تصـرف، أو إغفـال، أو خطـأ، أو تأخيـر فــي التحويـل مــن قبـل أي بنــك مراسـل أو البنـك الـذي يقــوم بدفـع الأمــوال، ويقـر المتعامـل بعـدم مســؤولية البنـك عـن ذلـك ويلــتزم المتعامـل بتعويـض البنـك عـن جميع الخسائر والأضرار الفعليـة والمصروفات التــي يتكبدهـا البنـك فيمـا يتعلــق بـأي شـيك مصرفـي صادر مــن البنـك أو أيـة حــوالات تمــت بنـاء علــى تعليمـات صــادرة مــن المتعامــل.
- ج) للبنـك الحـق فـي رفـض دفـع قيمـة أي شـيك مصرفـي أو حوالــة إذا كان اســم المســتفيد و/أو رقــم حســابه غيــر مطابــق لســجلات البنــك أو لأى ســبب آخــر.

14. كشوف الحسابات:

-) يتـم تزويـد المتعامـل بالإشـعارات وكشـوف الحسـابات (حسـب طلبـه أو بقـرار مـن البنـك) وفـي حـال عـدم تســلم البنـك أي اعتـراض مـن المتعامـل علـى مـا جـاء فـي الكشـف / الكشـوفات والإشـعار/ الإشـعارات المذكـورة بعـد مضـي 30 (ثلاثـون) يـوم عمـل مـن تاريخ إرسـال الإشـعار أو كشـف الحسـاب و/أو كشـف الحسـاب الإلكترونـي، فإنـه يتـم اعتبـار ذلـك الكشـف والإشـعار صحيحـًا.
- ب) يحـق للمتعامـل علـى نفقتـه الخاصـة، طلـب نسـخة
 إضافيـة مــن كشـف الحسـابات.
- ت) يحق للبنك أن يتوقف عن إرسال الإشعارات أو كشـوف الحسـابات إذا أُعيـدت إلــى البنــك بــدون اســتلام، ولــن يتحمــل البنــك أي مســؤولية عــن أي ضــرر ينشــأ نتيجــة لذلــك.
- 15. أوامر الدفع الدائمة: يمكن أن يقبل البنك تنفيذ أي أمر بالدفع الدائم من المتعامل بشرط أن يكون لديه رصيد كاف في حسابه لتنفيذ تلك التعليمات، ولا يكون البنك مسؤولاً عن أي تأخير أو خطأ في الإرسال أو خطأ من قبل البنك الذي يقوم بالدفع أو مراسيله، ويقر المتعامل بعدم مسؤولية البنك عن ذلك، ويلتزم المتعامل بتعويض البنك عن الخسائر والأضرار الفعلية والمصروفات المتكبدة نتيجة لتنفيذ أوامر الدفع الدائمة للمتعامل.
- 16. التعليمات بالفاكس: إذا أصدر المتعامل تعليماته إلى البنـك عبـر الفاكس أو الهاتـف، يكـون للبنـك الحـق فـي متابعـة تنفيذهـا أو رفضهـا، ولا يكـون البنـك ملـزمأ فـي الحصـول علـى تأكيـد صحـة تلـك التعليمات، و يقر المتعامل بعدم مسـؤولية البنـك عن ذلـك، ويلتزم المتعامل بتعويض البنـك عـن الخسـائر والأضـرار والمصروفات المتكبـدة نتيجـة لتلــك التعليمـات الصـادرة عـن المتعامـل أو التــي يُفتـرض بأنها صـادرة مـن المتعامـل، و يوافـق المتعامـل علـى عـدم مســؤولية البنـك عـن أيـة أخطـاء فـي الإرسـال، وفـي حالـة رغبة المتعامـل طلـب هـذه الخدمـة فعليـه تعبئـة وتوقيـع النمـوذج المخصـص لـذلـك، وللبنـك الحق فـى رفـض طلـب المتعامـل.

- 17. Destruction: The Bank shall have the right to destroy cheque books, Electron Cards, Personal Identification Numbers in the event the Customer does not receive them after one month (at the latest) of its issuance date. The Customer must submit a new application and to pay the due fees in order to re-issue any of such services.
- 18. Minors' Accounts: The Bank may open a current I saving account / investment deposit accounts for the minor who have reached the age of (18) and yet to reach (21) of age and the Bank may open a saving account/ investment deposit accounts for minors who are below 18 years by obtaining the signature of the father or in case of the father's death the signature of the true grandfather or the guardian by virtue of the guardianship order to be issued by the court. Such arrangement shall continue till the minor has attained the legal age or has the permission of his/her father or true grandfather in case of the father's death to receive his / her funds and manages his/ her account. In the case of the minor under guardianship, a decision of a competent court shall be produced regarding the lifting of custody for enabling the minor to operate his/her account by himself/herself.
- **19. Impaired Vision/Illiterate Customers:** The blind or illiterate Customer shall process their transactions before the concerned officer in the Bank by using fingerprint and seal (if any). In order to protect the interest of the blind/illiterate Customer, the Bank shall not issue any cheque books, Electron Card, or telephone-banking service for them, except through an official proxy.
- 20. Change of Entries: In case of an error in the entries, any amendment or correction made to the entries duly signed by the Bank shall be deemed effective and valid. The Customer may not claim the amounts wrongly deposited in his/her/its accounts. The Customer's signature on these Terms and Conditions will be considered as an authorization for the Bank to correct such entries and to register them on his/her /its account. The Customer acknowledges that the Bank has the right to recover from him/her/it the amounts that has been paid to him/her/it in error. The Customer undertakes to pay such amounts in the manner and on the dates determined by the Bank, without objection and irrespective of the elapse of any period of time from the date of occurrence of the wrong entry.
- **21. The Bank's Records:** The Bank's records and its documents shall be considered as evidence of the correctness of the Customer's balance. If, however, the contrary is claimed, then the burden of proof shall lie on the Customer.
- **22. Zakat:** The Customer shall be responsible to pay Zakat due on his/ her funds unless he/she authorizes the Bank in writing to pay Zakat on his/her behalf.
- 23. Liability: All transactions conducted by the Bank upon the Customer instructions shall be at the Customer's expense and responsibility. The Bank shall not be responsible should the amounts credited to the Customer's account decrease due to fees or value reduction. The Bank shall not bear any responsibility should the Customer not be able to receive money due to any restriction's orders issued by the competent official authorities.
- 24. Customer's Death: In the event of the Customer's death, his/her account shall be frozen and no amount whatsoever available in the Customer's name held by the Bank shall be paid to the Customer's heirs or their attorney unless there is an official request from the competent court addressed to the Bank to that effect. The Bank shall not be obliged to freeze the account before the date on which it has been formally notified of the death in writing.

- 17. الإتلاف: للبنـك الحـق فـي إتلاف دفاتـر الشـيكات / البطاقـات الألكترونية / أرقام التعريف الشـخصية وذلـك فـي حالـة عـدم تسـلمها مـن قبـل المتعامـل بعـد مـرور شـهر (علـى الأكثـر) مــن تاريـخ إصدارهـا، وعلـى المتعامـل تقديـم طلـب جديـد ودفـــ الرســـوم المقــررة لإعــادة إصــدار أى مــن هـــــــ الخدمــات.
- 21. حسابات القصر: يجـوز للبنـك فتح حسـاب جـاري/ ادخـار (التوفير)/ وديعـة اســتثمارية للقاصر الـذي بلـغ سـن (18) ولـم يبلـغ (21) مــن عمــره بعـد، ويجـوز للبنـك فتح حسـاب ادخـار حسـابات ودائـع اســتثمارية للقصـر الذيـن تقـل أعمارهــم عــن 18 عامًــا عــن طريــق الحصــول علــى توقيــع الأب أو فــي حالــة وفــاة الأب توقيــع الجــد الحقيقــي أو الوصــي بموجــب حكــم الوصايـة الـذي تصـدره المحكمـة. يســتمر هــذا الترتيـب حتــى بلــوغ القاصر الســن القانونـي أو حصولـه علــى إذن مـن والـده/ والـدهــا أو جـده/جدهــا الحقيقــي فــي حالــة وفــاة الأب لــــلقــي أمــوالـه/أمــوالهــا وإدارة حسابه/حســابها. أمــا فــي حالــة القاصــر تحــت الوصايــة، فيجــب إحضــار قــرار أو حكــم مــن المحكمــة المختصــة برفــع الوصايــة لإدارة حســابه بنفســها.
- 19. المتعاملـون المكفوفون/الأميـون: على المتعامـل المكفـوف /الأمـي إجـراء معاملتـه أمـام الموظـف المختـص فـي البنـك، وذلـك باسـتخدام البصمـة والختـم (إن وجـد). وحـرصأ على مصالح المتعامـل المكفوف/الأمـي فـإن البنـك لا يصـدر لهـم دفاتـر شـيكات أو بطاقـة إلكتـرون أو خدمـة مصرفيـة عبـر الهاتـف، إلا مـن خلال وكـيـل رسـمـى.
- 20. تعديـل القيـود: فـي حالـة وجـود خطـاً فـي القيـود، فـإن أي تعديـل أو تصحيح فـي القيـود موقـع مـن قبـل البنـك يعتبـر نافذاً وصحيحاً، ولا يجـوز للمتعامـل المطالبـة بالمبالـغ التـي تـم إيداعهـا عـن طريـق الخطـاً فـي حسـابه، ويعتبـر توقيعـه علـى هـذه الشـروط والأحـكام بمثابـة تفويـض للبنـك لإجـراء تصحيح القيـود وتسـجيلها علـى حسـابه، ويقـر المتعامـل بحق البنـك فـي الرجـوع عليـه بالمبالـغ المدفوعـة لـه بطريـق الخطـاً، مـع التزامـه بسـدادهـا بالطريقـة و الأسـلوب وفـي التواريخ التي يحددهـا لـه البنـك، وذلـك دون معارضـة أو اعتبـار لمضـي أي فتـرة زمنيـة علـى حصـول الخطـاً فـي القيـد.
- 21. سجلات البنك: تعتبر سجلات البنك ومستنداته دليلا على صحة رصيد المتعامل، وإذا ادعى المتعامل خلاف ذلك، يقع عليه عندئذ عبء الإثبات لما يدعيه.
- 22. زكاة الأموال: المتعامـل مسـؤول عـن إخـراج زكاة أموالـه، مـا لـم يكلـف البنـك كتابـيا بإخراجهـا نيابـة عنـه.
- 24. وفاة المتعامل: في حالة وفاة المتعامل يتم تجميد الحساب، ولا تصرف أية مبالغ موجودة باسمه/ باسمها لدى البنك لورثته أو وكلائهم إلا بطلب رسمي من المحكمة المختصة موجه للبنك ينص على ذلك، ولا يكون البنك ملزماً بتجميد الحساب إلا من تاريخ إخطاره بالوفاة بكتاب رسمى.

25. Closing of Account: The Bank may close the Customer's account with 60 days prior written notice with reasons for such closure. In such a case the Bank's obligation towards the Customers shall end following the issuance of a cheque with the amount of the available credit balance and sending it by post to the Customer's address. The Customer acknowledges that he/she/it will be fully committed to settle any amounts owed to the Bank immediately after the Customer receives the Bank's notification of the account closure.

If the account is closed due to any reason whatsoever, Customer should return the unused Cheque leaves to Bank.

26. Modification: The Bank shall have the right to amend the terms and conditions of any banking services at any time and shall notify the Customer through a general notice. Such changes shall be notified to the Customer with a minimum period of 60 calendar days before the date of change. Thereafter, the Customer shall be bound to comply with such amendments. As for the deposit contracts (Investment Savings - Investment Deposits), the Bank may not make any amendments during their validity without giving the Customer notice thereof at his/ her/ its address held by the Bank and by virtue of a general notice posted in the Bank's website and branches. If the Bank does not receive an objection from the Customer during fifteen days from the date of the notice, then the Customer shall be considered to have accepted such amendments. Such amendments shall apply to the deposit renewal if the Customer is notified by the Bank of such amendments before expiry of the deposit term.

27. Address and Notices:

- a) All notices, and communications to be forwarded to the Bank shall be in writing and should be sent to the Bank's address where the Customer's account is held or to the Bank's headquarters address. - All notices or communications to be addressed to the Customer, should be sent to the Customers address available with the Bank.
- b) Notices sent by the Bank to the Customer may be delivered by email or registered mail, courier, SMS message. Phone calls or any other method as consented by the Customer.
- c) Notices sent by email shall be deemed to be received on the Business Day following the day they are transmitted and if sent by registered mail or courier, shall be deemed to be received three (3) Business Days after the date of posting or dispatch (as the case may be) and properly addressed to the addressee.
- **d)** All communications, notices or documents made and delivered shall be in English or Arabic language.
- e) The Bank has the absolute discretion whether or not to accept, rely or act upon any communication received via telephone, electronic mail, untested telex or facsimile transmission and shall be entitled to request verification of any such communication by any method the Bank deems appropriate

28. Updating the Account's Database:

- a) The Customer shall be committed to updating the account database kept by the Bank such as Identity Cards, Trade Licenses, Passports, Residence Renewals, and any other documents whenever such documents are replaced or renewed.
- b) In addition to the above, information related to accounts of minors should be updated regularly, and the Bank should be informed when the minor has attained the legal age, otherwise the Bank shall have the right to freeze the account till data updating is completed.

25. إغلاق الحسابات: يجوز للبنك غلق حساب المتعامل بعد إرسال إخطار كتابي للمتعامل قبل 60 يومًا مع ذكر أسباب هذا الإغلاق. وفي هذه الحالة تنتهي مسؤولية البنك تجاه المتعامل بعد إصدار شيك بمبلغ الرصيد الموجود في الحساب عن طريق البريد على عنوان المتعامل، ويقر المتعامل بالالتزام التام بدفع أي مبالغ مستحقة للبنك فور استلام المتعامل إشعار البنك بإغلاق الحساب.

وإذا تم إغلاق الحساب لأي سبب كان، فإن على المتعامـل إرجاع الشـيكات التـي لـم يسـتخدمها مـن دفتـر الشـيكات للىنـك.

26. التعديـل: يحـق للبنـك تعديـل شـروط وأحـكام تقديـم أي خدمـات مصرفية في أي وقت مـع إخطـار المتعامـل مـن خلال الشعار عـام. يتـم إخطـار المتعامـل بهـخه التغييـرات خلال فترة لا تقل عـن 60 يومًـا تقويميًـا قبـل تاريخ التغييـر. بعـد خلـك، يلتـزم المتعامـل بهـخه التعديلات. أما بالنسبة لعقـود الودائع الادخار الاستثماري - الودائع الاستثمارية)، فإنـه لا يجـوز للبنك تعديلهـا أثنـاء سـريانها إلا بعد إعلام المتعامـل بإشـعار كتابي بذلـك علـى عنوانـه المسـجل لـدى البنـك وبموجـب إشـعار عـام يتـم نشـره علـى الموقع الالكترونـي للبنـك. وإذا لـم يتلـق البنـك اعتراضًـا مـن المتعامـل خلال خمسـة عشـر يومًـا يتلـق البنـك اعتراضًـا مـن المتعامـل خلال خمسـة عشـر يومًـا لهـخه التعديلات علـى تجديـد الوديعـة لهـخه التعديلات قبـل انتهـاء مـدة إذا أخطـر البنـك المتعامـل بهـخه التعديلات قبـل انتهـاء مـدة الوديعـة.

27. العناوين والإخطارات:

- جميع الإخطارات أو المراسلات التي توجه للبنك يجب أن تكون مكتوبة وأن ترسل إلى عنـوان البنـك الـذي يوجـد فيـه حسـاب المتعامـل أو الــى عنـوان المقـر الرئيـس للبنـك. توجـه الإخطـارات أو المراسـلات إلــى المتعامـل إلــى عنوانـه المسـحل لـــى البنــك.
- ب) يمكن تسليم الإخطارات الموجهة إلى المتعامل مـن قبـل البنـك عبـر البريـد الإلكترونـي، أو البريـد المسـجل، أو البريـد السـريع، أو الرسـائل النصيـة القصيـرة، أو المكالمـات الهاتفيـة، أو أي طريقـة أخـرى يوافـق عليهـا المتعامـل،
- ت) تُعتبر الإشعارات المرسلة عبر البريد الإلكتروني مستلمة في يــوم العمــل التالــي ليــوم إرســالها وإذا تم إرسالها بالبريد المسـجل أو البريد السـريع، فسيتم اعتبارهــا مســتلمة بعــد ثلاثــة (3) أيــام عمــل مــن تاريـــة الإرســال ومـوجهــة بشــكل صحيــح إلـــى المرســـل إليـــه.
- ث) يجب أن تكـون جميـع المراسـلات أو الإخطـارات أو المسـتندات التـي يتـم إجراؤهـا وتسـليمها باللغـة الإنحليزيـة أو العربـة.
- ج) لدى البنك السلطة التقديرية المطلقة لقبول أو رفض التصـرف بنـاءً علـى أي اتصـال يتـم تلقيـه عبـر الهاتـف، أو البريـد الإلكترونـي، أو التلكـس، أو الفاكـس غيـر المجـرّب، ويحـق لـه طلـب التحقـق مــن أي اتصـال بـأي طريقـة يراهـا البنـك مناسـبة.

28. تحديث بيانات الحساب:

- أ يلتـزم المتعامـل بتحديـث قاعـدة معلومـات الحسـاب المحتفـظ بـه فـي البنـك مثـل بطاقـات الهويـة، الرخـص التجاريـة، جــوازات السـفر وتجديـد الإقامـة وأي مســتندات أخــرى كـلمــا تــم تجديدهــا أو اســتبدالها.
- ب) إضافةً لما سبق، فإنه يجب تحديث البيانات الخاصة بحسابات القصر بشكل منتظم، وإخطار البنك في حال بلـوغ القاصر السـن القانوني وإلا فان للبنك الحق فيتجميـدالحسـابحتــىيتــماكتمـالتحديــثالبيانــات.

- c) As for the accounts opened by virtue of official approvals or letters such as governmental authorities, and accounts relating to embassies, international organizations, and similar bodies, under licenses and records of indefinite period, such as in the case of societies, charity organizations, and private schools; the account database should be updated whenever they are renewed or replaced.
- d) In all situations, the Customer shall be solely responsible for all consequences that may result due to the Customer non-compliance and failure to update its information as afore mentioned. The Bank shall in no situation bear responsibility for indemnification of the Customer or third party against any damages caused by such act.
- 29. Account Freezing with the expiry of the Identity Card validity: The Bank shall have the right to freeze the account due to the expiry of the identity card, or as a result of a minor person reaching the legal age, or if the Customer has not updated its data, personal information, its addresses, sources of income, signature and any other information. The Bank shall not bear any liability in this regard.
 - a) The Customer acknowledges, agrees and expressly permits the Bank to, at any time deemed necessary and without prior notice freeze and/or block credit balances in any of the Customer accounts with the Bank, or any other associated account, at any time the Bank deems necessary, and acknowledges that the Bank is permitted to block any amounts relating to payment of any financing facility, even in cases where the Bank implements a block in advance of the amount falling due. The Customer hereby holds the Bank harmless and releases the Bank from any liability in this regard.
 - b) For avoidance of doubt, the Customer releases and discharges the Bank, its shareholders, directors, employees, officers, representatives from and waives any right that accrues to the Customer at law against the Bank, its shareholders, directors, employees, officers, and representatives regarding any damages suffered, directly or indirectly, as a result of such freeze and/or block, as mentioned above.
- **30. non-waiver of exercising the Right:** Any delay in exercising or the non-exercise of any right hereunder by the bank will not be construed as a waiver of that right or of the full exercise at any time later.
- **31.** The Customer irrevocably and unconditionally authorizes, confirms, agrees that Dubai Islamic Bank, for the avoidance of doubt means Dubai Islamic Bank, its branches, subsidiaries, affiliates, representative offices, its agents or any entity under its control (collectively referred to as "Bank") at the Bank's sole discretion and as the Bank may consider appropriate from time to time, to use its approved verification channel and agencies and/or make references/ inquiries from any source of information (such as any local or international authority, credit reference agency or any other person/entity which maintains such information), and/or any person and/or entity nominated or authorized to share such information therein and irrevocably and unconditionally authorizes the Bank to get/avail the Customer's bank statements and/or any finance facility information from any and all financial institutions and/or banks within UAE and/or to use and verify the credit information and/or any other financial information received by the Bank itself and/ or such contacted references, financial institutions, banks, debt collection agencies, credit bureaus, and/or any other person and/or entity discloses to the Bank with any financial information and/or any relevant documents are requested about the Customer in its possession. The Bank will provide the Customer with a summary of any assessments made with credit agencies. The Customer understands that

- ت) بالنسبة للحسابات المفتوحة بموجب موافقات أو خطابات رسمية مثل الحسابات الحكومية، وحسابات السفارات والمنظمات الدولية ومثيلاتها، وبموجب تراخيص وسجلات مفتوحة المدة مثل الجمعيات والمؤسسات الخيرية والمدارس الخاصة، فإنه يتوجب تحديث قاعدة معلومات الحساب كلما تم تجديدها أو استدالها.
- ث) في جميع الأحوال يلتزم المتعامل وحده بتحمل كافة التبعات التي قد تترتب نتيجة لعدم التزام المتعامل بتحديث بياناته وفقاً لما تقدم، ولا يعد البنك مسؤولاً بأي حال من الأحوال عن تعويض المتعامل أو الغير عن أبة أضرار قد تنتج عن ذلك.
- 29. تجميد الحسابات مع انتهاء صلاحية بطاقة الهوية: يحق للبنك تجميد الحساب بسبب انقضاء صلاحية بطاقة الهوية: الهوية، أو بسبب بلوغ القاصر السن القانوني، أو في حالة عدم قيام المتعامل بتحديث بياناته ومعلوماته الشخصية وعناوينه ومصادر دخله وتوقيعه وأية معلومات أخرى، وذلك دون أدنى مسؤولية على البنك.
- ب) تفاديـاً للشـك، يعفــي المتعامــل ويبــرء ذمــة البنـك، ومســاهـميه، ومديريــه، وموظفيــه والممثليــن عنــه ويتنــازل عــن أي حقــوق قــد تنشــاً للمتعامــل بموجــب القانــون ضــد البنــك، ومســاهـميه، ومديريــه، وموظفيــه والممثليــن عنــه فيمــا يتعلــق بــأي أضــرار تعــرض لهــا المتعامـــل بشــكل مباشــر أو غيــر مباشــر نتيجــة لهـــذا التجميــد / الحجــز علــى النحــو المبيــن أعــلاه.
- 30. عدم التنازل عن ممارسة الحق: لا يفسر تأخر البنك عن ممارسة أي من حقوقه الواردة في هذه الشروط والأحكام أو عدم ممارستها على أنه تنازل عن ذلك الحق أو أنه تخلي عن الممارسة التامة له في أي وقت لاحق.
- 31. يصرح المتعامـل ويؤكـد ويفـوض ويوافـق بشـكل نهائـى وغيـر مشـروط أن بنـك دبـي الإسلامــي يقصــد بــه، قطـعأ للشك باليقيـن، بنـك دبـى الإسلامـى، وفروعـه، والشـركات الفرعيـة التابعـة لـه، والمكاتب الممثلـة لـه، ووكلاؤه أو وكلاء تلـك الفـروع والشـركات الفرعيـة، أو أي شـخصية اعتباريـة تخضع لسيطرته (ويشار لها جميعاً باسم "البنـك") وفق خبار البنيك المنفرد وبحسب منا يعتبره البنيك مناسباً من وقت لآخر، لاستعمال قنوات وكالات التحقق المعتمدة التابعـة لـه و/ أو إعـداد مراجـع و/ أو الاسـتعلام مـن أي مصـدر معلومات (كأى جهـة محليـة أو دوليـة، أو أيـة هيئـة تصنيـف ائتمانـــى، أو أي شــخص آخــر أو بنــك أو مؤسســة ماليــة / جهــة أخــرى تمتلــك هـــذه المعلومــات)، و/ أو أي شــخص و/ أو جهـة محـددة أو مخولـة لمشـاركة المعلومـات المتعلقـة بالمتعامـل، ويفـوض المتعامـل البنـك بشـكل نهائـى وغيـر مشروط للحصول على أية معلومات ائتمانية و/أو كشوف الحسابات البنكية و/ أو معلومات تخص التسهيلات المالية للمتعامــل مــن أي مــن البنــوك و/أو المؤسســات العاملــة بالدولـة و/ أو لاسـتخدام معلومـات الائتمـان والتحقـق منهـا و/ أو مـن أية معلومـات ماليـة أخرى يحصـل عليهـا البنـك ذاتـه و/ أو المراجع التي يتم الاتصال بها و/ أو المؤسسات المالية و/ أو البنــوك و/ أو وكالات تحصيــل الديــون و/ أو مكاتــب الائتمـان و/ أو أي شـخص وكيـان آخـر يفصـح للبنــك عــن أيــة معلومـات ماليـة و/أو مسـتندات معنيـة يطلبهـا بخصـوص المتعامل موجودة في حيازته. وسيقدم البنك للمتعامل تقريرًا ملخصاً لأى تقييمات تم إجراؤها مع وكالات الائتمان.

- any non-executed payment instructions, including return cheques, will be reflected in the AECB report and shall negatively affect the credibility of Customer.
- **32.** The Customer authorizes the Bank to communicate with/ contact the Customer through all available means, including but not limited to sending Emails, Statements, SMS's, EDM's, Mail, Courier, Telephone, Channel visits and social media. This form of communication includes marketing of existing products/services or promoting new financial products/ services or other related products, including market research and Customers surveys.
- 33. The Bank shall collect the Personal Information of the Customer to provide him/her with the required products and services and to meet Bank's regulatory obligations, while the Bank safeguards the Customer's personal information using the highest standards of security and confidentiality. In order to achieve this, the Bank:
 - Collects and Process the Customer's Personal data only in accordance with his/her express Consent.
 - **ii)** Collects and processes the following Personal information, but not limited to:
 - a) Full Name
 - b) Mobile/Telephone Number
 - c) E-mail
 - d) Date of Birth
 - e) Emirate ID or Passport
 - f) Biometrics data
 - g) Collects and processes the Personal Information only for lawful purposes directly related to the provision of the banking services under the Customer's relationship with the Bank.
 - h) The Bank may collect the Customer's Personal Information where necessary from external authorized agents and reputable sources such as but not limited to:
 - i) Al Etihad Credit Bureau (AECB) and
 - j) Geo tagging Service Providers
 - iii) The Bank will only share the Customer's personal Data and/or reveal his/her Personal Data with Authorized internal or external agencies who have similar Standards of security and confidentiality or more stringent and only if the Bank has the Customer's express Consent to do so.
 - iv) The Bank will not process the Customer Personal Information for any unlawful purposes beyond the limitations provided through his/her express Consent unless there is a legal obligation for the Bank to do so.
 - v) The Bank will put in place strict internal controls to effectively protect information and Data, against internal and external frauds.
 - vi) The Bank will use it best endeavors to protect Customer data which has been collected, used or disclosed to permitted and authorized parties. The Customer freely consents to the Bank using their Personal Data, which the Customer may withdraw at a later date.

Second Section

SPECIAL TERMS AND CONDITIONS

1. Current Account:

a) Definition: DIB Current Account is a call deposit account based on the principles of Qard-Hassan (Interest Free Loan) whereunder the depositor (as lender) is able to deposit funds with the Bank (as borrower) on an on-going basis.

The subject product is governed by the principles of an interest free loan, with the balance guaranteed and repayable by the Bank on demand by the depositor.It does not participate in investment profit nor bear risks.

- ويفهم المتعامل بأن أي تعليمات دفع غير منفذة بما في ذلك الشيكات المرتجعة سوف تنعكس في تقرير شركة الاتحاد للمعلومات الائتمانية الأمر الذي سيؤثر سلبأ على مصداقية المتعامل.
- 32. يصرح المتعامـل للبنـك بالتواصـل / الاتصال بالمتعامـل مـن خلال جميع وسـائل الاتصال المتاحة، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصـر، إرسـال رسـائل البريـد الإلكترونـي والبيانـات والرسـائل النصيـة القصيـرة والهاتـف والبريـد الإلكترونـي المباشـر، والبريـد العـادي والبريـد السـريع والهاتـف والزيـارات ووسـائل التواصـل الاجتماعـي. يشـمل هـذا النوع مـن الاتصالات تسـويق المنتجـات / الخدمـات الحاليـة أو الترويـج لمنتجـات / خدمـات ماليـة جديـدة أو غيرهـا مـن المنتجات المعنيـة، بمـا فـى ذلـك أبحـاث السـوق واسـتطلاعات المتعامليـن.
- 33. يقوم البنك بجمع المعلومات الشخصية للمتعامـل مـن أجـل تزويـده / تزويدهـا بالمنتجـات والخدمـات المطلوبـة والوفـاء بالالتزامـات التنظيميـة للبنـك، وفـي نفـس الوقـت يحافـظ البنـك علـى المعلومـات الشخصية للمتعامـل ويحميها باستخدام أعلـى معايير الأمـان والسـرية. ولتحقيق ذلـك يقـوم البنـك بمـا يلـى:
- 1) جمع البيانات الشخصية للمتعامـل ومعالجتهـا فقـط وفقًـا لموافقتـه/ لموافقتهـا الصريحـة.
- - أ) الاسم الكامل
 - ب) رقم الهاتف المتحرك / الهاتف
 - ت) البريد الالكتروني
 - **ث)** تاريخ الولادة
 - ج) هوية دولة الإمارات أو جواز السفر
 - ح) بيانات المقاييس الحيوية
- خ) جمع ومعالجة المعلومات الشخصية للأغراض المشروعة فقط والمتعلقة بشكل مباشر بتقديم الخدمات المصرفية في إطار علاقة المتعامل مع بنك دبى الإسلامى.
- د) يحق للبنك جمع المعلومات الشخصية للمتعامل عند الضرورة من وكلاء معتمدين خارجيين ومصادر حسنة السمعة على سبيل المثال لا الحصر:
 - **ذ)** الاتحاد للمعلومات الائتمانية (AECB) و
 - ر) مزودي خدمة المواقع الجغرافية
- ق. لن يشارك البنـك البيانات الشـخصية للمتعامـل و / أو يكشـف عنها إلا للـوكالات الداخليـة أو الخارجيـة المصـرح لها التـي لديها معاييـر أمـان وسـرية مماثلـة أو أكثـر صرامـة وبعـد أن يكـون البنـك قـد حصـل علـى موافقـة صريحـة مـن المتعامـل للقيـام بذلـك.
- لن يقوم البنك بمعالجة المعلومات الشخصية للمتعامل
 لأي أغراض غير قانونية تتجاوز ما حدده المتعامل في
 موافقته الصريحة ما لـم يكـن هناك التزام قانوني علـى
 البنـك للقيـام بذلـك.
- 5. يطبق البنـك ضوابـط داخليـة صارمـة لحمايـة المعلومـات والبيانـات بشـكل فعـال مـن عمليـات الاحتيـال الداخليـة والخارجيـة.
- 6. يبذل البنك قصارى جهده لحماية بيانات المتعامل التي تم جمعها أو استخدامها أو الكشف عنها للأطراف المصرح لهم.
 يوافق المتعامل بمحض ارادته على استخدام البنك لبياناته الشخصية، والتى يجوز للمتعامل سحبها فى تاريخ لاحق.

القسم الثاني

الشروط والأحكام الخاصة

1. الحساب الجارى:

) التعريف: الحساب الجاري في بنك دبي الإسلامي هـو حساب ودائع تحت الطلب على أساس القرض الحسن (قـرض بـدون فائـدة). وبموجـب هــفا يسـتطيع المُـودِع (بصفته مقـرضاً) إيداع أمواله لـدى البنك (بصفته مقتـرضاً) في أي وقت شاء. ويخضع هــفا المنتج لأحكام القـرض بـدون فائدة، مـع ضمان البنك للرصيد ولسـداده للمُـودِع عنـد الطلـب. ولا يشـارك فـي أربـاح الاسـتثمار ولا يتحمـل مخاطـره.

- b) Persons entitled to open Current account: Any person may open a Current account if he/she is UAE national or legal resident in the UAE according to the regulations and instructions of the Central Bank and these terms and conditions.
- c) Maintenance Fees: In case the Current account balance is less than a specific amount determined by the Bank management (subject to amendment from time to time), then the Bank may impose charges against the account's maintenance which will be advertised at the Bank's website and branches.

d) Cheque Book:

- The Customer shall take due care of his/her/its cheque book and shall assume full responsibility thereof.
- 2. The Bank shall have the right to withhold issuance of a cheque book to the Customer without giving reasons.
- The Customer shall write the cheque either in Arabic or English language, and no cheques written in other languages shall be accepted or cashed.
- 4. The Bank may refuse to pay the amount of the cheques drawn on the Customer's account if there are no sufficient funds regardless of the fact that other accounts of the same Customer may be in credit balance, unless he/she/ it authorizes the Bank in writing to cover the cheque amounts or any other withdrawals from its other current or saving accounts with the Bank.
- 5. The Bank may honor the value of the cheques or other commercial papers drawn on the current account of the Customer, even if this were to cause the account to be overdrawn. The Customer undertakes to pay all due amounts in his/her/its overdrawn account immediately or when required by the Bank.
- The Bank shall have the right to withhold payment on any payment orders or written cheques written on any forms other than Bank approved forms, without any responsibility whatsoever on the part of the Bank.
- Requests to Stop Payments: The Customer instructions to stop the payment of cheques issued by him/her/ it shall not be binding unless such instructions fall within the scope of applicable laws and regulations in the UAE.

1.1 Warning and Legal Consequences applicable to Current Accounts:

- a) The Customer shall ensure that he/she writes and issues the cheques with the utmost prudence and care since issuing, with malefide intentions, of cheques that are dishonored is a criminal offence under the laws of the UAE.
- b) If four (4) or more cheques are returned due to insufficient fund in a year, this can lead to account closure and / or a negative report to Al Etihad Credit Bureau (AECB).
- c) The Customer shall ensure that he/she reports any unauthorized transactions to the Bank on his/her account within 30 business days from the date of sending the account statement and/or e-statement
- d) Safe custody of access tools to his/her account like Debit card, PINs, T-Pins, Cheques, Online/Mobile Banking usernames, passwords; other personal information, etc. is his/her responsibility. The Bank cannot be held responsible in case of a security lapse at his/her end. The Central Bank of UAE or Dubai

- ب) الأشخاص الذين يحق لهـم فتح حساب جاري: يحق لأي شخص فتح حساب جارٍ إذا كان مواطناً أو مقيماً بصورة قانونيـة بدولـة الإمـارات العربيـة المتحـدة وفقاً لضوابـط وتعليمـات المصـرف المركـزي ووفقاً لهـذه الشـروط والأحـكام.
- ت) رسـوم الصيانـة: إذا قـل رصيـد الحسـاب الجـاري عـن مبلـغ معيـن تحـدده إدارة البنـك (يخضـع للتعديـل مـن وقـت لآخـر)، فإنـه يحـق للبنـك فـرض رسـوم نظيـر صيانة الحسـاب، يتـم الإعـلان عنهـا فـي فـروع البنـك وعلــى الموقـع الالكترونـى للبنـك.

ث) دفتر الشيكات:

- على المتعامل المحافظة على دفتر شيكاته ويتحمل كامل المسؤولية عن ذلك.
- 2. يحـق للبنـك الامتنـاع عـن إصـدار دفتـر شـيكات للمتعامـل دون إبـداء الأسـباب.
- على المتعامل كتابة الشيك إما باللغة العربية أو الإنجليزية, ولا يقبل البنك أو يصرف شيكات مدونة بلغات أخرى.
- 4. يحـق للبنـك رفـض الوفاء بقيمـة الشـيكات المسـحوبة علـى حسـاب المتعامـل إذا لــم يكــن هـنـاك رصيـد كاف لـه، حتـى لــو كانــت لـه حسـابات أخــرى فيهـا رصيـد، مـا لــم يفــوض المتعامـل البنــك خطياً فــي تغطيـة مبالـغ الشـيكات أو أيــة سـحوبات أخــرى مــن حسـاباته الجاريــة الأخــرى أو حسـاباته الادخاريــة (التوفيــر) لــدى البنــك.
- 5. يحق للبنك الوفاء بقيمة الشيكات أو الأوراق التجارية الأخرى المسحوبة على الحساب الجاري للمتعامل، حتى ولو تسبب ذلك في كشف الحساب، ويلتزم المتعامل بسداد كافة المبالغ المستحقة بحسابه المكشوف فورا أو إذا طلب البنك ذلك.
- 6. للبنـك الحـق فـي الامتنـاع عـن صـرف أوامـر الدفـع
 أو الشـيكات الخطيـة المكتوبـة علـى نمـاذج خلافًا
 لنمـاذج البنـك المعتمـدة، دون أدنـى مسـؤولية علـى
 البنـك.
- 7. طلبات إيقاف الدفع: البنـك غيـر ملـزم بتنفيـدُ أي تعليمـات صـادرة عـن المتعامـل لإيقـاف صـرف شـيكات صادرة عنـه، إلا فـي نطاق القوانيـن والنظـم المعمـول بهـا فـى دولـة الإمـارات العربيـة المتحـدة.

1.1 التحذيرات والتبعات القانونية السارية على الحسابات الحاربة:

- أ) يجب على المتعامل التأكد من كتابة وإصدار الشيكات بأقصى قدر من الحذر والعناية حيث يعتبر ارتجاع الشيكات دون صرف -بسوء نية- جريمة جنائية بموجب قوانين دولة الإمارات العربية المتحدة.
- ب) إذا تـم ارتجاع أربعـة (4) شـيكات أو أكثـر بسـبب عـدم
 كفايـة الرصيـد خـلال عـام واحـد، فقـد يـؤدي ذلـك إلـى
 إغلاق الحساب و / أو ارسال تقرير سـلبـي عـن المتعامـل
 إلـى شـركة الاتحـاد للمعلومـات الائتمانيـة (AECB).
- ت) يلتـزم المتعامـل بإبـلاغ البنـك عـن أي معامـلات غيـر مصـرح بهـا علـى حسـابه فـي غضـون 30 يـوم عمـل مـن تاريـخ إرسـال كشـفالحسـاب و/أو الكشـفالإلكترونـى.
- ف) يتحمل المتعامل مسؤولية حفظ أدوات الوصول مثل بطاقـة الخصـم، وأرقـام التعريـف الشـخصية، وأرقـام التعريـف الشـيكات، وكلمـات المحرور للخدمـات المصرفيـة عبـر الإنترنـت / عبـر الهاتـف المحمـول، والمعلومـات الشـخصية الأخـرى، ومـا إلـى ذلـك. ولا يتحمـل البنـك بـأى شـكل مــن الأشـكال أي

Islamic Bank PJSC will never Call/ SMS/ Mail/ Email to ask for Customer's confidential details and other sensitive information related to the Bank accounts. The Customer must be aware of this fact that sharing such information with anyone might cause financial fraud. Similarly, he/she must be cautious of phishing emails asking the Customer to click on link and for instance, change the password of his/ her bank account

2. Investment Savings Deposit Account:

- a) Definition: It is a deposit for unlimited period whereby the depositor (Rab Al mal) authorizes the Bank (Mudarib) to invest the funds based on unrestricted Mudaraba contract in accordance with the principle of Sharia
- b) The Bank shall not issue cheque books for the investment savings accounts holders and the Customer shall not issue written payment orders on such account.
- c) Withdrawal: The Customer may withdraw from his/ hers/ its account once per month. The withdrawn amount shall not participate in the investment during that month. The entire balance shall not participate in investment during the month where the withdrawals exceed one.
- d) Invested Amount: The Bank, from time to time, determines the minimum and maximum amount to be invested.
- **e) Profit Calculations:** Participation of the invested amounts in the profit shall start from the next business day in which the deposit is made.
- f) Participation in Profits: Funds of investment savings deposit account and other un-restricted investment deposit accounts shall be invested on unrestricted Mudaraba basis in the joint investment pool amongst the depositors and the shareholders. The Bank shall invest balances of investment savings accounts according to the weightages notified and displayed at the Bank's website and branches.
- g) In case the deposited amount in the investment savings account is less than the minimum amount limit, which is determined by the Bank's management and displayed at the Bank's branches, then the investment savings deposit accounts shall be treated as a current account and shall be governed by its rules (In respect of being a demand interest-free loan "Qard Hassan" that is guaranteed to be repaid in equal amount. Thus, it does not participate in the investment profits; nor does it bear its risks), and in such a case, it shall be subject to charges imposed on current accounts.
- h) Profit Distribution: The net profits of the joint investment pool shall be distributed amongst the shareholders and the depositors according to their respective weightages in the invested funds. The Bank, as (Mudarib), shall be entitled to 90% of the realized net profit of the depositors' share of Mudaraba profit (or as amended from time-to-time subject to 90 days prior notice to the depositors).
 - i) If the investment circumstances require to change the investment weightages of the investment savings accounts balances or Mudarib's percentage of the realized net profit, then such change shall be notified in writing to the Customer at its address. In addition, the Bank management shall notify and display such change at the Bank's branches and this modification shall become effective in the quarter following the quarter in which the modification was made.

مســؤولية فــي حالــة حــدوث تســرب فــي هــذه البيانــات الســرية مــن جانـب المتعامـل. لــن يقــوم مصــرف الإمــارات العربية المتحـدة المركــزي أو بنك دبي الإســلامــي ش.م.ع أبــذا بالاتصــال بالمتعامـل عبــر الهاتف، أو الرســائل النصيــة القصيــرة، أو البريــد الإلكترونــي للمطالبــة بتفاصيــل المتعامــل الســرية وغيرهــا مـــن المعلومــات الحساســة المتعامــل الســرية وغيرهــا مــن المعلومــات الحساســة المتعلقــة بحســابات البنــك. يجــب أن يكــون المتعامــل علـــى درايــة بـأن مشــاركة هـــذه المعلومــات مـــع أي شــخص قــد يتســبب فــي احتيــال مالــي. كمــا يجــب علــى المتعامــل توخــي الحـــذر مــن رســائل البريــد يجــب علــى المتعامــل الإلكترونــي المخادعــة التــي قــد تطلــب مـــن المتعامــل النقــر فــوق رابــط معـيـن، أو تغييــر كلمــة مــرور الحســاب المصرفــى مــن خــلال الرابــط.

2. حساب ودائع الادخار الاستثمارى (حساب التوفير):

- أ) التعریف: هــو ودیعــة غیــر محــددة المــدة یفــوض فیهــا المــودع (رب المــال) البنــك (المضــارب) فــي اســـتثماره الأمــوال علــی أســاس عقــد المضاربــة المطلــق ووفقــا لأحــكام الشــرىعة الاسلامـــة.
- ب) لا يصدر البنـك دفتـر الشـيكات لأصحـاب حسـابات الادخـار الاسـتثماري ولا يجـوز للمتعامـل إصـدار أوامـر دفـع خطيـة علـى هــذا الحسـاب.
- ت) السحب: يجوز للمتعامـل أن يسـحب مـن حسـابه مـرة واحـدة خـلال الشـهر، ولا يشـارك المبلـغ المسـحوب فـي الاسـتثمار خـلال الشـهر، كمـا لا يشـارك الرصيد كـلـه فـي الاسـتثمار خـلال الشـهر الـذي تتجـاوز فيـه عـن مـرة واحـدة.
- ج) احتساب الأرباح: تبدأ مشاركة المبالغ المستثمرة في الأرباح اعتبارا من يوم العمل التالي لليوم الذي يتم الإيداع فيه.
- ح) المشاركة في الأرباح: تستثمر أمـوال حساب ودائع الادخار الاسـتثمارية وحسابات الودائع الاسـتثمارية المطلقـة في الوعاء المسلقـة وفقا لأسـس المضاربـة المطلقـة في الوعاء الاسـتثماري المشـترك بيـن المودعيـن والمساهمين، ويسـتثمر البنـك أرصـدة حسابات الادخار الاسـتثماري وفقا لأوزان يتـم الإعـلان عنها وعرضها في فـروع البنـك وعلـى الموقـع الالكترونـى للبنـك.
- خ) إذا قـل المبلـغ المـودع بحسـاب الادخـار الاسـتثماري عـن الحـد المعيـن الـذي تحـدده إدارة البنـك، ويتـم الإعـلان عنـه فـي فـروع البنـك فـإن حسـابات ودائـع الادخـار الاسـتثماري تعامـل معاملـة الحسـاب الجـاري وتنطبـق عليهـا أحكامـه (مــن حيـث كونـه قـرض حسـن ووجـوب ضمـان سـداد مبلـغ مسـاو ولا يشـارك فـي أربـاح الاسـتثمار ولا يتحمـل مخاطـره)، فـي هـذه الحالـة يخضع للرسـوم التـي تفـرض علـى الحسـابات الجاريـة.
- عن توزيع الأرباح: يتم توزيع صافي أرباح الوعاء الاستثماري المشترك بيـن المساهمين والمودعيـن وفقا لأوزان الأمـوال المستثمرة لـكل منهـم ويسـتحق البنك بصفته مضارباً نسبة %90 مـن صافي ربح حصة المودعين في ربح المضاربة (أو كما يتم تعديله مـن وقت لآخر بشرط اطلاع مسـبق مدتـه 90 يومـا للمودعيـن).
- 1. إذا تطلبت ظروف الاستثمار تغيير أوزان استثمار أرصدة حسابات الادخار الاستثماري أو نسبة المضارب من صافي الربح المتحقق فيتم إشعار المتعامل كتابياً على عنوانه، كما تعلن إدارة البنك عن هذا التغيير بفروع البنك، ويسري هـذا التعديل مـن الربع السنوي الذي تم فيه التعديل.

- ii. Profits, if any, of investment savings account shall be credited to the Customer's account within a period not exceeding 30 days of the subsequent month following the yearly quarter for which the profit is being distributed unless the Customer had requested otherwise. The Customer authorizes the Bank to invest profits from the date it is credited into the account on the same investment terms and conditions of the investment savings deposit accounts.
- iii. The Bank as Mudarib, reserves the right to deduct a certain percentage of the depositors' net Profit in the joint investment pool after deducting the Mudarib's share to hedge against investment risks solely for the benefit of the depositors. Such funds shall be deducted, held, invested and distributed only after obtaining Internal Shariah Supervision Committee of the Bank, in accordance with the applicable Profit Distribution Policy of the Bank."the ISSC".
- iv. The Bank as Mudarib reserves the right to deduct a certain percentage of the net profit from the share of the depositors in the joint investment pool after deducting the Mudarib's share, to create an investment risk reserve solely for the benefit of the depositors. Such funds shall be deducted, held, invested and distributed in accordance with the applicable Profit Distribution Policy of the Bank.
- v. The Bank, as Mudarib, reserves the right to deduct, a certain percentage of the shares of both the depositors and the shareholders from the net Profit in the joint investment pool before deducting Mudarib's share, for the purpose of profit stabilization (profit equalization reserve)/ smoothing for the benefit of the depositors and shareholders. Such funds shall be deducted, held, invested and distributed in accordance with the applicable Profit Distribution Policy of the Bank only after obtaining approval of the ISSC.
- vi. If the Customer closes his/her account, he/she shall release the Bank and remaining depositors from any responsibility / liability regarding his/her/its rights in any undistributed or nonapparent profit. In addition, all the depositors relieve the Customer closing his/her/its account from any responsibility pertaining to any losses that have not yet become apparent. Accordingly, the Customer who closes his/her/its account will take the realized profit and waives his/her/it future right (if any) for the remaining depositors. Similarly, the remaining depositors releases him/her/it from his/him/her future liability (if any).
- vii. The Bank will provide accurate, relevant and timely information to investment account holders related to investment and performance of the Pool through periodic disclosures including published financial statements of the Bank.

2.1 Warning and Legal Consequences applicable to Savings Accounts:

- a) The Customer may withdraw from his/her account once per month. The withdrawn amount shall not participate in the investment during that month. The entire balance shall not participate in investment during the month where the withdrawals exceed one time
- b) The Customer shall ensure that he/she reports any unauthorized transactions to the Bank on his/her account within 30 business days from the date of sending the account statement and/or e-statement.

- 2. تودع أرباح -إن وجـدت- حسـاب الادخـار الاسـتثماري الـــى حسـاب المتعامـل خـلال مـدة لا تزيـد عـن ثلاثيـن يـوم اعتبـاراً مـن الشهر التالــي الـــــي يلــي ربع الســنة الــــــي تــم توزيــع الأرباح عنهـا مــا لــم يكـن المتعامــل قــد طلــب خـلاف ذلــك، ويفــوض المتعامــل البنــك باســـتثمار الأربـاح اعتبــارا مــن تاريـخ الإيــداع للحســاب بنفس شــروط وأحـكام الاســتثمار الخاصـة بحسـابات ودائــع الادخـار الاســتثماري.
- 6. يحتفظ البنك بصفته مضارباً بحقه في اقتطاع نسبة معينة من صافي أرباح حصة المودعين في الوعاء الاستثماري المشترك بعد اقتطاع نصيب المضارب بغرض التحلوط لمخاطر الاستثمار لصالح المودعين حصريا ويتم اقتطاع وحجز استثمار وتوزيع هذه الأملوال بعد الحصول على موافقة اللجنة الشرعية الداخلية و وفقًا لسياسة توزيع الأرباح المعمول بها في البنك.
- 5. يحتفظ البنك بصفته مضارباً بحقه في اقتطاع نسبة معينة من حصص كلاً من المودعيين والمساهمين من صافي الأرباح في الوعاء الاستثماري المشترك قبل اقتطاع حصة المضارب بغرض تثبيت الأرباح (احتياطي معدل الأرباح) لصالح المودعيين والمساهمين ويتم اقتطاع وحجز واستثمار وتوزيع هذه الأموال وفقا لسياسة توزيع الأرباح المعمول بها في البنك.
- 6. فـي حـال إغـلاق المتعامـل حسـابه فـإن المتعامـل يعفـي البنـك وبقيـة المودعيـن مـن الالــزام تجـاه حقوقـه فـي أي ربح غيـر مــوزغ أو غيـر ظاهـر. بالإضافـة إلــى ذلـك، يقــوم جميـع المودعيـن بإعفاء المتعامـل الــذي يغلـق حسـابه مـن الالـــزام تجـاه أي خســائر لــم تتضـح بعــد، وبالــتالــي، فـإن المتعامــل الــذي يغلـق حسـابه ســيأخذ الربح المحقـق ويتـــازل عـن حقـه فـي المســــقبل (إن وجـد) لبقيــة المودعيـن وبالمــــل، فـإن بقيــة المودعيـن يعفــون المتعامــل مــن مســؤولــــته المســـــقبلـــة (إن وحـــدن).

2.1 التحذيـرات والتبعـات القانونيـة المطبقـة علـى حسـاب ودائـع الادخـار الاســتثماري (حسـاب التوفيـر):

- يجوز للمتعامـل السـحب مـن حسـابه مـرة واحـدة فـي الشـهر. ولـن يشـارك المبلـغ المسـحوب فـي الاسـتثمار خلال ذلـك الشـهر. كما لـن يشـارك الرصيد بأكملـه فـي الاسـتثمار خلال الشـهر الـذي تتجـاوز فيـه عمليات السـحب مـرة واحـدة.
- ب) يلتـزم المتعامـل بإبـلاغ البنـك عـن أي معامـلات غيـر مصـرح بهـا علـى حسـابه فـي غضـون 30 يـوم عمـل مـن تاريـخ إرسـال كشـفالحسـاب و/أو الكشـفالإلكترونـى.

- c) Safe custody of access tools to his/her account like Debit card, PINs, T-Pins, Online/Mobile Banking usernames, passwords; other personal information, etc. is his/her responsibility. The Bank cannot be held responsible in case of a security lapse at his/her end. The Central Bank of UAE or Dubai Islamic Bank PJSC will never Call/ SMS/ Mail/ Email to ask for Customer's confidential details and other sensitive information related to bank accounts. The Customer must be aware of this fact that sharing such information with anyone might cause financial fraud. Similarly, The Customer must be cautious of phishing emails asking the Customer to click on link and for instance, change the password of his/ her bank account.
- d) In case of any loss, the depositor (the Customer as Rab Al Mal) shall bear a loss pro-rated against its share in the Mudaraba pool except in cases of misconduct, negligence or breach of contract on the part of the Mudarib, in which case the Mudarib shall bear the loss.

3. Unrestricted Investment Deposit Account:

- a) Definition: A fixed term deposit in which the depositor (Rab Al mal) authorizes the Bank (Mudarib) to invest the funds on the basis of Mudaraba contract in accordance with the agreed terms and conditions.
- b) The Bank shall, from time to time, determine the minimum and maximum limits for accepting the investment deposit in local currency or its equivalent in other currencies.
- c) Investment Term: The investment of the deposit shall start from the working day following the day on which the funds are deposited for a specific term ranging from 1, 2, 3, 6, 9 to 12 months as requested by the depositor.
- d) Deposit Receipt Advice: The Bank shall issue a receipt of investment deposit advice to the Customer, showing the amount deposited, the investment term, the effective date of the deposit and its expiry date, investment weightages and applicable share of the Mudarib. This deposit receipt may not be transferred or endorsed to a third party without a written approval of the Bank.
- e) Renewal of the investment deposit: Unless instructed otherwise by the Customer 15 days prior to the date of expiry of the Invest Deposit term, the deposit shall be automatically renewed on the same terms and conditions.
- f) This deposit, other unrestricted investment deposits and investment savings accounts shall be invested in accordance with Mudaraba basis in the joint investment pool amongst the depositors and shareholders. The Bank shall invest the depositors' funds for different investment terms according to weightages as notified and displayed at the branches and website of the Bank.
- g) Profits Distribution: The net profits of the joint investment pool shall be distributed amongst the shareholders and depositors according to their respective weightages in the invested funds. The Bank, as Mudarib, shall be entitled to 90% of the depositors' share of Mudaraba profit (or as amended from time-to-time subject to 90 days prior notice to the depositors).
- h) If the investment circumstances require the change in the investments' weightages of the unrestricted investment deposit or percentage of the Mudarib from the realized net profit, the Customer shall be notified in writing at its address. The Bank's management shall also notify and display such change at the Bank's branches and website and this modification shall become effective as from the quarter following the quarter in which the modification was made.
- i) Withdrawal of the investment deposit: The Customer, who withdraws -his/ her/ its investment deposit after its expiry date, and before the distribution of profits, acknowledges that-he/she/ it shall bear his/her/ its share of losses - God forbid - which may appear later.

- ت) تقع على المتعامـل مسـؤولية حفـظ أدوات الوصـول إلى حسابه، مثل بطاقة الخصم، وأرقام التعريف الشخصية، وأرقيام التعريف الخاصية يخدمية الهاتف والشبيكات، وكلمات المرور للخدمات المصرفية عبر الإنترنت / عبر الهاتف المحمول، والمعلومات الشخصية الأخرى، وما إلى ذلك. لا يتحمل البنك بأى شكل من الأشكال أى مســـؤولية فـــی حالــة حــدوث تســـرب فــی هـــذه البیانــات السرية مـن جآنب المتعامـل. لـن يقـوم مصـرف الإمـارات العربية المتحدة المركزي أو بنك دبي الإسلامي ش.م.ع أبدًا بالاتصال بالمتعامل عبر الهاتف، أو الرسائل النصية القصيرة، أو البريد، أو البريد الإلكترونــى للمطالبــة بتفاصيل المتعاميل السربة وغيرها مين المعلومات الحساســـة المتعلقــة بحســابات البنــك. يجــب أن يكــون المتعامـل علـى درايـة بـأن مشـاركة هــذه المعلومـات يجب على المتعامل توخى الحّذر من رسائلّ البريد الإلكترونــى المخادعــة التــى قــد تطلــب مــن المتعامــل النقـر فـوقّ رابـط معيـن، أو تّغييـر كلمـة مـرور الحسـاب المصرفى مـن خـلال الرابـط.
- ث) في حالة حدوث أي خسارة، يتحمل المـودع (المتعامـل بصفتـه رب المـال) الخسـارة مقسـمة بالتناسـب مـع حصته في وعاء المضاربة إلا في حالـة سـوء الاسـتخدام، الإهمـال أو مخالفة بنـود العقد مـن قبـل المضارب وفـي هـذه الحالـة يتحمـل المضـارب الخسـائر.

3. حساب الوديعة الاستثمارية المطلقة:

- التعريف: هــي وديعـة محـددة المــدة يفــوض فيهـا المــودع (رب المال) البنـك (المضارب) باســتثمار أمـوالهـا علــى أســاس عقــد المضاربـة وفـقاً للشــروط والأحــكام المتفـق عليهــا.
- ب) يحــدد البنــك مــن وقــت لآخــر الحــد الأدنــى والأعلــى لقبــول الوديعــة بالعملــة المحليــة أو مــا يعادلهــا بعمــلات أخــرى.
- ن) محة الاستثمار: يبحأ استثمار الوديعة مـن يـوم العمـل التالـي لإيداع الأمـوال، وذلـك لمـدة محـددة تتراوح بيـن (1, 2, 3, 6, 9, 12) شـهرأ حسـب طلـب المـودع.
- ث) إشعار استلام الوديعة: يصدر البنك إلى المتعامل إشعار استلام الوديعة الاستثمارية يبين فيه المبلغ المودع ومدة الاستثمار وتاريخ بدء الوديعة وانتهائها وأوزان الاستثمار، وحصة المضارب المعمول بها. ولا يجوز تحويل أو تظهير الوديعة للغير إلا بموافقة خطية من البنك.
- ج) تجديد الوديعة الاستثمارية: تتجدد الوديعة تلقائيا وبنفس الشروط ما لـم تصدر تعليمات مـن المتعامـل بخاف ذلك قبـل 15 يومـا مـن تاريخ انتهـاء فتـرة الاسـتثمار
-) تُستثمر هـذه الوديعـة والودائـع الاستثمارية المطلقـة الأخـرى وحسـابات الادخـار الاســتثماري وفقـاً لأســس المضاربـة فــي الوعـاء الاســتثماري المشــترك بيـن المودعيـن والمسـاهـمين. ويســتثمر البنــك أمــوال المودعيـن للفتـرات الاســتثمارية المختلفـة بـأوزان يتــم الإعــلان عنهـا وعرضهـا علــى الموقـع الالكترونــى للبنــك.
- ن) توزيع الأرباح: يتـم توزيع صافـي أرباح الوعـاء الاسـتثماري المشترك بين المساهمين والمودعين بحسب أوزان الأموال المسـتثمرة لـكل منهـم، ويسـتحق البنـك بصفتـه مضاربـأ نسبة %90 مـن صافـي ربح المودعين حصـة المودعين فـي ربح المضاربـة (أو كمـا يتـم تعديلـه مـن وقـت لآخـر بشـرط اطـلاع مسـبق مدتـه 90 يومـا للمودعيـن).
- إذا تُطلِّبت ظروف الاستثمار تغيير أوزان استثمار أموال الوديعة الاستثمارية المطلقة أو نسبة المضارب من صافي الربح المتحقق فإنه يتم إشعار المتعامل بذلك كتابيا على عنوانه، كما تعلن إدارة البنك عن هذا التغيير بفروع البنك وعلى الموقع الالكتروني للبنك، ويسري هذا التعديل من الربع السنوي الذي يلى الربع السنوي الدين الربع السنوي الذي يلى الربع السنوي الدين الربع السنوي الدي الربع السنوي الدين الربع السنوي الربع السنوي الدين الربع السنوي الدين الربع السنوي الدين الربع السنوي الربع السنوي الربع الربع السنوي الدين الربع السنوي السنوي الربع السنوي السنوي الربع السنوي الربع السنوي السنوي الربع السنوي الربع السنوي السنوي
- سحب الوديعة الاستثمارية: يقر المتعامـل الـذي يسـحب وديعتـه الاسـتثمارية بعـد انتهـاء مدتهـا وقبـل توزيـع الأربـاح بتحمـل نصيبـه مــن الخسـائر لا قـدر اللـه والتــي قـد تظهــر لاحقـأ.

- j) The realized profit, if any, on the deposit amount shall be due on the last day of each Calendar quarter and will be credited to the Customer's account within a period of one (1) month from the end of the quarter for which the profit is due.
- k) Except for the unrestricted investment deposits in the UAE Dirhams, the Bank shall not be obliged to refund the deposits in the same currency in which they were deposited. However, the Bank undertakes to pay it by issuing a demand draft or transfer in the same currency at the exchange rate prevailing as of the day of refund.
- from the depositor before its expiry. In special cases the management of the Bank may allow withdrawal of the deposit. Withdrawal of AED 1 million or more shall require five working days prior notice to the Bank. Deposit(s) withdrawn before maturity i.e., Broken Deposit(s), will only be eligible for the profit applicable for such deposit(s) as per the Bank's applicable policy (as set out in Schedule of Charges), and the Bank has the right to make the necessary settlement to recover any extra profit paid earlier.
- m) The Bank as Mudarib reserves the right to deduct a certain percentage of the net profit from the share of the depositors in the joint investment pool after deducting the Mudarib's share, in order to create an investment risk reserve solely for the benefit of the depositors. Such funds shall be deducted, held, invested and distributed in accordance with the applicable Profit Distribution Policy of the Bank.
- n) The Bank, as Mudarib, reserves the right to deduct, a certain percentage of the share of both depositor and shareholders from the net Profit in the joint investment pool before deducting Mudarib's share, for the purpose of profit stabilization (profit equalization reserve) for the benefit of the depositors and shareholders. Such funds shall be deducted, held, invested and distributed in accordance with the applicable Profit Distribution Policy of the Bank.
- o) In case the Customer closes his/her/its account; this shall release the Bank and remaining depositors from commitment towards his/her/its rights in any undistributed or non-apparent profit. In addition, all the depositors shall relieve the Customer closing his/her/its account from commitment towards any losses that have not yet become apparent, therefore, the Customer who closes his/her/its account will take the realized profit and waives his/her/it future right (if any) for the remaining depositors. Similarly, the remaining depositors shall relieve him/her/it from his /her/its future liability (if any).
- p) The Customer may, by notice in writing to Bank and/or through any of Bank's channels availed from time to time (including Online or Mobile Banking), request immediate liquidation or termination of the Investment prior to the Investment Maturity Date. Any such request shall be for the liquidation of the full amount of the Investment outstanding at that time and not part only.
- q) The Bank will provide accurate, relevant and timely information to investment account holders related to investment and performance of the Pool through periodic disclosures including published financial statements of the Bank.

-) يُستحق الربح المحقـق -إن وجـد- علـى مبلـغ الوديعـة فـي اليــوم الأخيـر مــن كل ربـع ســنة، ويتــم إضافتـه إلــى حســاب الـمتعامــل خــلال شــهر واحــد (1) مــن نهايــة الربــع الــذي اســتحقت عنــه الأربــاح.
- باستثناء الوديعة الاستثمارية المطلقة بالدرهم الإماراتي، فالبنـك ليـس مُلزمـاً بـأن يسـدد الودائـع بنفـس عمـلات الإيـداع، ولكنـه يتعهـد بـأن يسـددها بإصـدار حوالـة أو تحويـل عنـد الطلـب بنفـس عملـة الإيـداع بسـعر الصـرف السـائد فـي تارــخ ســداد الوديعـة المذكــورة.

(j

- س) البنكُ ليس ملزماً بقبول طلب المودع بسحب الوديعة قبل مدتها، ومع ذلك يجوز السحب في حالات خاصة تقررها إدارة البنك، ويتطلب سحب وديعة تبلغ مليون درهم إماراتي أو أكثر، تقديم إشعار مسبق من المتعامل إلى البنك قبل خمسة أيام عمل من تاريخ السحب المطلوب. وأي وديعة / ودائع يتم سحبها قبل موعد الاستحقاق، أي كسر الوديعة / الودائع، فإنها لا تستحق إلا الأرباح المطبقة على مثل هذه الوديعة (الودائع) حسب السياسة المعمول بها في البنك (حسبما يتم عرضها في لأئحة رسوم الخدمات المصرفية)، وللبنك الحق في عمل التسوية اللازمة لاسترداد أي أرباح اطفحة تم دفعها مسبقاً.
- ش) يحتفظ البنك بصفته مضارباً بحقه في اقتطاع نسبة معينة مـن صافـي أربـاح حصـة المودعيـن فـي الوعـاء الاسـتثماري المشـترك بعـد اقتطـاع حصـة المضـارب، وذلـك لإنشـاء احتياطـي مخاطـر الاسـتثمار لصالـح المودعيـن حصريًـا. ويتـم اقتطـاع وحجـز واسـتثمار وتوزيـع هـذه الأمـوال وفقـا لسياسـة توزيـع الأربـاح المعمـول بهـا فـى البنـك.
- ر) يحتفظ البنـك بصفتـه مضاربـاً بحقـه فـي اقتطـاع نسـبة معينــة مــن حصـص كلٍ مــن المودعيــن والمسـاهـمين مــن صافـي الأربـاح فـي الوعـاء الاسـتثماري المشــترك قبـل اقتطـاع حصــة المضــارب بغــرض تحقيــق اســـتقرار الأربــاح (احتياطــي معــدل الربح) لصالح المودعيــن والمســاهـمين. ويتـم اقتطــاع وحجــز واســتثمار وتوزيــع هــــذه الأمـــوال وفقــا لسياســة توزيــع الأربــاح المعمـــول بهــا فــى البنــك.
- ض) إن اغلاق المتعامـل لحسابه/حسـابها يعفـي البنـك وبقيـة المودعيـن مـن الالتـزام تجـاه حقوقـه / حقوقهـا فـي أي ربـح غيـر مــوزع أو غيـر ظاهــر. بالإضافـة إلــى ذلـك، يقــوم جميـع المودعيـن بإعفاء المتعامـل الـذي يغلـق حسـابه مــن الالتـزام تجاه أي خسـائر لـم تتضح بعـد، وبالتالـي، فإن المتعامل الذي يغلـق حسـابه سـيأخذ الربـح المحقـق ويتنــازل عــن حقـه فــي يغلـق حسـابه سـيأخذ الربـح المحقـق ويتنــازل عــن حقـه فــي المســتقبل (إن وجــد) لبقيــة المودعيــن. وبالمثــل، فــإن بقيــة المودعيــن يعفــون المتعامــل مــن مســؤوليته المســتقبلية (إن وجــد).
- ط) يجـوز للمتعامـل، بموجب إشـعار كتابـي إلـى البنـك و / أو مــن خـلال أي مــن قنـوات التواصـل مـع البنـك المتاحـة مــن وقـت لآخـر (بمـا فـي ذلـك الخدمـات المصرفيـة عبـر الإنترنـت أو عبـر الهاتف المتحـرك)، أن يطلـب التصفيـة الفوريـة أو إنهاء الاســتثمار قبـل تاريخ اسـتحقاق الاســتثمار. ويجب أن يكـون أي طلـب مـن هـذا القبيل بهـدف تصفيـة كامـل مبلـغ الاســتثمار المســتحق فـى ذلـك الوقـت وليـس لتصفيـة جـزء منـه فقـط.
-) سيقوم البنك بإرسال معلومات دقيقة من وقت لآخر الى أصحاب حسابات الاستثمار المتعلقة بالاستثمار وأداء وعاء الاستثمار بما في ذلك البيانات المالية وسيتم الإعلان عنها ونشرها بشكل دورى من قبل البنك.

3.1 Warning and Legal Consequences applicable to Investment Deposits:

In case of any loss, the depositor (the Customer as Rab Al Mal) shall bear a loss pro-rated against its share in the Mudaraba pool except in cases of misconduct, negligence or breach of contract on the part of the Mudarib, in which case the Mudarib shall bear the loss.

4. Dormant Accounts/Deposits:

- a) Any individual Account held by the Customer, shall be classified as "Dormant" if:
 - i. There have been no financial transactions (withdrawals or deposits), other than transactions initiated by the Bank (such as profit, and charges posted by the system or manually) for a period of 1 year and the account is not blocked based on instructions of regulatory bodies.
 - ii. The Customer's KYC has not been updated for at least 1 year,
 - iii. The Customer's EID/ Passport information has not been updated for at least 1 year, and
 - iv. The Customer does not have active assets with the Bank.
- b) Joint accounts shall be classified as "Dormant" if there have been no financial transactions (withdrawals or deposits), other than transactions initiated by the Bank (such as profit, and charges posted by the system or manually) for a period of 1 year and the account is not blocked based on instructions of regulatory bodies.
- c) For the accounts that are classified as "Dormant", the Bank shall have the right to refuse to debit the account including cheques, transfers, or any other commercial papers.
- d) The Customer shall bear full responsibility for any consequences, claims, proceedings, or losses related thereto and acknowledges that the Bank, in all cases, shall not be liable for such action. The Customer should approach the Bank and submit a request for re-activating or closing the Account.
- e) Any requests by Customer to issue certificates or letters of any kind shall be declined if his/her account with the Bank remains Dormant unless the Bank is provided with a written request by a competent UAE Court.
- f) For the accounts that are classified as "Dormant", at (3) years plus (3) months (after sending notification to the Customer) from the date of the last transaction (financial or non-financial), account balance shall be placed under "Dormant Account Ledger" category at the Bank. Moreover, Customer's address shall be considered as unknown if the Customer did not respond to the Bank's notification by making a transactional action within 3 months of the notification
- g) For the accounts that are classified as "Dormant", at 5 years from the date of the last transaction (financial or non-financial), account balance shall be transferred to the "Unclaimed Balances Account Dormant Accounts" held with the Central Bank of the UAE. Due charges (if any) shall be deducted prior to transferring net amount of a dormant account to the Central Bank of the UAE.
- h) Realized Profit, if any, on savings/investment deposits shall continue to be paid depending on the agreed terms between the Customer and the Bank, until the unclaimed funds are transferred to Central Bank of the UAE.
- i) The accounts whose balance has been transferred to the "Unclaimed Balances Account - Dormant Accounts" at the Central Bank of the UAE, shall be closed.

3.1 التحذيـرات والتبعـات القانونيـة المطبقـة علـى ودائـع الاســتثمار:

في حال حدوث أي خسارة، يتحمل المـودع (المتعامـل بصفتـه رب المـال) الخسارة مقسـمة بالتناسـب مـع حصتـه في وعـاء المضاربة، إلا فـي حالـة سـوء الاسـتخدام، الإهمـال أو مخالفة بنـود العقـد مـن قبـل المضارب وفـي هـذه الحالـة يتحمـل المضارب الخسـائر.

4. حسابات / ودائع خامدة:

- يتـم تصنيف أي حساب فردي يحتفـظ بـه المتعامـل كحساب "خامــد" فــي الحـالات التاليــة:
- 1. لـم يجـر عليـه أي معامـلات ماليـة (عمليـات سـحب أو إيـداع) باسـتثناء المعامـلات التـي أجراهـا البنـك (مثـل الأربـاح والرسـوم التـي تـم إدراجهـا بواسـطة النظـام أو يدويًـا) لمـدة عـام واحـد، ولـم يتـم حجـب الحسـاب بنـاء علـى تعليمـات الهيئـات التنظيميـة.
- 2. لـم يتـم تحديث نمـوذج "أعـرف عميلـك" (KYC) الخـاص بالمتعامـل لمـدة عـام واحـد علـى الأقـل.
- ولـم يتـم تحديـث معلومـات بطاقـة الهويـة الإماراتيـة/ جـواز السـفر الخاصـة بالمتعامـل لمـدة عـام واحـد علـى الأقـل،
 - 4. وليس لدى المتعامل أية أصول قائمة لدى البنك.
-) يتـم تصنيـف الحسـابات المشـتركة علـى أنهـا "خامـدة" إذا لـم تكـن هنـاك معامـلات ماليـة (عمليـات سـحب أو إيـداع)، باسـتثناء المعامـلات التـي أجراهـا البنـك (مثـل الأربـاح والرسـوم التـي تـم إدراجها بواسـطة النظام أو يدويـا) لمـدة عـام واحـد، ولـم يتـم حجـب الحسـاب بنـاء علـى تعليمـات الهيئـات التنظيميـة.
- ت) بالنسبة للحسابات التي تم تصنفيها على أنها "خامـدة"، فإنه يحق للبنـك رفض السحب مـن الحسـاب بمـا فـي ذلـك الشـيكـات والتحويـلات الصـادرة أو أيـة أوراق تجاريـة أخـرى.
- ث) ويتحمــل المتعامــل كامــل المســؤولية عــن أيـة عواقــب، أو مطالبـات، أو إجـراءات قانونيـة، أو خسـائر متعلقـة بمثـل ذلـك التصــرف ويقــر بعــدم مســؤولية البنــك عــن ذلــك فــي جميــع الأحــوال، ويجــب علــى المتعامــل الحضــور للبنــك وتقديــم طلــب لإعــادة تشــغيل أو إغــلاق الحســاب.
- يتم رفض أي طلبات مقدمة من المتعامل لإصدار شهادات أو خطابات، أيـاً كان نوعهـا، إذا كانـت حسـاباته / حسـاباتها لـدى البنـك لا تـزال "خامـدة"، مـا لــم يتــم تزويـد البنــك بطلـب كتابـي مـن قبـل إحـدى المحاكـم المختصـة فـي دولـة الإمـارات العربيـة المتحــدة.
- بالنسبة للحسابات المصنفة على أنها "خامـــة"، لمـــة ثلاث ســنوات وثلاثة أشــهر (بعــد إرســال إشــعار للمتعامــل بذلـك) مـــن تاريخ آخــر معاملــة (ماليــة أو غيــر ماليــة)، فإنــه يتــم وضـــع رصيــد الحســاب تحــت "الســجل العــام للحســابات الخامــدة" لـــدى البنــك. عـلاوة علــى ذلـك، ســوف يتــم اعتبــار عنــوان المتعامــل مجهــولاً / غيــر معــروف، فــي حــال عــدم رد المتعامــل عــلى إشــعار البنــك مــن خــلال إجــراء أي معامــلات خــلال 3 ثلاثــة أشــهر مــن تاريــخ الإشــعار.
-) بالنسبة للحسابات المصنفة على أنها "خامـدة"، لمـدة خمـس سنوات مـن تاريخ آخر معاملـة (ماليـة أو غيـر ماليـة)، فإنـه يتـم تحويـل رصيـد الحسـاب إلـى "حسـاب الأرصـدة غيـر المطالب بها الحسـابات الخامـدة" لـدى المصـرف المركـزي لدولـة الإمـارات العربيـة المتحـدة. وسـوف يتـم خصـم الرسـوم المسـتحقة (إن وجـدت)، قبـل تحويـل مبلـغ الرصيـد الصافـي للحسـاب الخامـد إلـى المصـرف المركـزي لـدولـة الإمـارات العربيـة المتحـدة.
- يستمر دفع الأرباح المحقق -إن وجدت- على الودائع الادخارية/ الاستثمارية بموجب الشـروط المتفـق عليهـا بيـن المتعامـل والبنـك، وذلـك حتى تاريخ تحويـل المبالـغ غيـر المطالب بهـا إلـى المصـرف المركـزى لدولـة الإمـارات العربيـة المتحـدة.
-) يتم إغلاق الحسابات التي تم تحويل رصيدها إلى "حساب الأرصـدة غيـر المطالـب بهـا الحسـابات الخامــدة" لـدى المصــرف المركــزى لدولــة الإمــارات العربيــة المتحــدة.

- j) The Customer has the right to claim his/her Dormant Account balance and / or unclaimed amount that remains with the Bank in the original currency of the balance/ amount, after activating his/her dormancy status through the Bank's dormancy activation process.
- k) The Customer must visit the branch in person to activate account upon approval of the branch manager. The Customer's identity shall be verified and the contact details, KYC, FATCA, CRS and required forms by the Central Bank of the UAE shall be updated. Power Of Attorney shall not be accepted for activation of individual accounts.
- Customer, and all individual accounts held by the Customer, classified as "Dormant", shall be made active if the Customer activates his/her dormancy status through the dormancy activation process. Dormancy activation shall include all individual accounts i.e., the Customer Identification File (CIF).
- m) Once account is classified as dormant, e-statement and physical statements shall not be generated. However, Customer will not be precluded from other routine Bank communications.
- n) The Customer has the right to claim his/her Dormant Account balance and / or unclaimed amount that was transferred to the Central Bank of the UAE in local currency only and shall be settled after receipt of funds from the Central Bank of the UAE and such amount shall be considered as the Customer's final balance.
- O) Cheques, Bank Drafts or Cashier orders issued on the request of a Customer shall be classified as "unclaimed" if not claimed by the beneficiary of the Customer for 1 year counting from the date of issuance.
- p) The amounts that continue to be classified "unclaimed" for period of 3 months after sending a notification to the issuer / requester shall be transferred to the banks internal GL account (i.e., "Unclaimed balances") account.
- **q)** The amounts that continue to be classified "unclaimed" for period of 4 years shall be transferred to "unclaimed balance accounts Dormant accounts" at the CBUAE.
- r) Foreign currency amounts/balances shall be converted to local currency before transferring them to the CB UAE and the prevailing conversion rate shall be the rate of date of transfer at the Bank's published Customer rates.
- s) The Customer shall not be permitted under Dormant Account to do any transactions through Internet Banking, Mobile Banking, and other electronic channels. The Customer shall have the access only upon activation of the account. The Customer shall not be charged for these non-accessible services.
- t) Auto-Renewable Investment Deposit Accounts or other deposit accounts shall be classified as "Inactive: Eligible for Dormancy" if the Customer did not make a financial transaction on a deposit account and/or Current account/ Savings account for a period of 1 year (counting from the first maturity date of such deposit account) and the account is not blocked based on instructions of regulatory bodies (UAE CB, Court, etc.).
- u) Auto-Renewable accounts classified as "Inactive: Eligible for Dormancy" shall be declassified if the Customer makes a financial transactional action on such account before the account is marked 'Dormant'.
- v) The Customer irrevocably accepts and agrees that the UAE Central Bank shall not be under any liability or responsibility towards the Customer arising from or in connection with the transfer of any amounts available in the Dormant Accounts or Unclaimed Balances to the UAE Central Bank as per the provisions set out in the UAE Central Bank regulations.
 - (a) If the Customer changes his/her address or contact numbers, he/she should inform the Bank through relevant channels.

-) يحـق للمتعامـل المطالبـة برصيـد حسـابه الخامـد و/ أو المبلـغ غير المطالب به والمحتفظ به لـدى البنـك بالعملـة الأصلية للرصيد/ المبلـغ، وذلـك بعد تفعيل الحسـاب الخامـد طبقـاً للإجـراءات المتبعـة لـدى البنـك.
- يتعين على المتعامل زيارة الفرع شخصياً لتفعيل الحساب بعد موافقة مدير الفرع. يتم التحقق من هوية المتعامل كما يتم تحديث بيانات الاتصال، ونموذج أعرف عميلك KYC، ونموذج أعرف عميلك FAT- ونموذج قانون الامتثال الضريبي للحسابات الأجنبية / -FAT ونموذج معيار الابلاغ المشترك CRS والنماذج المطلوبة من قبل المصرف المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة. علماً بأنه لن يتم قبول "التوكيل القانوني" لتفعيل الحسابات الشخصية.
- س) يتـم تنشـيط حسـاب المتعامـل وجميــــــ الحسـابات الفرديــة الخاصــة بـــه والمصنفــة علـــى انهــا "خامـــدة" عنـــد قيـام المتعامــل بإزالــة وضعيــة الخمـــود لديــه مـــن خـــلال إجــراءات تفعيــل الحســاب وإزالــة الخمـــود. ويشــمل تفعيــل الخمـــود جميـــــــ الحســابات الفرديــة للمتعامـــل، أي الملــف التعريفـــي الخــاص بالمتعامـــل (CIF).
- ش) بمجرد تصنيف الحساب كـ "خامـد" لـن يتم إصدار كشـوفات حسـابية إلكترونيـة أو ورقيـة. ولكــن لــن يتــم اســتبعاد المتعامــل مــن المراســلات البنكيــة الروتينيــة الأخــرى.
- ر) يحق للمتعامل طلب رصيد حسابه الخامد و/ أو المبلغ غير المطالب به الذي تم تحويله إلى المصرف المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة بالعملة المحلية فقط، حيث يتم تسديده بعد استلام المبالغ من المصرف المركزي. وتعتبر هذه المبالغ بمثابة الرصيد النهائى للمتعامل.
- ض) يتـم تصنيـف الشـيكات المصرفيـة، والحـوالات البنكيـة أو أفونـات الصـرف النقـدي الصـادرة بنـاءَ علـى طلـب المتعامـل كـ "مبلـغ غيـر مطالب به" فـي حـال عـدم المطالبـة بهـا مـن قبـل المسـتفيد المحـدد مــن المتعامــل لمـدة سـنة واحـدة اعتبـارأ مــن تاريـخ الإصـدار.
- المبالغ التي تظل مصنفة على أنها غير مطالب بها، لمدة
 أشهر بعد إرسال إشعار إلى المصدر / الطالب، سوف يتم تحويلها إلى حساب الاستاذ العام GL الداخلي للبنك أي حساب الأرصدة غير المطالب بها).
- المبالغ التي تظل مصنفة على أنها غير مطالب بها لمدة
 لا سنوات، يتم تحولها إلى "حسابات الأرصدة غير المطالب
 بها الحسابات الخامدة" لدى مصرف الإمارات العربية
 المتحدة المركزى.
- يتـم تحويـل مبالـغ / أرصـة العمـلات الأجنبيـة إلـى العملـة المحلية قبـل تحويلهـا إلـى مصـرف الإمـارات العربية المتحـدة المركـزي، ويكـون سـعر الصـرف حسـب أسـعار البنـك للصـرف المنشـورة إلـى المتعامليـن بتاريخ التحويـل.
-) لا يصرح للمتعامـل صاحـب الحسـاب الخامـد القيـام بأيـة عمليـات مصرفيـة عـن طريـق الخدمـات المصرفيـة عبـر الإنترنـت، أو عبـر الهاتـف المتحـرك أو القنـوات الإلكترونيـة الأخـرى. ولـن يتـم إعطـاء صلاحيـة الدخـول لهـذه الخدمـات إلا فـي حـال قيـام المتعامـل بتفعيـل الحسـاب. ولـن يتـم فـرض رسـوم علـى المتعامـل مقابـل الخدمـات غيـر المتاحـة.
- يتم تصنيف "حسابات الودائع الاستثمارية المجددة تلقائياً" وغيرها من حسابات الودائع على أنها "غير مفعلة: مؤهلة للخمود" في حال عدم قيام المتعامل بأي معاملة مالية على حساب وديعة و / أو حساب جاري / حساب ادخار (توفير) لمحة سنة واحدة (اعتباراً من تاريخ الاستحقاق الأول لهذا النوع من حسابات الودائع) ولم يتم حجب الحساب بناءً على تعليمات الجهات التنظيمية (مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي، المحكمة..الخ).
- يتـم إلغـاء تصنيـف "الحسـابات المجـددة تلقائيـا" المصنفـة كـ "غيـر مفعلـة: مؤهلـة للخمـود" فـي حـال قيـام صاحـب الحسـاب بإجـراء معاملـة ماليـة علـى هــذا النــوع مــن الحسـابات قبـل وضـع إشـارة "خامــد" علــى الحسـاب.
- يقبـل المتعامـل ويوافـق بشـكل لا رجعـة فيـه علـى أن مصــرف الإمــارات العربيـة المتحـدة المركــزي لــن يتحمــل المســؤولية أو يكــون ملتزمـاً تجـاه المتعامــل فيمــا يتعلــق بتحويـل أي مبالــغ متوفــرة فــي الحســابات الخامــدة أو الأرصــدة غيــر المطالـب بهــا إلــى مصــرف الإمــارات العربيــة المتحـدة المركــزي وفقـا للأحـكام المنصــوص عليهــا فــي لوائــة مصــرف الإمــارات العربيــة المتحــدة المركــزي.
-) فـي حـال قـام المتعامـل بتغييـر العنــوان أو أرقــام التواصــل، يتوجـب علــى المتعامــل/ المتعاملــة إشــعار البنــك مــن خــلال القنــوات المعنيــة.

- b) The Customer should keep all correspondence relating to the bank account between themselves and the Bank in a secure place for future reference.
- c) The Customer should check and verify the accuracy of the bank account statements/ transaction receipts sent or given to him/her.

5. Joint Account:

- a) Definition: It is an account opened for two or more persons jointly whereby they have equal rights and obligations unless otherwise agreed by the joint account holders.
- b) Account Management: The Joint Account shall be managed by all joint account holders or according to their instructions or by a person who holds an official authorization issued by the joint account holders. The joint account holders shall nominate a single joint account holder to receive all communications from the Bank, including but not limited to letters, notices, emails, account statements, SMS's, OTPs and verificatory telephone calls to the joint account holders in respect of the joint account. All communications sent to the nominated joint account holder shall be deemed to be full and effective communication by the Bank to all joint account holders, in full satisfaction of the Bank's obligations to the Customer in this regard.
- c) Credit Facilities: None of the Joint Account holders or their agents may request credit facilities in their personal names under the security of the Joint Account or in the name of the account unless upon a written consent of all the joint holders.
- d) Electron Card / Phone Banking /PIN: The Bank may issue Electron Card/ Phone Banking/PIN for each of the joint account holders if each of them is authorized to manage the account by individual signature only. All the holders shall be jointly and severally liable for all financial obligations arising from the use of such services.

5.1 Attachment of the Account and set-off:

- a) If the bank is notified to impose an attachment on the balance of a joint account holder, such attachment shall be enforced only on his/her share. The Bank shall stop withdrawals from the joint account in an amount equal to the attached share or as decided by the authority issuing such attachment. In such case, the Bank shall inform the account holders or whoever represents them of the seizure/attachment within no more than five days as of the date of placing the attachment.
- b) Where the Bank is affecting a set-off between the various accounts of an account holders of a joint account, it may not include such joint account in the set-off, except with the written consent of the other account holders.
- c) Account Freezing: If a joint account holder dies or loses legal competence, the other joint account holders shall notify the Bank of the same within ten days from the date of the death or the loss of competence. The Bank shall suspend withdrawal from the joint account up to the share of the concerned account joint holder in the joint account's balance as on the date of the death or the loss of competence. Withdrawal from the share of the account joint holder who dies or loses legal competence shall not be allowed until successor is appointed.

- ب) يتوجـب علـى المتعامـل الاحتفـاظ بجميـع مراســلات البنـك فيمــا يخـص حســاباته فــي مـــكـان آمــن للأغــراض المســتقبلية.
- ت) يتوجب على المتعامل الاطلاع على كشوف الحسابات الخاصة به وإيصالات المعاملات والتأكد مل صحتها سلواء المرسلة إليه او المستلمة منه.

5. الحساب المشترك:

- أ) التعریف: هـو حساب یفتح لشخصین أو أكثر بالاشتراك بحیث تكـون لهـم حقـوق وعلیهـم التزامات متسـاویة مـا لـم یتفـق أصحـاب الحسـاب المشـترك علـی خـلاف ذلـك.
- ب) إدارة الحساب: تتـم إدارة الحساب المشـترك مـن قبـل أصحابـه جميعـاً أو بحسـب تعليماتهـم أو مـن قبـل شخص يحمـل تفويضـاً رسـمياً صادراً مـن أصحاب الحساب المشـترك. ينبغـي علـى أصحاب الحساب المشـترك ترشـيح أحدهـم لتلقـي جميـع الاتصالات الـواردة مـن البنـك، بمـا فـي ذلـك علـى سـبيل المثـال لا الحصـر الرسـائل والإشـعارات ورسـائل والإشـعارات ورسـائل والرسـائل النصيـة القصيـرة ورمـوز المـرور لمـرة والرسـائل النصيـة القصيـرة ورمـوز المـرور لمـرة واحـدة والمكالمات الهاتفيـة التحقيقيـة حـول أصحاب الحسـاب المشـترك فيمـا يتعلـق بالحسـاب المرســلة المرشـح بمثابـة التواصـل التـام والفعـال مـن قبـل البنـك مـع كافـة الـتواصـل الـتام والفعـال مـن قبـل البنـك مـع كافـة أصحاب الحساب المشـترك قدـ السـتوفى البنـك الـتزاماته بالكامـل تجـاه المتعامليـن فـى هــذا الصـدد.
- ث) بطاقة إلكترونية / الخدمات المصرفية عبر الهاتف / رقم التعريف الشخصي: يحق للبنك إصدار بطاقة إلكترونية / الخدمات المصرفية عبر الهاتف / رقم التعريف الشخصي/ لكل مـن أصحاب الحساب المشترك إذا كان كل منهـم مفوضاً فـي إدارة الحساب بتوقيـع منفـرد فقـط، وتنعقـد مسـؤوليتهم جميعـا منفرديـن أو مجتمعيـن بالتكافـل والتضامـن فيما بينهـم عـن كافة الالتزامـات المالية الناشئة عـن اسـتعمال تلـك الخدمـات.

5.1 الحجز على الحساب والمقاصة:

- في حال إبلاغ البنك بالحجز على رصيد أحد أصحاب الحساب المشترك، فإنه يتم تنفيذ ذلك الحجز على حصة المحجوز عليه فقط، ويوقف البنك السحب من الحساب المشترك بما يساوي الحصة المحجوزة، أو وفقاً لما تقرره الجهة التي أوقعت الحجز، وفي هذه الحالة، يلتزم البنك بإبلاغ أصحاب الحساب المشترك أو من يمثلهم عن الحجز خلال مدة لا تزيد عن خمسة أيام من تاريخ إيقاع الحجز.
- ب) في حال قيام البنك بإجراء مقاصة بين الحسابات المختلفة لأصحاب الحساب المشترك، فيمكن ألا يقوم البنك بتضمين هـذا الحساب المشترك فـي المقاصـة، مـا لـم يكـن ذلـك بموافقـة كتابيـة مـن أصحاب الحسابات الأخريـن.
- تجميد الحساب: إذا توفي صاحب الحساب المشترك أو فقد الأهلية القانونية، فإنه يجب على أصحاب الحساب المشترك الأخرين إخطار البنك بذلك في غضون عشرة أيام من تاريخ الوفاة أو فقدان الأهلية. وسوف يقوم البنك بإيقاف السحب من الحساب المشترك في حدود حصة الشخص المعني من رصيد الحساب المشترك اعتبارًا من تاريخ الإخطار بالوفاة أو فقدان الأهلية. ولا يجوز السحب من حصة صاحب الحساب المشترك الغلية لهلية القانونية إلا بعد تعبين خلف له.

d) Terms of Account: The Terms and Conditions of the Current Accounts/ Investment Savings Accounts/ Investment Deposits/Wakala Deposits shall apply to the Joint Account, and shall be an integral part of these terms and conditions and completing them in a manner that shall not prejudice the terms and conditions of the Joint Account

6. Corporate Account:

a) Definition: Accounts opened for companies, firms, clubs, associations, charity organizations, money exchange houses and similar organizations that are registered in the UAE in their different types. Persons who are duly authorized to sign on behalf of such firms or their legal representatives may operate such accounts.

Terms and conditions of opening companies and, similar organizations Accounts:

- The authorized signatories mentioned in the account opening agreement and their agents who have official powers of attorney may carry out all banking and investment transactions with the Bank in accordance with the powers granted to them under the Memorandum of Association or under the official powers of attorney.
- 2. The owners of companies / their legal representatives, or organizations indebted to the Bank in any way, undertake to pay all the Bank's due in accordance with the relevant law.
- 3. The partners shall notify the Bank promptly of any changes in the memorandum and articles of association of the company/ organization such as change in its Board of Directors, legal form of the company/ organization, any changes in the authorized signatories or otherwise. The Bank shall bear no responsibility in the event of not being notified in writing of any of these changes.

Terms and Conditions of association, clubs, and similar organizations Accounts:

- Submission of a resolution from the Board of Directors specifying the name and capacity of those who have the right to sign and manage the account or any amendments thereto.
- 2. The account shall be operated pursuant to the terms and conditions to be determined by the Board of Directors of the club or association.
- Clubs, associations, and similar organizations shall produce the decision of registration of the club, association or similar organization issued and signed by the official competent authority in the UAE upon submission of the application for opening the account.
- 4. In case of the expiry of the term of the Board of Directors of the club, association and similar organization or the resignation or dismissal of the Board, a letter evidencing the appointment of the Board of Directors or minutes of the general meeting in which the new Board has been appointed to be dully attested by the Ministry of Community Development shall be produced. Such letter or minutes of meeting shall specify the name and capacity of the persons authorized to sign before the Bank on behalf of the club or association and the manner in which the account is to be operated.
- d. Terms of the Account: The terms and conditions of the Current Accounts/ Investment Savings Accounts/ Investment Deposits shall apply to the Corporate Accounts and shall be an integral part of these terms and conditions and completing them in a manner that shall not prejudice the terms and conditions of the corporate Accounts.

ث) شروط الحساب: تنطبق شروط الحساب الجاري / الادخار الادخار الاستثمارية/ ودائع الوكالة على الحساب المشترك وتعتبر جزءاً لا يتجزأ من هذه الشروط ومتممة لها بما لا يخالف شروط وأحكام الحساب المشترك.

6. حساب الشركات:

أ التعريف: هــي حسـابات تفتح للشــركات والمؤسسـات والنــوادي والجمعيـات والمنظمـات الخيريـة ومراكــز الصرافـة ومــن فــي حكمهـا والمســجلة فــي دولــة الإمــارات العربيـة المتحــدة بمختلـف أنواعهـا. ويجــوز للأشــخاص المخوليــن حســب الأصــول بالتوقيــع بالنيابــة عــن هــخه الشــركات أو لممثليهـم القانونييـن بإدارة هــخه الحســابات.

ب) شروط وأحكام فتح حسابات مصرفية للشركات وما شابهها:

- يجوز للمفوضين بالتوقيع، المذكورين في اتفاقية فتح الحساب ووكلائهم المفوضون بموجب وكالات رسمية، إجراء جميع المعاملات المصرفية والاستثمارية لدى البنك بما يتوافق مع الصلاحيات الممنوحة لهم بموجب عقد التأسيس أو الوكالات الرسمية.
- يتعهد مـلاك الشـركات / ممثلوهــم القانونيــون، أو المؤسســات المدينــة للبنــك بــأي طريقــة كانــت، بســداد جميــع مــا للبنــك مــن مســتحقات وذلــك بمــا يتوافــق مـــع القانــون المعنــى.
- 3. يجب على الشركاء إخطار البنك على الفور بأي تغييـرات قـد تطـرأ على عقـد التأسـيس والنظـام الأساسـي للشـركة / المؤسسـة مثل إعادة تشـكيل مجلـس الإدارة، أو الشـكل القانونـي للشـركة / المؤسسـة، أو أية تغييـرات في التوقيعـات المعتمدة أو مـا عـدا ذلـك مـن التغييـرات. ولـن يتحمـل البنـك أي مسـؤولية في حالـة عدم إخطاره كتابيًا بأي مـن هـذه التغييـرات.

ج- شـروط وأحـكام حسابات الجمعيـات والنــوادي ومــا فــى حكمهــا مــن مؤسســات:

- تقديم قرار من مجلس الإدارة يحدد اسم وصفة من لهم حق التوقيع وإدارة الحساب أو أية تعديلات تطرأ على ذلك.
- يتــم إدارة الحســاب وفقــا للشــروط والأحــكام التــي يحددهــا مجلــس إدارة النــادى أو الجمعيــة.
- على النوادي والجمعيات وما في حكمها تقديم قرار تسجيل النادي أو الجمعية وما في حكمها، الصادر والموقع من الجهات الرسمية المختصة بدولة الإمارات العربية المتحدة، وذلك عند تقديم طلب فتح الحساب.
- 4. في حال انتهاء مـدة عضوية مجلس إدارة النادي أو الجمعية وما في حكمها أو استقالته أو إقالته، يتعين تقديم "كتاب" يفيد بتعيين مجلس الإدارة أو محضر الجمعية العمومية الذي تم فيه انتخاب مجلس الإدارة الجديد مصدقاً عليه وفق الأصول مـن وزارة تنمية المجتمع، ويجب أن يحـدد هـذا الكتاب أو المحضر اسـم وصفة مـن لهـم حق التوقيع لـدى البنك نيابة عـن النادي أو الجمعية والطريقة التي سـيتم إدارة الحساب مـن خلالهـا.
- د) شروط الحساب: تطبق شروط وأحكام الحساب
 الجاري / حساب الادخار الاستثماري/ الودائع الاستثمارية
 على حسابات الشركات، وتعتبر جزءًا لا يتجزأ من هذه
 الشروط والأحكام ومتممة لها مع عدم المساس
 بشروط وأحكام حسابات الشركات.

7. Individual Establishments' Account:

- 1. It is an account opened in the name of an establishment by its sole proprietor to be operated by him or by his dully authorized representative.
- 2. The owner of the establishment shall notify the Bank promptly of any changes in his establishment such as the change in the ownership, the authorized signatory.

8. Debit Card:

- a) Definition: It is a Card that is used to withdraw cash from ATMs and for purchases and services through points of sale inside and outside the UAE. The deduction shall be made directly from either current or savings account.
- b) The Customer shall notify the Bank immediately in case the card is lost/stolen. The Customer shall bear any damages resulting from the period between the loss/theft and time the Bank is officially notified of such lost/theft.
- c) Cash or cheques deposits are accepted by card in ATMs of the Bank only. Cash deposits shall be credited into the account of the Customer on the working day following the date of depositing after verification by the Bank of the correctness of the deposited funds. The approval of the Bank as to the correctness of the funds so deposited shall be final and binding. The receipt issued by the ATM represents only the details of deposit made by the Customer. The cheques deposited shall be credited after the collection of the value thereof. In all cases, the Customer is solely responsible for any deposits in fake currencies made to its account using ATM, without any responsibility on the Bank in this regard.
- d) The Bank shall not be liable to the Customer for any failure to fulfill obligations or provide any service as a result of misusing of the ATM, exhaustion of cash in in the ATM, the card damage, fault of computers, communications or power failure or any other technical failure, including the failure of the system or other reason. The Bank shall not bear any losses or damages arising out of that.
- e) The Customer shall be fully responsible for all purchase transactions made by means of using the Card and the Bank shall not be responsible in case the card is rejected or not accepted by third parties.
- f) The Bank at its discretion may offer Transaction Protection Policy coverage for DIB Debit Cards transactions which safeguards the Customers from small value transactions being declined due to insufficient funds. Customer's eligibility shall be calculated on a monthly basis as per the criteria set by the Bank and is subject to change.
- g) The Bank determines the total amount that can be withdrawn by using the Card in single day. The Bank may limit or change the total cash amount withdrawals and the number of transactions allowed.
- h) The Bank shall have the right to deduct fees for the using of ATMs operated by other Banks through the UAE Switching System (UAE SWITCH) according to the Central Bank's regulations and Bank's fees.
- Transfer through Debit Card from and into Savings Account is governed by the terms and conditions of savings account.
- j) Purchases and withdrawals outside the UAE registered on the card holder's account are valued in the US\$ and then by UAE Dirham on the transaction date and in the currency exchange rate prevailing on that day. The prescribed fees shall be added for each cash withdrawal.
- K) The Bank is entitled to add, delete, modify or suspend any of the services provided through the Debit Card, from time to time, without prior notice or giving reasons.

7. حساب المؤسسة الفردية:

- 1. حسابٌ يُفتح باسـم المؤسسـة الفرديـة ويتـم ذلـك بواسـطة مالـك المؤسسـة ويـدار الحسـاب بواسـطة مالكهـا أو مــن يخولـه بموجـب وكالـة مصدقـة حسـب الأصـول.
- 2. يلتـزم صاحـب المؤسسـة بإخطـار البنــك علــى الفــور بـأي تغييــرات تطـرأ علــى مؤسســته مثــل التغييــر فــي الملكيــة، أو علــى المخــول بالتوقيــع عــن المؤسســة.

8. بطاقة الخصم:

- التعريف: هـي بطاقة تستخدم للسحب النقدي مـن أجهـزة الصـراف الألـي ولإجـراء المشـتريات والخدمـات بواسـطة نقـاط البيـع داخـل وخـارج دولـة الإمـارات العربيـة المتحـدة، ويتـم الخصـم مباشـرة مــن الحسـاب الجـاري أو حسـاب الادخـار (التوفــر).
-) على المتعامـل إخطـار البنـك فـورأ فـي حـال فقـدان/ سـرقة البطاقـة، مـع تحمـل المتعامـل أيـة أضـرار تنجـم عـن الفتـرة الواقعـة بيـن الفقـدان/ السـرقة وبيـن إبلاغـه البنـك رسـميأ بحادثـة الفقـدان/ السـرقة.
- البنـك الإيداعـات بالبطاقـة نقـداً أو بالشـيكات فـي أجهـزة الصـراف الألـي التابعـة للبنـك فقـط، وتسـجل الإيداعـات النقديـة فـي حسـاب المتعامـل فـي يــوم العمـل التالــي للإيداع بعـد تأكـد البنـك مـن صحـة المبالـغ المودعـة ويعتبر اعتمـاد البنـك لصحـة المبالـغ نهائيـاً وملزمـاً، ويمثل الإيصال الصـادر مــن جهـاز الصـراف الألــي تفاصيـل الإيـداع مــن قبـل المتعامـل فقـط. ويتــم إيـداع الشــيكات فــي الحسـاب بعـد تحصيل قيمتها. وفـي جميـع الأحـوال يعتبر المتعامـل وحـده مســؤولاً بصــورة نهائيـة عـن أي إيداعـات بعمـلات مــزورة تتــم فــي حســابه باســتخدام جهـاز الصــراف الألــي ودون أدنــى مســؤولية علــى البنــك بهــذا الخصــوص.
-) لا يكــون البنـك مســؤولاً أمــام المتعامــل عــن أي إخفــاق فــي الوفــاء بالتزامــات أو تقديــم أي خدمــة ناتجــاً عــن ســوء اســتعمال جهــاز الصــراف الآلــي، أو نفـاذ المبالــغ المـتوفــرة فــي الجهــاز، أو تلــف البطاقــة، أو تعطــل أجهــزة الحاســب الآلــي، أو الاتصــالات، أو انقطــاع الكهـربــاء، أو أي عطــل فنــي آخــر، بمــا فــي ذلـك تعطــل النظــام أو سبب آخــر، ولا يتحمــل البنــك أيــة خســائـر أو أو أوـــرار تنشــاً عــن ذلــك.
-) يتحمل المتعامل المسؤولية الكاملة عن جميع معاملات الشراء التي تتم باستعمال البطاقة ولا يكون البنك مسؤولاً عن رفض أو عدم قبول البطاقة من قبل الغير.
- يجوز للبنك، وفقاً لتقديره الخاص، تقديم سياسة حماية المعاملات وذلك لمعاملات بطاقات الخصم من بنك دبي الإسلامي والتي تحمي المتعاملين من رفض المعاملات ذات القيمة البسيطة بسبب عدم كفاية الرصيد. يتم احتساب أهلية المتعامل على أساس شهري وفقًا للمعايير التي يحددها البنك وهي عرضة للتغيير.
-) يقوم البنك بتحديد مبلغ السحب الإجمالي المسموح به عن طريق البطاقة في اليوم الواحد، وللبنك الحق في تحديد أو تغيير المبلغ الاجمالي للسحوبات النقدية وعدد المعاملات المسموح بها.
- يحـق للبنـك خصـم رسـوم اسـتعمال أجهـزة الصـراف الآلــي التابعــة للبنــوك الأخـرى مــن خـلال نظـام التحويــل لدولــة الإمـارات (UAE SWITCH) وذلـك وفقـاً للوائح المصـرف المركـزي ورســوم البنــك.
- إن التحويل بواسطة بطاقة الخصم من وإلى حساب الادخار (التوفير)، يخضع لشروط وأحكام حساب الادخار (التوفير)
- تُقيَّـمُ المشــتريات والمسـحوبات التــي تُجــرى خــارج الدولــة بالــدولار الأمريكــي ومــن ثــم بالدرهــم الإماراتــي فــي تاريـخ إجــراء المعاملــة وبسـعر الصــرف الســائد ذلــك اليــوم علــى حســاب صاحــب البطاقــة، مــع إضافــة الرســوم المقــررة علــى كـل عمليــة سـحب نقــدي.
-) للبنك الحق في إضافة، أو حذف، أو تعديل، أو تعليق أيِّ مـن الخدمـات المقدمـة مـن خلال بطاقة الخصـم مـن وقـت لآخـر دون إخطـار مسـبق أو إبـداء الأسـباب.

- The Bank shall not issue Debit Cards to corporate entities; However, business account holders can get Islamic Debit Card at the sole discretion of the Bank.
- m) Laws of the United Arab Emirates, instructions of the Central Bank and Visa International Corporation's terms and conditions relating to the using of the Card shall be applied in a manner that shall not prejudice the provisions of Sharia. In the case of a dispute arising, the courts of the United Arab Emirates shall be competent to decide on such dispute.
- n) Any change in the legal status, name or/and ownership of the Customer shall be notified immediately to the Bank failing which shall cause to the suspension of the services.

9. Phone Banking:

- a) Definition: It is a service through which the Customer contacts a certain phone number for carrying out banking transactions to its accounts, using a personal identification number (PIN) provided by the Bank for this purpose, according to the following terms:
- b) The Customer identifies himself/herself on the phone by indicating his/her account number and his/her PIN of the phone banking before requesting service.
- c) The Customer may give instructions to the Bank over the phone (either through automated response system or through the assistance of the Bank employee) to provide certain services to the Customer.
- d) The Bank shall not be liable for damages and losses resulting from implementing the instructions of the Customer through the phone banking as long as they are issued correctly.
- e) The Customer agrees that the Bank may record his/her phone conversations with the Bank.
- f) In case of loss/disclosure of the PIN, the Customer should notify the Bank immediately to take the necessary action and the Bank shall issue a new PIN at the expense of the Customer. The Customer shall remain responsible for all transactions made to his/her accounts over the Phone Banking until the date of notifying the Bank of loss or disclosure.
- g) The Bank shall not be liable for any loss or damage due to stoppage or failure of the system, including non-execution of transactions or instructions of the Customer.
- h) Transfer through Phone Banking from and to savings account shall be subject to savings account terms and conditions.
- i) The Bank shall reserve the right to add, delete, modify or suspend any of the services provided through the Phone Banking, from time to time, without prior notice or giving reasons.
- j) In case of sending information by fax within UAE using Phone Banking, the Bank shall have the right to deduct fees from any current or savings accounts of the Customer with the Bank for each transmission. The Customer shall bear the responsibility for maintaining the confidentiality of information sent to him by fax.

Third Section

1. ELECTRONIC BANKING SERVICES

- a) Electronic Banking Services include:
- b) (Al Islami Online Banking): DIB Online Services
- c) (Al Islami Phone Banking): DIB Phone Banking service.
- d) (Al Islami Mobile): DIB Mobile Banking Service/ Mobile App.
- e) (Al Islami SMS Banking): DIB SMS services for Individuals.
- f) (Al Islami Business Online): DIB Online Services for corporates.

- س) لا يصدر البنـك بطاقـات الخصـم للشـركات. لكـن يمكـن لأصحـاب حسـابات الأعمـال الحصـول علـى بطاقـة الإسـلامـي للخصـم بنـاءً علـى موافقـة البنـك.
- ش) تُطبِّقُ قوانيـن دولـة الإمـارات العربيـة المتحـدة وتعليمـات المصـرف المركـزي وأحـكام مؤسسـة فيـزا العالميـة المتعلقـة باسـتخدام البطاقـة وبمـا لا يتعـارض مـع أحـكام الشـريعة الإسـلامية الغـراء، وفـي حالـة نشـوب نـزاع يكـون لمحاكـم دولـة الإمـارات العربيـة المتحـدة المختصـة قـرار الفصـل فـي ذلـك النـزاع.
- ص) يجب إخطــار البنــك فــورأ عنــد حــدوث أي تغييــر فــي الـوضــع القانونــي، أو فــي الاســم و/ أو فــي مـلكيــة الـمتعامـــل. وســـيؤدى عـــدم الالـــزام بذلــك إلــى تعليــق الخدمــات.

9. الخدمات المصرفية عبر الهاتف:

- أ) التعريف: هــي خدمــة يقــوم بموجبهــا المتعامــل بالاتصــال برقــم هاتــف معيــن لإجــراء المعامــلات المصرفيــة علــى حســاباته وذلــك باســتخدام رقــم تعريف شـخصي مقــدم مــن البنــك لهـــذا الغــرض، وفقــاً للبنــود التاليــة:
- ب) يقوم المتعامل بتعريف نفسه على الهاتف بذكر رقم
 حسابه ورقم التعريف الشخصي الخاص به/ بها للخدمات
 المصرفية عبر الهاتف قبل طلب الخدمة.
- ت) يجـوز للمتعامـل إعطـاء التعليمـات للبنـك عبـر الهاتف (مــن خــلال نظـام الاســتجابة الآليـة أو بمســاعدة موظـف البنـك) لتقدــم خدمــات معىنــة للمتعامــل.
- ج) يوافق المتعامل على أن البنك قد يقوم بتسجيل محادثات المتعامل الهاتفية مع البنك.
- في حالة فقدان/ إفشاء رقم التعريف الشخصي يجب على المتعامل إخطار البنك فوراً لاتخاذ الإجراءات اللازمـة، وسـوف يقـوم البنـك بإصـدار رقم تعريف شـخصي جديـد علـى نفقة المتعامـل. ويبقـى المتعامـل مسـئولاً عـن كافـة العمليـات التـي تتـم فـي حساباته عبـر الخدمـات المصرفية عبـر الهاتف حتـى تاريـخ إبـلاغ البنـك بفقـدان أو إفشـاء رقـم التعريـف الشـخصى.
- خ) لا يكـون البنـك مسـؤولاً عـن أيـة خسـائر أو أضـرار بسـبب توقف أو تعطـل النظـام، بمـا فـي ذلـك عـدم تنفيـذ المعاملـة أو تعلـمـات المتعامـل.
- إن التحويـل بواسـطة الخدمـات المصرفيـة عبـر الهاتـف مـن وإلـى حسـاب الادخـار يخضـع لشـروط وأحـكـام حسـاب الادخـار (التوفيـر).
- ذ) يحتفظ البنك بالحق في إضافة، أو حذف، أو تعديل، أو تعليق
 أي مـن الخدمـات المقدمـة عبـر الخدمـات المصرفيـة عبـر
 الهاتـف مـن وقـت لآخـر دون إخطـار مسـبق أو إبـداء الأسـباب.
- يحق للبنـك فـي حالـة إرسـال المعلومـات بالفاكـس داخـل الدولـة، باسـتخدام الخدمـات المصرفيـة عبر الهاتف، أن يخصم الرسـوم المقـررة مـن أي مـن حسـابات المتعامـل الجاريـة أو الادخاريـة (لتوفيـر) لـدى البنـك وذلـك عـن كل عمليـة إرسـال، وتقـع علـى المتعامـل مسـؤولية المحافظـة علـى سـرية المعلومـات المرسـلة إليـه عبـر الفاكـس.

القسم الثالث

-) تشمل الخدمات المصرفية الالكترونية
- **ب)** (الإسلامى أون لاين): خدمات بنك دبى الإسلامى عبر الانترنت
- ت) (الإسلامي للخدمــات المصرفيــة عبــر الهاتــف): خدمــات بنــك دبــى الإســلامـى المصرفيــة عبــر الهاتــف
- ث) (الإسلامي موبايل): خدمات بنك دبي الإسلامي المصرفية عبر الهواتف المتحركة / تطبيق الهاتف المتحرك
- ج) (الإسلامي للرسائل البنكيـة): خدمــة الرســائل النصيــة القصيــرة للأفــراد
- رالإسلامي أون لاين للأعمال): خدمات بنك دبي الاسلامي
 للشركات عبر الانترنت

- g) (Al Islami Business Alerts): DIB SMS services for corporates.
- E-statement, Al Islami Business Online, Business Alerts or any other services offered electronically by the Bank
- 2. All transactions accepted and implemented by the Bank based on the instructions of the Customer shall be at the expense and responsibility of the Customer and the Customer shall be bound by these instructions.
- 3. The Bank may, without referring to the Customer, deduct from the Customer's account any expenses, fees, or commissions payable against the banking services and products rendered to the Customer provided by Electronic Banking Services, pursuant to banking fees and commissions regulation approved by the Bank.
- 4. The Bank shall not be liable before the Customer if the amount credited or transferred to the Customer's account is reduced because of fees or value depreciation, nor shall the Bank be held liable if the Customer was unable to receive his/her funds as a result of any restrictions or regulations issued by the court or the competent authorities.
- 5. The Customer may have a printout of his/her statement of account through Al Islami Online Banking/Al Islami Business Online. In the event of any objection, the Customer shall notify the Bank in writing within fifteen (15) days from the date of the account statement printout. If the Customer fails to notify the Bank within the period mentioned, the account statement shall be deemed correct and accepted by the Customer.
- 6. The Bank shall not be liable for any damage, error or loss that may occur when the Customer uses the Electronic Banking Service. The Customer alone shall be responsible for the accuracy of the information and data entered and for any change or modification that may take place to such information or data from time to time. The Customer shall also be responsible for settlement of any dispute arising out of the utility bill payment with the concerned utility institution.
- 7. The Customer shall be committed to discharge the Bank and its employees from all obligations and liabilities arising as a result of electronic transactions under which the Customer accepts transactions.
- 8. The Bank may refuse any requests, instructions or services requested by the Customer if the Customer fails to comply with the necessary procedures as provided in the Bank's Website or in this Terms and Conditions or if information and data are incorrect or are in violation of the laws applicable in the United Arab Emirates.
- 9. The Bank shall not bear any responsibility resulting from non-execution of the transaction or service requested by the Customer if such fault or default is beyond the control of the Bank, its agents, and employees and if the Customer is notified of such fault or default by any acceptable and appropriate means.
- 10. The Customer shall permit the Bank, at any time, without prior notice to the Customer, to freeze and set-off any amounts of whatsoever value or type in the Customer's accounts held by the Bank in the name of the Customer from one account to another irrespective of their types or names, or whether they are individual and/or joint and whether in the local or foreign currencies, whereby each such account shall be considered as a security for the other accounts jointly or severally for the settlement of any of the indebtedness due from the Customer or his/her guarantor to the Bank.

- (الإسلامي لإشعارات الأعمال): خدمات بنك دبي الإسلامي للرسائل النصية القصيرة للشركات
- د) كشـف الحسـاب الإلكترونـي، وخدمـة الإسـلامـي أون لايـن للأعمـال، وإشـعارات الأعمـال أو أي خدمـات اخـرى تقـدم إلكترونيـاً مـن قبـل البنـك.
- إن جميع المعاملات التي يقبلها وينفذها البنك بناء على تعليمات المتعامل تكون على نفقة المتعامل ومسئوليته الخاصة ويكون المتعامل ملزماً بهذه التعليمات.
- 3. يجوز للبنك، دون الرجوع للمتعامل، أن يخصم مـن حساب المتعامـل أي مصاريف أو رسـوم أو عمـولات مسـتحقة الدفع نظير الخدمـات والمنتجات المصرفية التي تقـدم للمتعامـل مـن خلال (الخدمـات المصرفيـة الإلكترونيـة) وذلـك وفـقأ لنظـام الرسـوم والعمـولات المعتمـد لـدى البنـك.
- الا يكون البنك مسؤولاً تجاه المتعامـل في حال تخفيـض المبلـغ الـذي يتـم قيـده أو تحويلـه فـي حسـاب المتعامـل بسبب الرسـوم أو تناقـص القيمـة، ولا يكـون ملـزمأ بشـيء فـي حال عجـز المتعامـل عـن الوصـول إلـى أموالـه/ أموالهـا نتيجـة لأيـة قيـود أو قـرارات تصدرهـا المحكمـة أو السـلطات المختصـة.
- أ. يجـوز للمتعامـل الحصـول علـى نسـخة مطبوعـة لكشـف حسـابه / حسـابها عبـر خدمـة الإسلامــي أون لايـن المصرفيـة / الإسلامــي أون لايـن المعرفيـة / الإسلامــي أون لايـن للأعمـال، وفــي حـال وجـود أي اعتـراض ينبغــي علـى المتعامــل إخطـار البنــك كتابيًـا فــي غضــون خمسـة عشـر (15) يـومأ مــن تاريخ صـدور النسـخة المطبوعـة لكشـف حسـاب المتعامــل. أمـا فــي حـال فشــل المتعامــل فــي إخطـار البنـك خلال المـدة المذكــورة فـإن بيـان الحسـاب يعتبـر صحيـحأ ومقبــولا مــن قبــل المتعامــل.
- لن يكون البنك مسؤولاً عن أي ضرر أو خطأ أو خسارة قد تحدث عند قيام المتعامل باستخدام الخدمة المصرفية الإلكترونية. ويكون المتعامل وحده مسؤولاً عن صحة المعلومات والبيانات التي يتم إدخالها وعن أي تغيير أو تعديل قد يطرأ على هذه المعلومات أو البيانات من وقت لأخر وكذلك يكون المتعامل مسؤولاً عن تسوية أي نزاع ينشأ عن دفعات فواتير الخدمات الاستهلاكية مع المؤسسة المزودة للخدمات الاستهلاكية.
- 7. يلتزم المتعامل بإخلاء مسؤولية البنك وموظفيه عن كافة الالتزامات والمديونيات الناشئة جراء المعاملات الإلكترونية والتى يقبل المتعامل بموجبها هذه المعاملات.
- يجوز للبنـك أن يرفـض تنفيـذ أي طلبـات أو تعليمـات أو خدمـات يطلبهـا المتعامـل إذا امتنـع أو تقاعـس عـن الالــزام بالإجـراءات الضروريـة المنصـوص عليهـا فـي موقع البنـك على الإنــرنـت أو فـي هــذه الشــروط والأحـكام، أو فــي حـال عـدم صحـة المعلومـات والبيانات أو مخالفتهـا للقوانيـن المعمـول بهـا فــى دولـة الإمــارات العربيـة المتحــدة.
- ا. لا يتحمل البنك أية مسؤولية مترتبة عن عدم تنفيذ المعاملة أو الخدمة المطلوبة من قبل المتعامل إذا كان الخطأ أو التقصير المؤدي إلى ذلك خارجاً عن سيطرة البنك ووكلائه وموظفيه وكذلك إذا تم إخطار المتعامل بذلك الخطأ أو التقصير بأى وسيلة إخطار مقبولة ومناسبة.
- يأذن المتعامل للبنك بالقيام في أي وقت وبدون إخطاره مسبقاً، بتجميد أي مبالغ في حسابه ومقاصتها أياً كانت قيمتها أو نوعها مع أي حسابات أخرى للمتعامل لـدى البنـك بصـرف النظـر عـن نوعها ومسـمياتها وما إذا كانت هـذه الحسابات فردية و/أو مشـتركة أو كانت بالعملـة المحليـة أو الأجنبيـة حيـث سـوف يتـم اعتبـار هـذه المبالـغ بمثابة ضمان للحسابات الأخرى بصـورة تضامنيـة أو منفردة لغـرض تسـوية المحيونيـة المطلوبـة مـن المتعامـل أو مـن ضامنـه/ ضامنـه/ طامنـها لصالح البنـك.

- 11. The Customer accepts that the Bank's record of electronics financial transactions shall be conclusive evidence of such transactions (unless the Customer proves the contrary) and legally binding on the Customer for all the purposes in any claims or disputes that may arise later between the Bank and the Customer.
- 12. The Customer shall adhere to notify the Bank immediately if his/her mobile is lost or stolen. The Customer indemnifies the Bank from all losses and damages incurred by the Bank resulting from failure to notify the Bank.
- 13. The Customer undertakes to discharge the Bank in full for all damages and claims of any kind and shall waive, release, and discharge the Bank, its staff and its affiliates from any claims, obligations or rights that may arise as a result of the use of service, transmission of his/her personal information and data of his/her accounts and transactions via GSM and the world wide web (Internet).
- **14.** The Customer is responsible to notify the Bank to update his latest contact details (Mobile number & Email ID) in DIB records at all times.
- **15. Joint Account:** Customers holding joint accounts who have separate signatures are entitled to subscribe to the Electronic Banking Services by submitting separate applications. In this case the conditions of Joint Accounts shall be applied.
- 16. Loss or misuse of Personal Identification Number (PIN):

 The Customer must send a written notice to the Bank immediately if the Password is lost, disclosed, or misused, so that the Bank would take the necessary precautionary measures. The Bank may issue a new Password at the expense of the Customer who is fully responsible for any transaction that takes place in his/her account as a result of the disclosure or misuse of Personal Identification Number until the Bank issue a written notice to the Customer confirming the receipt of the Customer's written notice.
- 17. The service of electronic account statements and all other services shall be provided at the sole responsibility of the Customer. In case the relevant data are disclosed, the Bank shall not be held responsible towards the Customer of any direct, indirect, loss or damage resulting from this disclosure and/or from provision of such electronic data through the e-mail of the Customer.
- 18. In case of any dispute arising about an amount written in figures and in words, the amount in words shall be adopted.
- 19. The Bank shall not be held responsible for any use or unauthorized change of the Customer's data by any party outside the Bank.
- **20.** The Bank may at any time provide new services to the Customer or, with the required notice, amend the fees by increase or decrease and deduct them from the Customer's accounts at the Bank.
- **21.** The Bank may, at any time and without notices or giving reasons, stop or refuse the provision of all the Electronic Banking Services.
- 22. The Customer acknowledges that part of the Electronic Banking Services is free. However, the Bank reserves the right to impose fees on the services, according to its sole discretion, and may change its policy as it deems appropriate, upon giving notice to the Customer in an appropriate manner and obtaining the Customer's express consent.
- 23. The Customer acknowledges and agrees that the delivery of some Electronic Banking Services shall be confirmed by a confirmation message sent to the e-mail addresses provided by him/her to the Bank. Therefore, the Bank shall

- 11. يقر المتعامل بقبوله لسجلات البنـك الخاصة بالمعاملات الماليـة الإلكترونيـة وأنهـا تعـد بمثابـة دليـل قاطـع علـى صحـة هــذه المعـاملات (مـا لــم يثبـت المتعامـل عكـس ذلـك) ويكـون ملـزمأ قانـونأ بشـأنها مـن كافـة الأوجـه وفـي مواجهـة أيـة ادعـاءات أو منازعـات قـد تطـرأ لاحـقأ بيـن البنـك والمتعامـل.
- 12. يلتـزم المتعامـل بإخطـار البنـك فـورأ فـي حـال فقـدان أو سـرقة هـاتفـه المتحـرك، ويقـوم المتعامـل بتعويـض البنـك عـن كافـة الخسـائر والأضـرار التـي لحقـت بالبنـك والمترتبـة علـى عـدم قيامـه بإخطـار البنـك.
- 13. يتعهد المتعامـل بإخلاء مســؤولية البنـك بالكامـل عـن كل الأضــرار والمطالبـات أيـاً كان نوعهـا كمـا يتنــازل ويعفــي ويخلــي مســؤولية البنــك وموظفيــه ومنتســبيه عــن أيــة مطالبــات أو التزامــات أو حقــوق قــد تنشــاً نتيجــة لاســتعمال الخدمــة ونقــل المعلـومــات والبيانــات الخاصــة بحســاباته ومعاملاته عبــر خدمـة الهاتف المتحــرك وشــبكـة المعلـومــات الدولـــة (الانتـرنــت).
- .14 يتحمل المتعامل مسؤولية إخطار البنك بتحديث التفاصيل المتعلقة بأرقام الاتصال المستجدة الخاصة به (رقم الهاتف المحمول وعنوان البريد الإلكتروني) في سجلات بنك دبي الإسلامى فى جميع الأوقات.
- 16. فقدان أو سـوء اسـتخدام رمـز التعريف الشـخصي (PIN): ينبغي على المتعامل إخطار البنك كتابياً على الفور في حال ضياع أو إفشاء أو سـوء اسـتخدام كلمـة المـرور وذلك من أجل اتخاذ التدابير الاحترازية اللازمـة، ويحق للبنك إصدار كلمـة مـرور جديـدة علـى نفقـة المتعامـل الـذي يتحمـل كامـل المسـؤولية عـن أي معاملـة تتـم فـي حسـابه نتيجة فقدان أو إفشـاء أو سـوء اسـتخدام رمـز التعريف الشـخصي إلـى حيـن قيـام البنـك بالتأكيـد كتابيـاً للمتعامـل بأنـه قـد تسـلم الإخطـار الكتابـى.
- 17. يتـم تقديـم خدمـة كشـوف الحسـابات الإلكترونيـة وجميـع الخدمـات الأخـرى علـى مسـؤولية المتعامـل وحـده. وفـي حال إفشـاء البيانـات ذات الصلـة التي يتـم الإفصـاح عنهـا فـإن البنـك لا يكـون مسـؤولا تجـاه المتعامـل عـن أي خسـارة أو ضرر مباشـر أو غيـر مباشـر مترتب علـى هـذا الإفشـاء و/أو عـن تقديـم هـذه الخدمـة الخاصـة بالبيانـات الإلكترونيـة عبـر العنـوان البريـدى الإلكترونـية عبـر العنـوان البريـدى الإلكترونـي
- 18. إذا نشب نزاع حـول أي مبلـغ مكتـوب بالأرقـام، والكلمـات، يكـون المبلـغ المكتـوب بالكلمـات هــو المعتمــد.
- 19. لا يكون البنك مسؤولاً عن أي استخدام أو تغيير غير مصرح به بالنسبة للبيانات الخاصة بالمتعامل من قبل أي طرف أو أطراف خارج البنك.
- 20. يجـوز للبنـك فـي أي وقـت أن يقـدم للمتعامـل خدمـات جديـدة وأن يدخـل تعديـلاً علـى الرسـوم بالزيـادة أو النقصـان، بعـد ارسـال اشـعارًا بذلـك، مـع خصـم قيمتهـا مــن جميـع الحسـابات العائـدة للمتعامـل لـدى البنـك.
- 21. للبنـك فـي أي وقـت ودون إبـداء أي أسـباب أو تقديـم إخطـار أن يوقـف أو يرفـض تقديـم جميـع الخدمـات المصرفيـة الإلكترونيـة.
- 22. يقر المتعامل بأن جزءًا من الخدمات المصرفية الإلكترونية تكون خدمـات مجانيـة، ومـع ذلـك يحتفـظ البنـك بالحـق في القيام بنـاءً علـى تقديره المطلـق بفـرض رسـوم علـى الخدمـات وتغيير سياسـته حسـبما يـراه مناسباً بعـد قيامـه بإخطار المتعامـل بطريقـة مناسـبة والحصـول علـى موافقته الصريحـة.
- 23. يقـر المتعامـل و يوافـق علـى أن تقديـم بعـض الخدمـات المصرفيـة الإلكترونيـة يتـم تأكيـده مـن قبـل البنـك عبـر رسـالة تأكيديـة علـى عناويـن البريـد الإلكترونـي التـى يقدمهـا للبنـك، لـذا فـإن البنـك لـن يكـون مسـؤولاً عـن التـى يقدمهـا للبنـك، لـذا فـإن البنـك لـن يكـون مسـؤولاً عـن

not be responsible or liable for any delay in the provision of Electronic Banking Services, relevant messages and notices, non-delivery of statements (or SMS), any shortage or division as a result of stopping, delaying, preventing or filtering of e-mail messages by the Customer's internet service provider, the system of e-mail, or by any service provider or any other party.

- **24.** The failure of the Bank at any time to require the performance by the Customer of any provisions thereof shall not affect the full right of the Bank to require such performance at any time thereafter.
- **25.** Notices and Correspondence: As provided for this contract, all notices and correspondence exchanged between the Bank and the Customer shall be in writing and addressed as follows:
- **26.** If to the Bank the notice correspondence shall be sent to the address of the branch where the Customer's account is opened or to the head office of the Bank.
- 27. If to the Customer, the notice correspondence shall be sent to his/her address indicated in the account application form or any such other address as the Customer may notify the Bank from time to time.
- 28. E-statement service: all services are provided entirely at the Customer's sole risk and in case of disclosure of the released statement, the Bank shall not be liable to the Customer for any direct, indirect special, incidental, or consequential loss or damage, which may arise in respect of this disclosure and/or delivery of this e-statement service through the e-mail address(es) stated above.
- 29. It is the responsibility of the Customer to immediately inform the Bank in writing about any change in information about the user registered for this service. The Bank shall not be held liable for any loss or damage that may arise due non-updating of user details.
- 30. Any change in the legal status, name or/and ownership of the Customer shall be notified immediately to the Bank failing which shall cause to the suspension of the services.
- **31.** Terms and Conditions governing the OTP service by SMS or Email
- **32.** One Time Password (OTP) is used for security verification where Customers are required to key in a digit code when making online transactions/operating DIB digital application. The OTP will be sent via short messaging system (SMS) and/ or e-mail to Customer's registered mobile number/e-mail address registered with Dubai Islamic Bank. Customer will receive OTP via SMS/e-mail; when abroad if the registered mobile phone number is on roaming mode at Customer's own cost of prevailing telco charges or any fee may be imposed by respective mobile phone service provider or any other party, provided telco supports and provides such international SMS on roaming facilities. Delivery of the OTP via e-mail may be subject to delayed transmission due to network congestion or other system/internet related parameters. The Customer acknowledges that the delivery of the OTP may be delayed or prevented by factor(s) outside the Bank's control. The Bank shall not be liable for any loss, damage, expenses, fees, costs (including legal costs on a full indemnity basis) that may arise, directly or indirectly, in whole or in part, from:
 - The non-delivery, the delayed delivery, or the misdirected delivery of the OTP,
 - b) The non-receipt of the OTP,
 - c) Inaccurate or incomplete content in the OTP,
 - Reliance on or use of the information provided in the OTP,
 - e) Misuse of OTP,
 - f) Disclosing the OTP to others.

التأخر في تقديم الخدمات المصرفية الإلكترونية أو ما يتعلق بها من رسائل و إخطارات أو عن عدم تسليم البيانات أو (الرسائل النصية القصيرة) أو أي نقص أو تجزئة نتيجة لإيقاف، أو تعطيل، أو منع، أو تنقية لرسائل البريد الإلكتروني من قبل الجهة التي تقوم بتوفير خدمات الإنترنت لمقدم الطلب أو عن طريق منظومة البريد الإلكتروني أو عن طريق أي طرف اخر.

- 24. إن عـدم مطالبـة البنـك للمتعامـل فـي أي وقـت بتنفيـذ أي مـن أحـكام هـذا العقـد، لا يسـقط حـق البنـك فـي هــذه المطالبـة مجـددأ فـى أى وقـت بعـد ذلـك.
- 25. الإشعارات والمراسلات: كما ينص هذا العقد، فإن كل الإشعارات والمراسلات المتبادلة بين البنك والمتعامل يجب أن تكون بصيغة مكتوبة ويتم إرسالها على النحو التالى:
- إذا كانت الإشعارات والمراسلات موجهة للبنك، يتم إرسال الإشعار إلى عنوان الفرع الذي فُتِحَ فيه حساب المتعامل أو إلى المقر الرئيسى للبنك.
- 27. إذا كانت الإشعارات والمراسلات موجهـة للمتعامـل، يتـم إرسـال الإشـعار إلـى عنوانـه/ عنوانهـا المبيـن فـي نمـوذج طلـب الحسـاب أو أي عنـوان آخـر يقـوم المتعامـل بتبليغـه للبنـك مـن وقـت لآخـر.
- 28. خدمـة كشـف الحسـاب الإلكترونـي: يتـم توفيـر جميـع الخدمـات علـى مســؤولية المتعامـل حصـراً وفـي حالـة الإفصـاح عـن كشـف الحسـاب المرسـل، يكــون البنـك غيـر مســؤولا تجاه المتعامـل عـن أي خسـارة، أو أضـرار مباشــرة، أو غيــر مباشــرة، أو خاصـة، أو عرضيـة، أو تبعيـة، والتــي قــد تنشـأ فيمـا يتعلـق بذلـك الإفصـاح و/ أو تســليم خدمـة كشـف الحسـاب الإلكترونـي هــذه عـن طريـق عنــوان (عناويــن) البريــد الإلكترونــى المذكــورة أعــلاه.
- 29. يتحمـل المتعامـل مسـئولية إخطـار البنـك كتابيـاً علـى الفـور فـي حـال حـدوث أي تغييـر فـي معلـومـات المسـتخدم المسـجلة فـي هـذه الخدمـة. ولا يتحمـل البنـك المسـئولية عـن أي خسـارة أو ضـرر قـد ينشـاً نتيجـة عـدم تحديـث بيانـات المسـتخدم.
- 30. يجـب إخطـار البنـك فــورًا بـأي تغييــر بالوضــع القانونــي، أو بالاســم و/ أو مـلـكـيـة الـمتعامــل. وســيؤدي عــدم الالتــزام بذلــك إلـــى تعليــق الخدمــات.
- 31. الشــروط والأحــكام التــي تحكــم رمــز المــرور لمــرة واحــدة (OTP) عــن طريــق الرســائل القصيــرة أو البريــد الإلكترونــي
- 32. يُسـتخدم رمــز المــرور لمــرة واحــدة (OTP) للتحقــق الأمنــى حيث يُطلب من المتعاملين إدخال رمز رقمى عند إجراءً المعاملات عبر الإنترنت / تطبيق الهاتف. سيتم إرسال رمـز المرور لمرة واحدة عبر نظام الرسائل القصيرة (SMS) إلى رقــم الهاتــف المتحــرك و/ أو البريــد الإلكترونــى المســجل لـدى بنـك دبـى الإسـلامـى. سـيتلقى المتعامــل رّمــز المــرور (OTP) عبــر الرشــائل القصيــرة / البريــد الإلكترونــى؛ إذا كان رقـم الهاتـف المتحـرك المسـجل فـى وضـع التجـّوال (عنــد التواجــد فــى الخــارج) قــد يتــم فــرض أي رســوم مــن قبــل مــزود خدمـــَة الهاتــف المتحــرك المعنــــَى أو أي طــرف أخــر على حساب المتعامـل الخـاص تُرســومُ الاتصــالات المطبقـة، مـع الأخــــ فــي الاعتبـــار إذا كــان مـــزود خدمـــة الاتصالات يوفر مثل هذه الخدمة لاستلام الرسائل القصيرة الدوليـة أثنـاء التجـوال. قـد يكـون تسـليم رمـز المـرور لمـرة واحدة عبـر البريـد الإلكترونـي عرضـة لتأخيـر الإرسـال بسـبب ازدحام الشبكة أو غيرها مــن الأسباب المتعلقـة بالنظـام / الإنترنت. يقر المتعامل بأن استلام رمز المرور لمرة واحدة قد يتأخر أو يُمنع بسبب عوامـل خارجـة عـن سـيطرة البنـك. لـن يكـون البنـك مسـؤولاً عـن أى خسـارة، أو ضـرر، أو نفقـات، أِو رسوم أو تكاليف (بما في ذلَّكُ التَكَالِيفَ القَانُونِيةَ عَلَى أساس التعويض الكامـل) التَّى قد تنشأ، بشـكل مباشـر أو غير مباشر، كلياً أو جزئياً مــن:
-) عـدم وصــول أو تأخــر وصــول، أو الوصــول الخاطــئ لـرمــز المحــرور (OTP).
 - ب) عدم استلام رمز المرور (OTP)
 - **ت)** محتوى غير دقيق أو غير كامل فى رمز المرور (OTP)
- **ث)** الاعتماد علـى المعلومـات الـواردة فـي رمـز المـرور (OTP) أو اســتخدامها.
 - ج) إساءة استخدام رمز المرور (OTP)
 - ح) الإفصاح عن رمز المرور (OTP) للآخرين

The Customer acknowledges that e-mail is not a secure means of transmission and that information issued through e-mail, unless encrypted or electronically signed, are prone to unauthorized alteration. The Customer specifically agrees to exempt the Bank from any and all responsibility/ liability of any misuse of the Service and not hold the Bank responsible for any such misuse. The Bank reserves the right at any time and from time to time to modify or discontinue temporarily or permanently, the Service (or any part thereof) with prior notice to the Customer where the Bank considers necessary or advisable to do so.

The Customer accepts full responsibility for the security in using of the OTP Service and agrees to act prudently and in good faith when using the OTP Service, including by taking the measures listed below to safeguard the security of the OTP Service:

- i. The Customer must not disclose to any other person or otherwise permit or enable any other person to obtain any OTP; and if there is any actual or suspected misuse of the OTP and/or the device used for receiving OTP, the Customer must notify the Bank as soon as reasonably practicable and written confirmation of any such notification must also be provided to the Bank together with detailed information of the misuse.
- **ii.** The Customer must follow the Bank's security recommendations and any other notices relating to the OTP Service which may be issued from time to time.
- iii. The Customer shall be liable for all transactions conducted in his/her account(s) through Bank's channels of service using the OTP Service (including use of the OTP Service by any other person with the OTP received as SMS via the registered mobile number or email address registered with the Bank).
- iv. The Bank shall not be liable to the Customer and/or any third party for any modification, non-availability, malfunctioning, suspension, or discontinuance of the OTP Service, whether within or outside the Bank's control.
- v. The Bank reserves the right to suspend or terminate the OTP Service or its use temporarily or permanently at any time, with prior notice to the Customer, for any reason where the Bank considers necessary or advisable to do so, including, but not limited to, when there is a suspected breach of security, or when the Bank has reasonable grounds to suspect that the information provided by the Customer is untrue, not current, incomplete or inaccurate.
- vi. Any online or other transactions initiated or conducted using the OTP Service prior to its termination or suspension will remain valid and the Customer will continue to be bound by their liabilities and obligations under these Terms and Conditions in respect of such transaction.

Business Alerts:

- The Bank will take reasonable care to ensure that any message of Business Alert it sends reaches the Customer and that is accurate and complete, the Bank cannot guarantee this as it depends upon the reliability of the text messaging or mailbox service provider, internet and the network operator for your mobile phone(s) as well as geographic and other conditions or circumstances beyond our control. The Bank shall not be liable for any loss caused by delay or failure of any message of Business Alert to be received by the Customer/ Customer's Users' mobile telephone or mailbox/email.
- 2. The Bank will not be liable to the Customer for any loss that Customer may suffer due to any event or circumstance beyond our reasonable control which leads to the service being wholly or partly unavailable such as, but not limited to, technical breakdown, strikes or other industrial action or communications or power failure.

يقر المتعامـل بأن البريـد الإلكترونـي ليـس وسـيلة آمنـة للإرسـال وأن المعلومـات الصـادرة عبـر البريـد الإلكترونـي، مـا لــم تكــن مشــفرة أو موقعـة إلكترونيًا، عرضـة للتغييـر غيـر المصـرح بـه. يوافـق المتعامـل علــى وجــه التحديـد علــى إعفـاء البنــك مــن أي مســؤولية / التزام عـن أي إساءة اسـتخدام للخدمـة وعـدم تحميـل البنــك المســؤولية عــن أي إسـاءة اسـتخدام مــن هــذا القبيـل. يحتفظ البنـك بالحق فـي أي وقت، ومـن وقت لآخر، فـي تعديل أو إقاف الخدمـة أو أي جزء منها) بشـكل مؤقت أو دائـم، مـع إشعار المتعامـل بذلـك، عندمـا يــرى البنـك ضـرورة القيـام بذلـك.

يقبـل المتعامـل المسـؤولية الكاملـة عـن التطبيـق الآمـن عنـد اسـتخدام خدمـة رمـز المـرور (OTP) ويوافق علـى التصـرف بحكمـة وبحسـن نيـة عنـد اسـتخدام خدمـة رمـز المـرور (OTP)، بمـا فـي ذلك عـن طريق اتخاذ التدابير المذكـورة أدناه لحماية أمـن خدمـة رمـز المـرور (OTP):

- 1. يجب على المتعامل عدم الإفصاح لأي شخص آخر أو السماح أو تمكيـن أي شخص آخر للحصـول علـى أي رمـز مـرور لمـرة واحـدة؛ وفـي حالـة وجـود أي إسـاءة اسـتخدام فعليـة أو مشـتبه بهـا لـكل مـن رمـز المـرور (OTP) و / أو الجهـاز المستخدم لتلقـي رمـز المـرور (OTP)، يجب علـى المتعامـل إخطـار البنـك فـي أقـرب وقـت ممكـن عمليـاً ويجـب أيضاً تقديم تأكيد كتابي لأي إشعار مـن هـذا القبيل إلـى البنك مـع معلومـات تفصيلــة عـن ســوء الاســتخدام.
- يجب على المتعامل اتباع التوصيات الأمنية للبنك وأي اخطارات اخرى تتعلق بخدمة رمـز المـرور (OTP) والتـي قـد ىتـم اصدارها مـن وقـت لأخـر.
- يكون المتعامل مسؤولاً عن جميع المعاملات التي يتم اجراؤها في حسابه / حساباته من خلال قنوات خدمة البنك باستخدام خدمـة OTP (بمـا فـي ذلـك استخدام خدمـة OTP من قبـل أي شخص آخر مـع تلقـي رمـز المـرور لمـرة واحـدة فـي شـكل رسـالة نصيـة قصيـرة عبـر رقـم الهاتف المتحـرك المسـجل أو البريـد الإلكترونـى العنـوان المسـجل لـدى البنـك)،
- لـن يكـون البنـك مسـؤولا تجـاه المتعامـل و / أو أي طـرف ثالـث عـن أي تعديـل، أو عـدم توفـر، أو تعطـل، أو تعليـق، أو وقـف خدمـة OTP, سـواء كانـت تخضـع لسـيطرة البنـك أو خـارج عـن إرادة وسـيطرة البنـك.
- يحتفظ البنـك بالحـق فـي تعليـق أو انهـاء خدمـة OTP أو استخدامها بشـكل مؤقت أو دائـم فـي أي وقت، بعـد إرسـال إشـعار مسـبق إلـى المتعامـل، لأي سـبب، عندمـا يـرى البنـك ضـرورة القيـام بذلـك، بمـا فــي ذلـك علــى سـبيل المثـال لا الحصـر، عندمـا يكــون هـنـاك خــرق مشــتبه بــه للأمــن، أو عندمـا يكــون البنــك أســباب معقولــة للشــك فــي أن المعلومـات التــي قدمهـا المتعامــل غيـر صحيحــة، أو ليســت محدثــة، أو غــر دقيقــة.
- تظـل أي معامـلات عبـر الإنترنـت أو غيرهــا مــن المعامـلات التــي يتــم إجراؤهــا باســتخدام خدمــة OTP قبــل إنهائهـا أو تعليقهـا ســارية وســيظل المتعامــل ملزمــا بمســؤولياته والتزاماتــه بموجــب هـــفه الشــروط والأحــكام فيمــا يتعلــق بهــفه المعاملــة.

إشعارات الأعمال:

.5

- سوف يبذل البنك العناية المعقولة لضمان وصول أية رسالة يرسلها تتضمن إشعاراً خاصاً بالأعمال إلى المتعامل بحيث تكون الرسالة دقيقة وكاملة، إلا أن البنك لا يمكنه ضمان فلك حيث يعتمه هذا على مدى إمكانية الاعتماد على مقدم خدمات الرسائل النصية أو صندوق البريد ومشغل شبكة الإنترنت ومشغل الشبكة بالنسبة للهاتف المتحرك (الهواتف المتحركة) بالإضافة إلى الأحوال أو الظروف الجغرافية والظروف الأخرى الخارجة عن إرادة البنك. ولا يتحمل البنك المسئولية عن أية خسارة تنتج عن أي تأخر أو فشل في إرسال أية رسالة تتضمن إشعاراً خاصاً بالأعمال يفترض أن يتلقاها المتعامل / أو يفترض أن تصل إلى الهاتف المتحرك أو صندوق البريد / البريد الالكتروني الخاص بالمتعامل.
- لا يتحمـل البنـك المسـئولية تجـاه المتعامـل عـن أيـة خسـارة قـد يتكبدهـا المتعامـل بسـبب أي حادثـة أو ظـرف خـارج عـن قـدرة البنـك المعقولـة، ممـا يـؤدي إلــى عـدم توفـر الخدمـة بصـورة كاملـة أو جزئيـة، بمـا فـي ذلـك، علـى سبيل المثـال لا الحصـر، الأعطـال الفنيـة أو حالات الإضراب عـن العمـل أو انقطـاع الاتصـالات أو انقطـاع التيـار الكهربائـي.

- The Bank shall not be liable to the Customer for any loss or damage arising out of Customer's use of the Service to the extent that such loss or damage is indirect, consequential, or special, or, without prejudice to the foregoing, is a loss of business or profits, or a loss of data, whether the bank has been advised of the possibility of such loss or damage.
- Customer agrees to pay the fees for the Service (if any) as set out in the bank's schedule of charges and details of which can be found on its website or branches.
- 5. The Bank reserves the right to amend the fees for the Service at any time at its sole discretion by giving Customer sixty (60) days advance notice. Such notice may be in any form that the Bank deems appropriate, including notice on its website, SMS/ email notification or physical advice.
- 6. Customer undertakes to pay the Service fees, if any, for Business Alerts and understands that the set up & monthly fees will be deducted from their current/savings account.
- 7. Customer understands that the monthly fee is levied for each user of the company who is registered for the Business Alert service.
- 8. Bank has the right to recover any overdue fees of the Service from other relationships of the Customer apart from the primary account number in any currency without referring to the Customer or obtaining prior approval.
- Bank reserves the right to discontinue, without prior intimation, the service due to Customer's default on payment of the specified service charges, if any.
- 10. It is the responsibility of the Customer to immediately inform the Bank in writing about any change in information about the user registered for this service. The Bank shall not be held liable for any loss or damage that may arise due to non-updating of user details. Any change in the legal status, name or/and ownership of the Customer shall be notified immediately to the Bank failing which shall cause to the suspension of the services.
- **11.** The Bank reserves the right at all times to amend the terms & conditions relating to Business Alerts or introduce new terms & conditions relating to Business Alerts by giving the Customer sixty (60) days advance notice.

Al Islami Business Online:

The Customer (as defined below) intends to use Dubai Islamic Bank's Online Service (Service) and the Bank is willing to make the Service available to the Customer in accordance with and subject to these terms and conditions. In the event of any conflict between the provisions of these Online Terms and Conditions and the Terms and Conditions, the provisions of these Online Terms and Conditions shall prevail.

1. Enrollment:

- **1.1** Each Corporate User will be issued with a Username and a Password notified to them directly but mostly at separate intervals.
- **1.2** The Customer shall follow the guidance provided by the Bank either in person or online in designating the Username and the Password for identifying the Customer for the purposes of the Service.
- 1.3 The Customer shall act in good faith, exercise reasonable care and diligence in keeping the login credentials secret. At no time and under no circumstances the Customer shall disclose directly or indirectly the login credentials to any other person or permit the login credentials to come into the possession or control of any other person.

- 8. لا يتحمـل البنـك المسـئولية تجـاه المتعامـل عـن أي خسـارة أو ضـرر ينتـج عـن اسـتخدام المتعامـل للخدمـة طالمـا أن تلـك الخسـارة أو ذلـك الضـرر غيـر مباشـر أو مترتب علـى غيـره أو خاص أو دون الإخـلال بمـا سـبق، يمثـل خسـارة للأعمـال أو الأربـاح أو فقـدان البيانات، سـواءَ تـم إخطـار البنـك باحتمـال حـدوث مثـل تلـك الخسـارة أو الضـرر أم لا.
- ، يوافق المتعامـل علـى دفع رسـوم الخدمـة (إن وجـدت) علـى النحـو المحـدد فـي جـدول الرسـوم الخـاص بالبنـك، ويمكـن الاطـلاع علـى تفاصيل تلـك الرسـوم عبـر الموقع الإلكترونـي للبنـك أو فـروع البنـك.
- يحتفظ البنك بحقه في تعديل رسوم الخدمة في أي وقت وفق تقديره المطلق، وذلك بعد إرسال إخطار مسبق قبل ستين (60) يوماً إلى المتعامل. ويجوز أن يكون ذلك الإخطار بأي صيغة يراها البنك مناسبة، بما في ذلك الإخطار عبر موقعه الإلكتروني أو عبر الرسائل النصية القصيرة / البريد الإلكتروني أو الإخطارات التي تتم عن طريق اليد.
- يتعهد المتعامل بدفع رسوم الخدمة، إن وجدت) والخاصة بإشعارات الأعمال ويدرك أن رسوم التسجيل في الخدمة والرسوم الشهرية ستخصم من الحساب الجاري / حساب الادخار (التوفير) الخاص به.
- يتفهـم المتعامـل أن الرسـوم الشـهرية تفـرض علـى كل مسـتخدم مـن الشـركة مسـجل لاسـتخدام خدمـة إشـعارات الأعمـال.
- يحق للبنك استرداد أية رسوم مستحقة نظير الخدمة من العلاقات المصرفية الأخرى للمتعامل بخلاف رقم الحساب الأساسي، وبأي عملة كانت، دون الرجوع إلى المتعامل أو الحصول على موافقة مسبقة منه.
- يحتفظ البنك بحقه في إيقاف الخدمة، دون إخطار مسبق،
 بسبب تخلف المتعامل عن دفع رسوم الخدمة المحددة،
 إن وجدت.
- 10. المتعامل مسؤول عن إبلاغ البنك كتابيًا وعلى الفور بأي تغيير في المعلومات الخاصة بالمستخدم المسجل في هذه الخدمة. ولن يكون البنك مسؤولاً عن أي خسارة أو ضرر قد ينشأ بسبب عدم تحديث بيانات المستخدم. يجب إخطار البنك على الفور بأي تغيير في الوضع القانوني، أو الاسم، أو / وملكية المتعامل على الفور، ويؤدي عدم الالتزام بذلك إلى إيقاف الخدمات.
- 11. يحتفـظ البنـك بالحـق فـي جميـع الأوقـات فـي تعديـل الشــروط والأحـكام المتعلقـة بتنبيهـات الأعمــال أو إدخــال شــروط وأحــكام جديــدة تتعلــق بتنبيهـات الأعمــال بعــد إرســال إخطــار مســبق قبــل 60 يومــا إلـــى المتعامــل .

الإسلامي أون لاين للأعمال:

يرغب المتعامل (المعرّف أدناه) باستخدام خدمة بنك دبي الإسلامي عبر الإنترنت (الخدمة) ويرغب البنك في توفير الخدمة للمتعامل وفقاً لهذه الشروط والأحكام وما نصت عليه بنودها. وفي حالة حدوث أي تعارض بين بنود هذه الشروط والأحكام الخاصة بالخدمة عبر الإنترنت وبين الشروط والأحكام العامة، تسرى هذه الشروط والأحكام العامة.

1. التسحيل

- 1.1 سـوف يتـم إصـدار اسـم مسـتخدم وكلمـة مـرور لـكل مسـتخدم مـن مسـتخدمي الخدمـة وإخطـاره بهـا مباشـرة، لكـنذلـكسـيكونفـىالغالـبعلـىفتـراتزمنيـةمنفصلـة.
- 1.2 يجب على المتعامل اتباع التوجيهات المقدمة من البنك سواءً بصفة شخصية أو عبر الإنترنت عند تحديد اسم المستخدم وكلمة المرور من أجل التعرف على هوية المتعامل لأغراض تقديم الخدمة.
- 1.3 يلتزم المتعامل بالتصرف بحسن نية وبذل العناية الواجبة والمعقولة للحفاظ على سرية بيانات تسجيل الدخول. ويجب على المتعامل على الإفصاح عن بيانات تسجيل الدخول في أي وقت وتحت أي ظرف لأي شخص آخر بصفة مباشرة أو غير مباشرة أو السماح بحيازة أي شخص آخر لبيانات تسجيل الدخول أو تحكمه فيها.

- 1.4 The Customer shall be fully responsible for any accidental or unauthorized disclosure of the login credentials to any other person and shall bear the risk of the login credentials being used by unauthorized persons or for unauthorized purposes and the Customer agrees that the Bank shall not be responsible or liable for such disclosure and shall indemnify the Bank from any loss, damage or cost the Bank may incur as a result thereof.
- 1.5 Upon notice or suspicion of login credentials and/or the login credentials being disclosed to, and/or the login credentials being lost or has otherwise come into the possession or control of any unauthorized person or any unauthorized use of the Service being made, the Customer shall notify the Bank as soon as practicable (and the Bank may ask the Customer to confirm in writing any details given) and, until the Bank's actual receipt of such notification, the Customer shall remain responsible for any and all use of the Service by unauthorized persons or for unauthorized purposes. However, the Bank shall not be responsible or liable for any failure to act upon such notification if it is received at a time or under circumstances that renders the Bank unable to comply therewith.

2. Commands:

- 2.1 The Customer is required to quote anyone or more of the login credentials and any other identifiers as shall be prescribed by the Bank from time to time to log-on to the Service and give Commands to the Bank Online. Commands in connection with the Service shall not be considered to be received by the Bank unless they are given in such manner as the Bank may prescribe from time to time and until the Bank has actually received them. The Bank will only accept a Command if it has been effected through the Service using an appropriate login credentials and any other identifiers in accordance with these Terms and Conditions.
- 2.2 The Customer requests and authorizes the Bank to treat all apparently valid Commands received by the Bank as commands properly authorized by the Customer, even if they conflict with the terms of any other mandates given by the Customer at any time concerning the Customer's Accounts or affairs. Subject to the Bank's obligations in Clause 2.1 above, the Bank shall be under no other obligation to check the authenticity of Commands or the authority of the person(s) giving them.
- 2.3 The Customer is responsible for the accuracy and completeness of Commands and for ensuring that they will achieve the Customer's intended purpose. The Bank is not liable for any loss or delay where the contents of a Command are inaccurate or incomplete nor the Bank shall be responsible or liable for acting in good faith upon a Command and the Customer shall indemnify the Bank for any loss, damage, or expense the Bank may incur as a result thereof.
- 2.4 Any Command given in connection with the Service by quoting the login credentials and such other identifiers of the Customer as prescribed by the Bank, once given, may not be rescinded, or withdrawn without the consent of the Bank. All such Commands given, as understood, and acted on by the Bank in good faith, shall be irrevocable and binding on the Customer whether given by the Customer or by any other person purporting to be the Customer.
- 2.5 In the event that the Customer requests the Bank to cancel or modify any Command, the Bank will make all reasonable efforts to comply with the Customer's request. However, the Bank is not liable for any failure to cancel or modify the Command if such a request is received at a time or under circumstances that renders the Bank unable to comply with the Customer's request.

- 1.4 يتحمـل المتعامـل المسـئولية الكاملـة عـن أي إفصـاح غيـر مقصـود أو غيـر مسـموح بـه عـن بيانـات تسـجيل الدخـول لأي شـخص آخـر ويتحمـل مخاطـر اسـتخدام بيانـات تسـجيل الدخـول مـن جانـب أشـخاص غيـر مخوليـن أو لأغـراض غيـر مسـموح بهـا، كمـا يوافق المتعامـل علـى أن البنـك لا يتحمـل المسـئولية عـن أي إفصـاح مثـل ذلـك، وأن عليه تعويـض البنـك عـن أيـة خسـارة أو ضـرر أو تكلفـة قـد بتكـدهـا البنـك نتبحـة لذلـك.
- 1.5 عند الإخطار أو الاشتباه في بيانات تسجيل الدخول وارأو أن بيانات تسجيل الدخول قد تـم كشفها أو أن بيانات تسجيل الدخول قد قدت أو أصبحـت بخلاف بيانات تسجيل الدخول قد فُقـدت أو أصبحـت بخلاف دلك في حيازة شخص آخر غير مسموح له باستخدامها أو تحت تحكمـه أو أن هناك استخدام غير مسموح به للخدمة، يجب علـى المتعامـل إخطار البنـك في أقرب وقت ممكـن (وقد يطلـب البنـك مـن المتعامـل تأكيد أي بيانات مقدمة كتابيـاً) ويظـل المتعامـل مسئولاً، حتى يتلقـى البنـك ذلـك الإخطـار فعليـاً، عـن جميـع عمليـات اسـتخدام الخدمـة مـن جانب الأشخاص غير المسموح لهـم أو لأغـراض غير مسـموح بهـا. ومـع ذلـك، لا يكـون البنـك مسئولاً عـن أي فشـل فـي التصرف بنـاء علـى ذلـك الإخطـار إذا تـم اسـتلامه فـي وقـت أو فـى ظـل ظـروف يتعـذر علـى البنـك حينهـا التصرف بموجبـه.

2. الأوامر

- 2.2 يتعيـن علـى المتعامـل إدخـال بنـد أو أكثـر مـن بيانـات تسـجيل الدخـول وأي رمــوز تعريـف أخــرى يطلبهـا البنـك مــن وقــت إلــى آخــر حتـى يمكنـه الدخـول إلــى الخدمـة وإصــدار الأوامــر إلــى البنـك عبــر الإنترنــت. ولا يعــد البنـك قــد تســلم الأوامــر المتعلقـة بالخدمــة إلا إذا تــم تقديمهـا بالطريقـة التــي يحددهـا البنــك مــن وقــت إلــى أخـر وحتــى يتلقاهـا البنـك فعليـاً. ولــن يقبـل البنـك أي أمــر إلا إذا كان صــادراً مــن خـلال الخدمــة باســتخدام بيانــات تســجيل دخـول صحيحـة وبعـد تقديـم أي رمــوز تعريـف أخــرى وفقـاً لهـخه الشــروط والأحــكام.
- 2.2 يطلب المتعامـل مـن البنـك ويفوضه فـي التعامـل مـع كافـة الأوامـر التـي تتضح صحتهـا والتـي يتلقاهـا البنـك باعتبـار أن المتعامـل قـد صـرّح بهـا علـى نحـو مناسـب، حتـى إذا كانـت تتعـارض مـع شـروط أي تفويضات أخـرى مقدمـة مـن المتعامـل فـي أي وقـت فيمـا يتعلـق بحسـابات أو شــؤون المتعامـل. وبموجـب التزامـات البنـك الـواردة فـي البنـد 2.1 أعـلاه، لا يتحمـل البنـك أي التـزام آخـر بالتحقـق مـن صحـة الأوامـر أو صلاحيات الشـخص الـذي أصـدر الأوامـر (الأشـخاص الذين أصـدروا الأوامـر).
- 2.3 يتحمـل المتعامـل المسـئولية عـن دقـة واكتمـال الأوامـر وعـن ضمـان أنهـا سـتحقق الغـرض المقصـود للمتعامـل. ولا يتحمـل البنـك المسـئولية عـن أي خسـارة أو تأخيـر عندمـل تكـون الأوامـر غيـر دقيقـة أو غيـر مكتملـة، كمـا لا يتحمـل البنـك المسـئولية عـن التصـرف بحسـن نيـة بنـاء علـى أي أمـر، ويجـب علـى المتعامـل تعويض البنـك عـن أي خسـارة أو ضرر أو مصاربـف قـد يتكبدهـا البنـك نتيحـة لذلـك.
- 2.5 في حال طلب المتعامل مـن البنـك إلغاء أو تعديل أي أمـر، فسـيبذل البنـك كافـة الجهـود المعقولـة للامتثـال لطلـب المتعامـل، ومـع ذلـك، فـلا يتحمـل البنـك المسـثولية عـن عـدم القـدرة علـى إلغاء أو تعديل الأمـر إذا تـم اسـتلام ذلـك الطلـب فـي وقـت أو فـي ظـل ظـروف يتعـذر علـى البنـك حينهـا الامتثـال لطلـب المتعامـل.

- **2.6** The Bank is entitled to debit the Customer's Accounts, wherever they are situated and whenever they are opened, with any amounts that the Bank has paid or incurred in accordance with a Command.
- **2.7** The Bank may, in its absolute discretion and without liability, refuse to act on or delay acting on a Command if:
 - a) It is a request or command the effect of which would be to exceed a limit imposed by the Bank upon the Customer generally or upon the Corporate User in question.
 - b) The Bank knows of or suspects a breach of security in respect of or in connection with the operation of one or more of the Customer's Accounts or the Service generally or reasonably possible.
 - c) The Bank has terminated the Service pursuant to Clause 10 below.
- 2.8 In the event that the Bank does not act on or delays acting on a Command pursuant to Clause 2.7 above, the Bank shall notify the Customer of such inaction or delay as soon as is reasonably possible.
- 2.9 The Customer acknowledges that a transaction being carried out is not always simultaneous with a Command being given. Some Commands may take time to process, and certain Commands may only be processed during normal banking hours even though the Service is Online and may be accessible outside such hours. Accordingly, the Bank shall not be liable for loss, damage, or cost as a result thereof.
- 2.10 Any exchange rate, profit and/or, dealing rate and other prices and information quoted by the Bank on the Internet Site or otherwise in response to an online inquiry is for reference only and is not binding. Any rate, price, and information offered by the Bank for the purpose of the relevant transaction shall be binding on the Customer upon his confirmation of his acceptance irrespective of any different rate, price or information quoted by the Bank for other purposes or transactions.
- 2.11 Any advice or confirmation that a Command has been received and/or a transaction has been effected through the Service will be provided by the Bank Online. Such advice or confirmation shall be deemed to have been received by the Customer immediately after transmission and it is the Customer's responsibility to check such advice or confirmation, where the Customer does not receive an advice or confirmation within the time usually required for a similar advice or confirmation to be received, it is the Customer's responsibility to make enquiries with the Bank. No separate advice or confirmation of the transaction will be supplied to the Customer by the Bank.

3. Use of the Service:

- 3.1 The Bank shall provide, subject to these Terms and Conditions, Online services, and facilities from time to time through any Internet Site to enable the Customer to provide Commands and to communicate with the Bank for the purposes of conducting banking, investment, financial and other transactions, and dealings of various nature and obtaining services, products, goods, benefits, and privileges from the Bank. The Customer shall act as and/ or nominate a Corporate Administrator, who in turn may nominate other Corporate Users.
- **3.2** The Bank shall have the right to determine and vary from time to time the scope and type of Service to be made available including, without limitation:
 - a) Expanding, modifying or reducing the Service at any time.

- 2.6 يحق للبنك أن يخصم مـن حسابات المتعامـل، أينما وُجـدت ومتـى تـم فتحهـا، أيـة مبالـغ دفعهـا البنـك أو تكبدهـا بموجـب أى أمــر.
- 2.7 يجــوز للبنــك، وفــق تقديــره المطلــق ودون التــزام، رفــض التصــرف أو تأخيــر التصــرف بنــاءٔ علـــى أي أمــر فـــي أي مـــن الحــالات التاليــة:
- أ) إذا كان عبـارة عـن طلـب أو أمـر يـؤدي إلـى تجـاوز الحـد المعيّـن مـن جانب البنـك علـى المتعامـل بوجـه عـام، أو علـى مســتخدم الخدمــة المعنــى.
- ب) إذا كان البنـك يعلـم أو يشـك فـي وجـود اختـراق يتعلـق بتشـفيل واحـد أو أكثـر مــن حســابات المتعامــل أو الخدمــة بوجـه عــام.
 - ت) إذا كان البنك قد أنهى الخدمة وفقا للبند "10 " أدناه.
- 2.8 في حالـة عـدم تصـرف البنـك أو تأخـره فـي التصـرف بنـاءً علـى أمـر بموجب البنـد رقم 2.7 أعـلاه، يجب علـى البنك إخطار المتعامـل بعـدم تصرفه أو بتأخـره فـي التصـرف فـي أقـرب وقـت ممكـن.
- 2.9 يقر المتعامل بأن إجراء أي معاملة لا يكون متزامناً دائماً مع إصدار أحد الأوامـر ، ذلك أن بعـض الأوامـر قد تستغرق وقتاً لمعالجتها كما أن بعـض الأوامـر قد تتطلب معالجة أثناء ساعات العمـل العاديـة للخدمـات المصرفيـة، حتـى إذا كانـت الخدمـة متاحـة عبـر الإنترنـت ويمكـن الوصـول إليهـا فـي غيـر تلـك الساعات. وعليـه، فـلا يتحمـل البنـك المسـئولية عـن أي خسـارة أو ضـرر أو تكلفـة تنتـج عـن ذلـك.
- 2.10 يُعد أي سعر صرف وربح و/أو سعر تداول وأية أسعار ومعلومات أخرى يذكرها البنك عبر الموقع الإكتروني أو أي مصدر آخر ردا على أي استفسار عبر الإنترنت، معلومات مقدمة للأغراض المرجعية فقط وليست ملزمة. كما أن جميع الأسعار والأرباح والمعلومات المقدمة من جانب البنك بغرض إجراء المعاملة ذات الصلة تكون ملزمة للمتعامل عند تأكيد موافقته بصرف النظر عن أي سعر أو ربح أو معلومات مختلفة يكون البنك قد ذكرها لأية أغراض أو معاملات أخرى.
- سوف يقدم البنـك إخطـار أو تأكيـد باسـتلام أي أمــر أو تنفيـذ أي معاملـة مــن خـلال الخدمـة أو كليهمـا عبــر الإنترنـت. ويعتبــر ذلـك الإخطـار أو التأكيـد قــد تــم اسـتلامه مــن جانــب المتعامــل علــى الفــور بعــد إرسـاله ويتحمــل المتعامــل مســئولية التحقـق مــن صحــة ذلــك الإخطـار أو التأكيـد، وعنــد عــدم اســتلام المتعامــل لأي إخطـار أو تأكيــد خـلال الفتــرة الزمنيـة المعتـادة لاسـتلام أي إخطـار أو تأكيــد مشــابه، فــإن المتعامــل يتحمــل مســئولية الاستفســار مــن البنــك عــن ذلــك. ولــن يتــم تقديــم إخطـار أو تأكيــد منفصـل عــن المعاملـة إلــى المتعامــل مــن جانـب البنــك.

3. استخدام الخدمة

- 3.1 يلتـزم البنـك بتقديـم الخدمـات والتسـهيلات الإلكترونيـة، بموجـب هــذه الشـروط والأحـكام، مـن خـلال أي موقـع الكترونيـة تقدم الأوامـر والتواصل مـع البنـك لأغـراض تنفيـذ المعامـلات المصرفيـة والاسـتثمارية والماليـة وغيرهـا مــن المعامـلات والصفقـات ذات الطبيعـة المختلفـة والحصــول علــى الخدمـات والمنتجـات والبضائـع والمنافـع والمزايـا مــن البنـك. وينبغــي علــى المتعامـل العمــل كمديــر للخدمـة ور أو ترشــيح مديــر للخدمـة، والــذي يجــوز لــه بــدوره ترشــيح مســـتخدمـين آخـربــن للخدمـة.
- 3.2 يمتلك البنك الحق في تحديد نطاق ونوع الخدمة التي سيتم توفيرها وتغييرها مـن وقـت الـى أخـر، بمـا فـي ذلـك، علـى سـبيل المثـال لا الحصـر، مـا يلـى:
- أ) توسـيع الخدمــة أو تعديلهــا أو الحــد مــن نطاقهــا فــي أي وقــت.

- b) imposing and varying any restrictions on the use of the Service such as minimum and maximum daily limits with respect to the value of any transaction or dealing or any type of transactions or dealings which the Customer may conduct by using the Service and
- 3.3 Prescribing and changing the normal service hours during which the Service is available and any daily cutoff time for any type of services or transactions. Any of the Customer's Commands received by the Bank after any applicable daily cut-off time may be processed on the same day or latest by the next banking day. The Bank may specify banking day and daily cut-off times by reference to the time of various markets operating in different time zones.
- 3.4 Until further notice, the Service is offered by the Bank only in United Arab Emirates. If the Customer is not resident in United Arab Emirates and/or is not accessing the Service through a computer located in United Arab Emirates, the Customer is required to become informed about and observe any relevant laws, regulations, and local practices whether in relation to any restrictions or otherwise or in relation to the Customer's own circumstances before using the Service or acting on information relating to the Service. No information provided through the Service shall be regarded as an offer or solicitation to sell investments or make deposits in any jurisdiction other than United Arab Emirates nor is such information intended to directly or indirectly offer investment, legal, accounting, tax, or financial advice to any party.
- 3.5 The Customer always agrees to, in addition to complying with these Terms and Conditions, exercise due diligence and good faith in using the Service. Should the Bank be of the opinion that the Customer, Corporate Administrator, and/or Corporate User in any way breach these Terms and Conditions, the Bank shall have the right to, with reasonable post notification (if possible), suspend or terminate the use of the Service by the Customer and/or anyone or more of the Customer's Corporate Users.

4. Service interruption:

- **4.1** The Bank may (but is not obliged to) suspend any service provided to the Customer under the Service with reasonable post notice (if possible) where the Bank considers it necessary or advisable to do so, including, without limitation, when:
 - a) The Bank suspects a breach or a potential breach of security or the Terms and Condition.
 - **b)** The Customer fails to take reasonable care to ensure the security of its use of the Service or
 - c) The Bank needs to suspend the Service for maintenance or other reasons.
- 4.2 The Bank will use reasonable efforts to inform the Customer without undue delay through the Service, and/ or the Bank's Internet. Site(s) if any service under the Service is not available. In the event that the Bank has levied any charge on the Customer which is specifically expressed to be for a particular service which is not available (which for the avoidance of doubt shall not mean any periodic fee charged for the Service as a whole) then the Bank will reimburse the Customer this sum. Other than reimbursing any sum as set out in this Clause 4.2, the Bank will have no further liability to the Customer.
- **4.3** It may be necessary from time to time to suspend some or all of the Service for routine, non-routine or emergency maintenance, where the Bank considers it necessary to do so. In the event of such a suspension being necessary, the Bank will so far as possible provide the Customer with a reasonable period of notice prior to the suspension.

- ب) فرض وتغيير أي قيـود علـى اسـتخدام الخدمـة، مثـل الحـد الأدنـى والحـد الأقصـى اليومـي لقيمـة أي معاملـة أو صفقـة أو أي نـوع مـن المعامـلات أو الصفقـات التـي يجـوز للمتعامـل تنفيذهـا باسـتخدام الخدمـة.
- 3.3 تحديد وتغييـر ساعات العمـل العاديـة التــي يتــم توفيـر الخدمـة خلالهـا وأي وقــت توقـف يومــي لأي نــوع مــن الخدمـات أو المعامــلات. ويجــوز معالجـة أي مــن أوامــر المتعامــل التــي يتلقاهـا البنــك بعــد وقــت التوقـف اليومــي المحــدد فــي نفــس اليــوم أو فــي يــوم العمــل التالــي للبنــك علــى أقصــى تقديــر. ويجــوز للبنــك تحديــد يــوم العمــل أو أوقات التوقف اليومــي مــن خـلال الإشـارة الــى وقــت الأســواق المختلفــة العاملــة فــي المناطــق الزمنيــة المختلفـة.
- 3.4 يقتصر تقديــم البنــك للخدمــة علــى دولــة الإمــارات العربيــة المتحـدة، حتى إشعار أخر. فإذا لـم يكـن المتعامـل مقيماً فــي دولــة الإمــارات العربيــة المتحـدة و / أو لا يصــل إلــى الخدمــة مــن خــلال جهــاز حاســوب موجــود فــي دولــة الإمــارات العربيــة المتحــدة، فيتعيــن عليــه الاطــلاع علــى أيــة قوانيــن العربيــة المتحــدة، فيتعيــن عليــه الاطــلاع علــى أيــة قوانيــن بالي قيــود أو أمــور أخــرى أو كانــت تتعلــق بالظــروف الخاصــة بالمتعامــل قبــل اســـتخدام الخدمــة أو التصــرف بنـــاء علــى المعلومــات المتعلقــة بالخدمــة. ولا تعتبــر أي معلومــات المتعلقــة بالخدمــة ولا تعتبــر أي معلومــات الســـتخدام الخدمــة بمثابــة عــرض أو اقتــراح ببيــع الاســـتثمارات أو إيــداع مبالــغ فــي أي ســلطـة قضائيــة الاســـتثمارات أو إيــداع مبالــغ فــي أي ســلطـة قضائيــة أخــرى غيــر دولــة الأمــارات العربيــة المتحــدة كمــا لا يقصــد بتلــك المعلومـات تقديــم مشــورة اســتثمارية، أو قانونيــة، أو محاســبية، أو ضريبيــة، أو ماليــة إلــى أي طــرف ســواء بشــكل مباشــر أو غيــر مباشــر.
- 2.5 يوافق المتعامـل علـى بـذل العنايـة الواجبـة والتعامـل بحسـن نيـة عنـد اسـتخدام الخدمـة، بالإضافـة إلـى الالــّزام بهـذه الشــروط والأحـكام، فـي جميـع الأوقـات. وإذا رأى البنـك أن المتعامـل، أو مديــر الخدمـة، أو مســتخدم الخدمـة، أو جميعهـم قـد خالفـوا هــذه الشــروط والأحـكام، فيكــون مــن حق البنـك، بعـد إرســال إخطــار معقــول (إن أمـكــن)، إيقــاف أو إنهاء اســتخدام الخدمـة مــن جانب المتعامــل أو واحـد أو أكثـر مــن مســتخدمي الخدمــة لــدى المتعامــل أو مــن جانبهــم جميعــاً.

4. قطع الخدمة

- 4. يجـوز للبنـك (ولكنـه ليـس ملزمًا بذلـك) إيقـاف أي خدمـة مقدمـة إلـى المتعامـل فـي إطـار الخدمـة بعـد تقديـم إخطـار معقــول (إن أمكــن) عندمـا يــرى البنــك أن مــن الضــروري أو المستحســن أداء ذلـك، بمـا فــي ذلـك، علــى ســبيل المثـال لا الحصــر، أى مــن الحــالات التاليــة:
- أ) إذا اشــتبه البنــك فــي وجــود اختــراق أو احتمــال وجــود اختــراق أمنــي أو مخالفــة للشــروط والأحــكام.
- ب) عدم قيام المتعامل في بـ فل العنايـة الواجبـة لضمـان تأميـن اسـتخدامه للخدمـة.
- ج) إذا احتاج البنـك لإيقـاف الخدمـة مـن أجـل الصيانـة أو لأسـباب أخـرى.
- 4.2 سوف يبـفل البنـك الجهـود المعقولـة لإخطـار المتعامـل دون تأخيـر غيـر مسـوغ مـن خـلال الخدمـة أو الموقـع الإلكترونـي (المواقع الإلكترونية) للبنـك أو كليهما إذا أصبحـت أي خدمـة مقدمـة فـي إطـار الخدمـة غيـر متوفـرة. وإذا كان البنـك قـد فـرض أي رسـوم علـى المتعامـل مـع التحديـد الواضح أنهـا نظير خدمـة معينـة، دون أن يتـم توفيـر الخدمـة (ولدرء الشـك، لا يعنـي ذلـك أي رسـوم دوريـة يتـم فرضهـا نظيـر الخدمـة كـكل)، فسيقوم البنـك بإعـادة ذلـك المبلـغ إلـى المتعامـل بخلاف ولا يكـون البنـك ملزمـاً بأي شـيء آخـر تجـاه المتعامـل بخلاف سـداد أي مبلـغ علـى النحـو الموضح فـى هــذا البنـد.
- 4.3 قد يصبح مـن الضروري مـن وقت إلـى آخـر إيقـاف بعـض أو كل أجـزاء الخدمـة مـن أجـل الصيانـة الدوريـة أو غيـر الدوريـة أو الطارئـة عندمـا يـرى البنـك أن مـن الضـروري القيـام بذلـك. وفـي حـال كان ذلـك الإيقـاف ضرورياً، فسـيقوم البنـك، طالمـا كان ذلـك ممكنـاً، بتقديـم إخطـار مسـبق إلـى المتعامـل قبـل الإيقـاف بفتـرة معقولـة.

- **5.1** The Bank's records, except in the case of manifest error, will be evidence of the Customer's dealings with the Bank in connection with the Service.
- **5.2** Subject to the applicable laws of evidence, the Customer agrees not to object to the admission of the Bank's records as evidence in legal proceedings because such records are not originals, are not in writing or are documents produced by a computer.

6. Customer's liabilities:

- **6.1** The Customer shall be fully liable and responsible for all consequences arising from or in connection with the use of the Service and/or access to any information as a result of such use by the Customer or any other person(s) whether or not authorized.
- 6.2 The Customer will be liable for any loss of funds arising from any unauthorized transaction if the loss occurs before the Customer notifies the Bank that the Customer's login credentials has been misused, lost or stolen provided that the Bank has received such notification at a time or under circumstances that renders the Bank able to act upon such notification.
- 6.3 The Customer will be responsible for all losses (including the amount of any transaction carried out without the Customer's authority) if the Customer has acted with negligence so as to facilitate any unauthorized transaction(s), or if the Customer has acted fraudulently. For the purposes of this, Clause 6.3, negligence shall be deemed to include failure to observe any of the Customer's security duties referred to in these Terms and Conditions, and the User Guide.
- 6.4 Customer shall be solely responsible for ensuring that the online system used by him for accessing the Bank's electronic channel "Al Islami Business Online" is secured from viruses, hacking, bugs, any threats that may disclose the login credentials to un-authorized persons/parties or lead to distorting/altering Customer's Commands delivered to the Bank through the electronic channel "Al Islami Business Online" and the Customer shall be held responsible and liable for any altered, deleted or duplicated Command made by him through the online portal.

7. Bank's liabilities:

- 7.1 The Bank will take reasonably practical steps to ensure that its systems in connection with the Service are installed with adequate security designs and to control and manage the risks in operating the systems, considering any law, rules, regulation, guidelines, circulars, codes of conduct and prevailing market practices that may be applicable from time to time.
- 7.2 Where the Customer's identity verification is conducted online, the Bank shall apply more than one evidence of identity verification for electronic services. The Bank shall advise the Customer regarding any directed and repeated attempts of online fraud on his/her accounts for the Customer to take additional precautions.
- 7.3 The Bank does not warrant or represent that the Service and any information provided by the Service are free from virus or other destructive features which may adversely affect the Customer's hardware, software, or equipment. As such, the Bank shall not be liable to the Customer for any loss or damage incurred by the Customer in the event that unauthorized transactions are effected on the Customer's accounts even in the absence of any negligence on his part. Further, the Bank shall not be liable to the Customer for any loss or damage resulting from computer viruses or other similar features which may affect the Customer's computer equipment.

- تعد سجلات البنك دليلاً على تعاملات المتعامل مع البنك فيما يتعلق بالخدمة، باستثناء ما إذا كان هناك خطأ واضح.
- 5.2 بموجب القوانين السارية الخاصة بالأدلة، يوافق المتعامـل علـى عـدم الاعتراض على تقديم سـجلات البنـك كدليل في الدعـاوى القانونية بسبب كـون تلـك السـجلات غير أصلية أو غيـر كتابيـة أو تـم إعدادهـا باسـتخدام الحاسـوب.

6. التزامات المتعامل

- 6.1 يكـون المتعامــل ملزمًا ومســئولًا بصفـة كاملــة عــن كافـة التبعــات الناتجــة عــن أو المتعلقــة باســتخدام الخدمــة و / أو الوصـــول إلـــى أي معلومــات نتيجــة الاســتخدام مــن جانــب المتعامــل أو أي شــخص آخــر (أشــخاص اخريــن) ســـواء كان مســموحاً لــه أم لا.
- 6.2 يتحمـل المتعامـل المسـؤولية عـن أي خسـائر ماليـة تنتـج عـن أي معاملـة غيـر مسـموح بهـا إذا وقعـت الخسـارة قبـل أن يقـوم المتعامـل بإخطـار البنـك بإسـاءة اسـتخدام أو ضيـاع أو سـرقة بيانـات تسـجيل الدخـول الخاصـة بـه، بشـرط اسـتلام البنـك لذلـك الإخطـار فـي وقـت أو فـي ظـل ظـروف تتيـح للبنـك إمكانيـة التصـرف بنـاء علــى الإخطـار.
- 6.3 يتحمـل المتعامـل المســؤولية عــن كافـة الخســائر (بمـا فــي ذلـك مبلــغ أي معاملـة يتــم تنفيذهـا بــدون تفويـض مــن المتعامـل) إذا تصــرف المتعامـل بإهـمـال ممـا ســهل تنفيــذ أي معاملــة (معامــلات) غيــر مســموح بهـا أو إذا كان المتعامـل قـد تعامـل بطريقـة احتياليــة. ولتوضيح هــذا البنــد رقــم 6.3، يشــمل الإهـمـال عـدم الالتــزام بـأي مــن الالتــزامـات الأمنيــة الخاصـة بالمتعامـل والمشــار إليهـا فــي هــذه الشــروط والأحــكام ودلـــل المســتخدم.
- 6.4 يكـون المتعامـل وحـده مسـؤولاً عـن التحقـق مـن أن النظـام الإلكترونـي الخـاص بشـبكة الإنترنـت و الـذي يسـتخدمه للوصـول إلـى بوابـة الخدمـات الإلكترونيـة الخاصـة بالبنـك "الإسـلامي للأعمـال التجاريـة عبـر الإنترنـت" محمية مـن الفيروسات والقرصنـة، وأي تهديـدات قد تكشف عـن بيانـات اعتمـاد تسـجيل الدخـول للأشخاص / الأطـراف غير المصـرح لهـم أو يـؤدي إلـى تشـويه /تغيير أوامـر المتعاملين لتسـليمها إلـى البنـك عـن طريـق القنـوات الإلكترونيـة "الإسـلامي للأعمـال التجاريـة عبـر الإنترنـت" ويجب أن يتحمـل المتعامـل المسـؤولية عـن أي تغيير، أو حـذف أو تكـرار الأوامـر التـي يقدمهـا عـن طريـق بوابـة الخدمـات الإلكترونيـة علـى شبـكـة الإنترنـت.

7. التزامات البنك

- 7.3 ســوف يتخـف البنــك الخطــوات العمليـة المعقولـة لضمــان تثبيــت أدوات الحمايـة المناســبة مـــع الأنظمــة الخاصــة بــه فيمــا يتعلــق بالخدمــة والتحكــم فــي المخاطــر المتعلقـة بتشــغيل الأنظمــة وإدارة تلــك المخاطــر، مــع مراعــاة القوانيــن والقواعــد واللــوائــح والتوجيهــات والتعميمــات وقواعــد الســلوك والممارســات الســائـدة فـــى الســـوق الـــــى قـــد تكـــون ســاريـة مــن وقــت إلـــى أخــر.
- 7.2 بالإضافة إلى عملية التحقق مـن هـويـة المتعامـل عبـر الإنترنت التـي يجريها البنـك، يجب علـى البنـك أيضًا تطبيق أكثر مـن دليل واحـد للتحقق مـن الهويـة لتقديـم الخدمـات الإلكترونيـة. وعلـى البنـك إبـلاغ المتعامـل فيمـا يتعلـق بـأي محـاولات مـوجّهـة ومتكـررة للاحتيـال عبـر الإنترنـت علـى حسـابات المتعامـل حتـى يتخـذ /تتخـذ احتياطـات إضافيـة.

- 7.4 In no event shall the Bank be liable to the Customer or any other person(s) for any incidental, indirect, special, consequential, or exemplary damages including, without limitation, any loss of use, revenue, profit or savings.
- 7.5 The Customer acknowledges that all information provided through the Service is made available for reference only and is not intended for trading or other purposes, and that the Bank is not an investment or commercial advisor to the Customer
- 7.6 No warranty, representation or guarantee of any kind with respect to the information provided or obtained through the Service is given or may be implied, including without limitation, the sequence, accuracy, truth, reliability, adequacy, timeliness, or completeness of any information, whether they are fit for any purpose, and no employee or agent of the Bank is authorized to give any such warranty, representation or guarantee. The Bank assume(s) no liability (whether in tort or contract or otherwise) for any reliance on information provided or obtained through the Service by the Customer or any other person.
- 7.7 The Customer acknowledges that it is the Customer's responsibility to determine independently market prices and rates for trading purposes through the Customer's usual trading channels, to verify information provided or obtained through the Service before relying or acting on it and to seek independent professional advice on legal, tax and other issues in connection with the use of the Service, information provided or obtained through the Service, the conduct of transactions pursuant to such use and these Terms and Conditions which may affect the Customer under all applicable laws.
- 7.8 The information provided or obtained through the Service will be made available as it is supplied and identifying, where relevant, the information provider directly supplying it to then Bank. The Bank does not endorse or express any comment on any information supplied by any information provider nor assume any duty to check or verify any information.

8. Security:

- **8.1** The Customer is responsible for acquiring and maintaining any equipment required for the Customer's continued access to and use of the Internet Site (such as the Customer's telephone or computer) and for the Customer's own computer's anti-virus software and security measures.
- **8.2** The Customer confirms that it has assessed the security features of internet banking and has determined that they are adequate to protect each of the Corporate Users and the Customer's interests in using the Service.
- 8.3 The Customer agrees to ensure that each of the Customer's Corporate Users complies with these Terms and Conditions and any security procedures mentioned or referred to in it including, without limitation, the security recommendations contained in the User Guide.
- **8.4** If the Customer suspects any impropriety on the part of any Corporate User in connection with the Service or a Corporate User leaves the Customer's business, the Customer must take all steps available to ensure that the Corporate User is unable to access the Service. The Customer further undertakes to notify the Bank immediately to terminate such Corporate User's access to the Service.

9. Indemnity and authority:

9.1 The Customer requests and authorizes the Bank from time to time to act upon written instructions or requests to the Bank concerning the administration of the Service when signed, by the Corporate Administrators. Such instructions and requests may include, without limitation, the provision by the Customer to the Bank of requests:

- 7.4 لا يكون البنك ملزماً بأي حال مـن الأحوال تجاه المتعامل أو أي شخص أخر (أشخاص أخرين) عن أي أضرار غير مقصودة، أو غير مباشرة، أو خاصة، أو مترتبة علـى غيرهـا أو تحذيرية، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، فقدان الاستخدام، أو خسارة الإيرادات، أو الأرباح، أو المدخرات.
- 7.5 يقـر المتعامـل بـأن جميـع المعلومـات المقدمـة مـن خـلال الخدمـة قـد تـم توفيرهـا كمعلومـات مرجعيـة فقـط ولا يقصـد بهـا التـداول أو أيـة أغـراض أخـرى وأن البنـك ليـس مستشـاراً اســتثمارياً أو تحاريـاً للمتعامـل.
- 7. لا يقدم البنك أي ضمان، أو إقرار، أو تعهد صريح، أو ضمني من أي نوع فيما يتعلق بالمعلومات المقدمة أو التي يتم الحصول عليها من خلال الخدمة، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصـر، تسلسـل، أو دقـة، أو صـدق، أو موثوقيـة، أو ملاءمـة، أو حداثـة، أو كمـال أي معلومـات، سـواءً كانت ملائمـة لأي غـرض أم لا، ولا يجـوز لأي مـن موظفـي أو وكلاء البنـك تقـدم مثـل ذلـك الضمـان أو الإقـرار أو التعهـد. ولا يتحمـل البنـك أي مسـؤولية (سـواءً عـن أي ضـرر أو تعاقد أو خلاف ذلـك) عـن أي اعتماد مـن جانب المتعامـل أو أي شخص أخـر علـى المعلومـات المقدمـة أو التـي يتـم الحصـول عليهـا مـن خـلال الخدمـة.
- 7.8 ســوف يتــم توفيــر المعلومــات المقدمــة أو التــي يتــم الحصــول عليهــا مــن خــلال الخدمــة كـمــا تــم تقديمهــا إلـــى البنــك وتحديــد الجهــة التــي قدمــت المعلومــات البنــك بصفــة مباشـــرة، إن أمكــن. ولا يصـادق البنــك أو يقــدم أي ملاحظــات حــول أي مــن المعلومــات المقدمــة مــن قبــل أي مــن مقدمــي المعلومــات كـمـــا لا يتحمــل أي الـــزام بمراجعــة أي معلومــات أو التحقــق مــن صحتهــا.

8. الأمن

- 8.1 يتحمـل المتعامـل مســؤولية شــراء وصيانـة أيـة أجهــزة مطلوبـة حتــى يتمكــن المتعامــل مــن الوصــول بصفـة مســتمرة إلــى الموقــع الإلكترونــي واســتخدامه (مثـل جهـاز الهاتــف أو الحاســوب الخــاص بالمتعامــل) وبرنامــج الحمايــة مــن الفيروســات والوســائل الأمنيــة اللازمــة لجهــاز الحاســوب الألــى الخــاص بالمتعامــل.
- 8.2 يقر المتعامـل بأنـه قـام بتقييـم الخصائـص الأمنيـة للخدمـات المصرفيـة الإلكترونيـة ورأى أنهـا ملائمـة لحمايـة كل واحـد مــن مسـتخدمـي الخدمـة وحمايـة مصالـح المتعامـل عنـد اسـتخدام الخدمـة.
- ق.8 يوافق المتعامــل علــى ضمــان التــزام جميـــع مســتخدمـي الخدمــة لــدى المتعامــل بهـــذه الشــروط والأحــكام والإجــراءات الأمنيــة المذكـــورة أو المشـــار إليهــا فيهــا، بمــا فــي ذلــك علــى سـبيل المثــال لا الحصــر، التوصيــات الأمنيــة الـــواردة فــى دليــل المســتخدم.
- اذا اشتبه المتعامل في وجود أمـر غيـر صحيح مـن جانب أي مـن مسـتخدمي الخدمـة فيمـا يتعلـق بالخدمـة أو إذا تبرك أي مـن مسـتخدمي الخدمـة العمـل لـدى المتعامـل، فيجب علـى المتعامل اتخاذ كافة الخطـوات المتاحة لضمان عـدم تمكـن مسـتخدم الخدمـة مـن الوصـول إلـى الخدمـة ويتعهـد المتعامـل بإخطـار البنـك علـى الفـور بإنهـاء صلاحية وصـول مسـتخدم الخدمـة ذاك إلـى الخدمـة.

9. التعويضات والصلاحيات

9.1 يطلب المتعامل من البنك ويفوضه من وقت إلى آخر بالتصرف بناءً على التعليمات أو الطلبات الخطية التي يتم تقديمها إلى البنك فيما يتعلق بإدارة الخدمة عندما تكون موقعة من جانب مدير الخدمة. وقد تشمل تلك التعليمات والطلبات، على سبيل المثال لا الحصر، تقديم طلبات من المتعامل إلى البنك من أجل ما يلى:

- 1. To remove or replace any Corporate User.
- 2. To reset any Passwords or
- 3. To take any action to promote the continued and orderly operation of the Service.
- 9.2 The Bank shall be entitled to refuse to act on any written instruction or request that is sent by facsimile transmission or other electronic communication in accordance with Clause (9.1) above. The Bank agrees however to use reasonable endeavors to inform the Customer of such refusal.
- 9.3 Where any written instruction or request referred to in Clause 9.1 above is sent by facsimile transmission or other electronic communication, the Customer hereby requests and authorizes the Bank from time to time, without further authority or notice, from the Customer, to act upon such instruction or request. In addition, the Customer agrees that the Bank shall not be liable to the Customer or any third party for any loss or damage suffered by the Customer or any third party arising from the facsimile transmission or other electronic communication being unauthorized or fraudulent and the Customer agrees to keep the Bank fully indemnified against any claims or demands arising therefrom.
- **9.4** The Bank shall not be liable for any losses arising as a result of any delays when acting in accordance with written instructions howsoever provided pursuant to this Clause.
- 9.5 The Customer shall indemnify the Bank and its respective officers and employees against all liabilities, claims, demands, losses, damages, costs, charges and expenses of any kind (including without limitation, legal fees on a full indemnity basis) that may be incurred by any of them and all actions and proceedings that may be brought by or against any of them in connection with the provision of the Service, information provided or obtained through the Service or the exercise or preservation of the Bank's powers and rights under these Terms and Conditions except in the case of fraud, gross negligence or willful misconduct of the Bank, its officers or employees.

10. Termination:

- **10.1** Either party may terminate the Service on not less than two (2) Business Days' notice to the other party.
- 10.2 Either party may terminate the Service with immediate effect by notice to the other, if the other party commits a material breach of these Terms and Conditions or becomes insolvent under the laws of any applicable jurisdiction.
- 10.3 Termination will not affect the rights and remedies of either party accrued to the date of termination nor will it affect any provision of these Terms and Conditions which are intended to apply after termination.
- 10.4 Upon termination of the Service, all provisions of these Terms and Conditions which in order to give effect to their meaning need to survive termination of the Service, shall remain in full force and effect. Notwithstanding termination, each party shall continue to be bound by these Terms and Conditions to the extent that they relate to any obligations or liabilities which remain to be performed or discharged.

11. Notices and agents:

11.1 The Bank may at any time appoint one or more agents to provide all or any part of the Service. The Customer agrees that such agents shall have the benefit of any provisions of these Terms and Conditions which limit the Bank's liability.

- 1. الغاء أو اســـتبدال أي مـــن مســـتخدمـي الخدمــة مـــن المؤسســة
 - 2. أو إعادة تعيين أي من كلمات المرور
- 3. أو اتخـاذ أي إجـراء لتعزيـز العمــل المســتمر والمنتظـم للخدمــة.
- 9.2 يكون مـن حق البنك رفض التصرف بناءً علـى أي تعليمات أو طلبات خطية يتم إرسالها بالفاكس أو بوسيلة إلكترونية أخرى وفقاً للبنـد رقـم 9.1 المذكـور أعلاه. ومـع ذلك، يوافق البنـك علـى بخل مـا فـي وسـعه علـى نحـو معقـول لإخطـار المتعامـل بذلـك الرفض.
- 9.3 عند إرسال أي تعليمات أو طلبات خطية مشار إليها في البند 1.1 أعلاه عبر الفاكس أو وسيلة إلكترونية أخرى، فإن المتعامل يطلب ويفوض البنك بموجبه بالتصرف من وقت إلى آخر بناء على تلك التعليمات أو الطلبات دون الحاجة إلى تفويض أو إخطار آخر من المتعامل. بالإضافة إلى ذلك، يوافق المتعامل على ألا يكون البنك ملزماً تجاه المتعامل أو أي طرف آخر عن أي خسارة أو ضرر يتكبده المتعامل أو أي طرف آخر عن أي خسارة أو ضرر يتكبده المتعامل أو أي طرف آخر ويكون ناتجاً عن كون الرسالة المرسلة بالفاكس أو بوسيلة إلكترونية أخرى غير مسموح بها أو مـزورة ويوافق المتعامل على تعويض البنك عن أية مطالبات أو طلبات تنشأ عن ذلك بالكامل.
- 9.4 لا يتحمـل البنـك المسـئولية عـن أيـة خسـائر تنشـأ عـن أي تأخيـر عنـد التصـرف وفقـأ للتعليمـات الخطيـة رغـم تقدمهـا وفقـأ لهـذا البنـد.
- 9.5 يلتـزم المتعامـل بتعويـض البنـك ومســئوليه وموظفيـه المعنييـن عـن كافـة الالتزامـات والدعـاوى والطلبـات والخسـائر والأضرار والتكاليف والرسـوم والمصاريف أيـاً كان نوعهـا (بمـا فـي ذلـك، علـى سبيل المثال لا الحصر، الرسـوم القانونيـة علـى سبيل التعويـض الكامـل) التـي قـد يتكبدهـا أي منهـم، وكذلـك عـن كافـة الدعـاوى والقضايـا التـي قـد يتـم رفعهـا مــن جانـب أي منهـم أو ضـد أي منهـم فيمـا يتعلق بتقديم الخدمـة أو المعلومـات المقدمـة أو التـي يتـم الحصـول عليهـا مــن خلال الخدمـة أو ممارسـة صلاحيات البنـك أو الحفـاظ علــى حقوقـه بموجـب هــذه الشــروط والأحـكام، أو الحـفـاظ علــى حقوقـه بموجـب هــذه الشــروط والأحـكام، أو ســوء ســلوك متعمــد مــن جانـب البنــك أو مســؤوليه أو موظفــه.

10. الإنهاء

- 10.1 يجـوز لأي مـن الطرفيـن إنهـاء الخدمـة بعـد تقـدم إخطـار لا تقــل مدتـه عـن يومــى (2) عمــل إلــى الطـرف الآخـر.
- 20.2 يجوز لأي مـن الطرفيـن إنهاء الخدمـة علـى الفـور مـن خلال تقـدم إخطـار إلـى الطـرف الآخـر إذا ارتكـب الطـرف الآخـر مخالفـة جسـيمة لهـذه الشـروط والأحـكام أو أصبح معسـرأ بمـوجـب القوانيـن السـارية فـي أي سـلطة قضائيـة معنــة.
- 10.3 لن يوثر الإنهاء على الحقوق وسبل التعويض المكفولة لأي من الطرفين حتى تاريخ الإنهاء، كما أنه لن يوثر على أي شرط من هذه الشروط والأحكام من المفترض أن يظل سارياً بعد الإنهاء.
- 10.4 عند إنهاء الخدمة، تظل كافة بنود هذه الشروط والأحكام التي يقتضي الغرض منها أن تظل سارية بعد إنهاء الخدمة سارية بكامل نفاذها وتأثيرها. وبصرف النظر عن الإنهاء، يجب على كل طرف مواصلة الالتزام بهذه الشروط والأحكام طالما كانت مرتبطة بأي من الالتزامات أو المسئوليات التى ينبغى أداؤها أو التحرر منها.

11. الإخطارات والوكلاء

11.1 يجوز للبنـك فـي أي وقـت تعييـن وكيـل أو أكثـر لتقديـم الخدمـة بالكامـل أو تقديـم جـزء منهـا. ويوافـق المتعامـل علـى أن يسـتفيد هــؤلاء الـوكلاء مــن أيـة بنــود فـي هــذه الشــروط والأحـكام ممـا يحـد مــن التزامـات البنــك.

- **11.2** The Bank shall be entitled to prescribe, from time to time, the form of notice (whether written or any other form) and the mode of communication with respect to each type of notice to be given pursuant to the Terms and Conditions.
- 11.3 All notices and advice to be given by the Bank to the Customer under these Terms and Conditions may be given in writing or electronically through the Service. All such notices and advice will be deemed to have been received by the Customer:
 - a) In the case of personal delivery, at the time of personal delivery or on leaving it at the last address provided by the Customer to the Bank notwithstanding the subsequent return of such notices and advice.
 - b) In the case of posting, three (3) Business Days from dispatch to the last address provided by the Customer to the Bank notwithstanding the subsequent return of such notices and advice.
 - c) In the case of each e-mail communication, immediately after transmitting to the e- mail address through which the Customer has so communicated with the Bank
 - d) In the case of e-mail communication initiated by the Bank through the Service, immediately after issuance of the message by the Bank.
 - e) In the case of posting on the Internet Site(s), by display and/or advertisement, immediately after such posting, display and/or advertisement by the Bank.
- 11.4 Except where these Terms and Conditions, the Internet Site's disclaimer or internet privacy statement specifically provide for the manner of giving notice, all notices and communications from the Customer to the Bank (such as instructions to close any Account(s) with the Bank) shall be in writing and shall be delivered by post or by hand to the Bank.

12. Force Maieure:

Neither party will be liable for delay in performing or failure to perform any of its obligations under these Terms and Conditions which is caused by circumstances beyond its reasonable control, including, without limitation, the failure, malfunction or unavailability of telecommunications, data communications and computer systems and services, war, civil unrest, government action, strikes, lock-outs or other industrial action or trade disputes (whether involving either party's employees or those of a third party). Any delay or failure of this kind will not be deemed to be a breach of these Terms and Conditions and the time for performance of the affected obligation will be extended by a period which is reasonable under the circumstances.

13. Internet sites, charges, and supplemental terms:

- 13.1 The Customer agrees to pay the Bank's scale of charges (if any) for providing the Service as the Bank advises to the Customer from time to time. The Bank reserves the right to charge fees in relation to the use and/or termination of the Service including, without limitation, to impose a charge for its provision online services and to revise such fees. The Bank may with reasonable notice to the Customer vary its charges and the frequency and dates of payment at any time. These charges are in addition to any charges for particular banking or other services the Bank might provide in response to the Customer's Commands through the Service.
- 13.2 The Customer is liable for any telephone charges and any charges made by the Customer's Internet service provider as a result of the use by the Customer of the Service.
- **13.3** The Customer authorizes the Bank to set off, freeze or debit any of the Customer's accounts with any charges for the provision of the Service.

- 21.2 يحق للبنك تحديد شكل الإخطار (سواءً كان خطياً أو بأي صورة أخرى) من وقت إلى آخر وتحديد أسلوب الاتصال فيما يتعلق بكل نوع من أنواع الإخطار المطلوب تقدمها بموجب الشروط والأحكام.
- 11.3 يجـوز تقديـم جميـع الإخطـارات والإشـعارات المطلـوب تقديمها مـن البنـك إلـى المتعامـل بموجـب هـذه الشـروط والأحـكام خطيـاً أو إلكترونيـا مــن خـلال الخدمـة. وتعتبـر جميع تــك الإخطـارات قد تـم اسـتلامها من جانـب المتعامل فـى الحـالات التاليـة:
-) في حالـة التسـليم باليـد، فـي وقـت التسـليم باليـد أو تـرك الإخطـار أو الإشـعار فـي آخـر عنـوان مقـدم مـن المتعامـل إلـى البنـك، بصـرف النظـر عـن رد تلـك الإخطـارات والإشـعارات لاحقـأ.
- ب) في حالـة الإرسـال بالبريـد، بعـد ثلاثـة (3) أيـام، عمــل مــن الإرسـال إلـى آخـر عنــوان مقـدم، مــن المتعامـل إلـى البنك بصـرف النظـر عــن رد تلــك الإخطـارات والإشــعارات لاحقــاً.
- ت) في حالـة الإرسـال بالبريـد الإلكترونـي، علـى الفـور بعـد الإرسـال إلــى عنــوان البريـد الإلكترونـي الــذي تواصــل المتعامــل مــن خلالـه مــع البنــك.
- ث) في حالـة الإرسـال بالبريـد الإلكترونـي مــن جانـب البنـك أولاً مــن خــلال الخدمــة، علــى الفــور بعــد إصــدار الرسـالة مــن حانــب الـنــك.
- غ) في حالة النشر على الموقع الإلكتروني (المواقع الإلكترونية)، من خلال العرض و /أو الإعلان، على الفور بعد ذلك النشر و /أو العرض و /أو الإعلان من جانب البناء،
- 11.4 باستثناء ما إذا نصت هذه الشروط والأحكام أو بيان إخلاء المسئولية للموقع الإلكتروني أو بيان الخصوصية عبـر الإنترنت علـى طريقة تقديم الإخطار، فإنه يجب أن تكـون كافة الإخطارات والمراسلات المقدمة مـن قبـل المتعامـل إلـى البنـك (مثل تعليمـات إغلاق أي حساب (حسابات) لـدى البنـك) كتابيـة وأن يتـم تسـليمها بالبريـد أو باليـد إلـى البنـك.

12. القوة القاهرة

لا يتحمل أي من الطرفين المسئولية عن التأخر في أداء أي من التزاماته المنصوص عليها في هذه الشروط والأحكام أو عدم أداء أي من تلك الالتزامات إذا كان ذلك بسبب ظروف خارجة عن إرادته على نحو معقول، ما في ذلك، على سبيل المثال لا المصر، انقطاع أو تعطل أو عدم توفر الاتصالات وأنظمة البيانات وأنظمة وخدمات الحاسوب، أو الحرب، أو الاضطراب المدني، أو الإجراءات الحكومية، أو الإضراب عن العمل، أو الاعتصام، أو حالات الإضراب الأخرى، أو النزاعات التجارية (سواءً كانت تشمل موظفي أي من الطرفين أو موظفي طرف آخر). ولا يُعد أي تأخر أو إخفاق من هدذا النوع مخالفة لهذه الشروط والأحكام ويتم تمديد الوقت المحدد لأداء الالتزام المعنى لفترة معقولة وفق الظروف.

13. المواقع الإلكترونية والرسوم والشروط الإضافية

- يوافق المتعامل على دفع رسوم البنك (إن وجدت) نظير تقديم الخدمـة وفق مـا يقـوم البنـك بإخطـار المتعامـل به مـن وقـت إلـى آخـر. ويحتفـظ البنـك بالحـق فـي فـرض رسـوم علـى اسـتخدام و/ أو إنهـاء الخدمـة، بمـا فـي ذلـك، علـى سـبيل المثـال لا الحصـر، فـرض رسـوم علـى تقديـم الخدمـات الإلكترونية وتعديل تلـك الرسـوم. ويجـوز للبنـك، بعـد تقديـم إخطـار معقـول إلـى المتعامـل، تعديل رسـومه ومعـدل تكـرار دفعهـا وتواريخ دفعهـا فـي أي وقـت. وتكـون تلـك الرسـوم بالإضافـة إلـى أيـة رسـوم خاصـة بالخدمـات المصرفيـة المعينـة أو الخدمـات الأخـرى التـي قـد يقدمهـا البنـك اسـتجابة للأوامـر التـي يصدرهـا المتعامـل مـن خلال الخدمـة
- 13.2 يتحمل المتعامل مسئولية دفع أية رسوم هاتفية وأية رسوم يفرضها مقدم خدمة الإنترنت للمتعامل نتيجة استخدام المتعامل للخدمة.
- 13.3 يفــوض المتعامــل البنــك فــي تســوية أو تجميــد أو خصــم أيــة رســوم نظيــر تقديــم الخدمــة مــن أي مــن حســابات المتعامــل.

- **13.4** When the Bank introduces new services under the Service the Bank may do so on supplementary terms which will be notified to the Customer from time to time in accordance with these terms and Conditions.
- 13.5 The Internet Site(s) through which the Customer accesses the Service is/are subject to change by the Bank. Unless such change would affect a right or obligation of the Customer or the Bank under these Terms and Conditions or if the Bank has specifically agreed to give prior notice to the Customer, the Bank may make such changes (including changes to the layout) without notification to the Customer.
- 13.6 The Bank may modify these Al Islami Business Online Terms and Conditions on not less than sixty (60) Business Days' notice to the Customer or such shorter period (other than in the event of any variations to the Bank's charges) as is necessary for the effective operation of the Service. The Customer's access to and use of the Service after such modifications have been notified to the Customer shall constitute the Customer's acceptance of the same.

14. Intellectual property rights:

- 14.1 The Bank has a license for or owns all copyrights for the Internet Site through which the Customer accesses the Service and all applicable trademarks and other materials used on or provided through it, including, without limitation, Dubai Islamic Bank, and the Dubai Islamic Bank logo.
- 14.2 The Customer acknowledges and agrees that Dubai Islamic Bank and the Dubai Islamic Bank logo, the information provided or obtained through the Service, its form, format, mode or method of compilation, selection, configuration, presentation, and expression (collectively 'Confidential Information') are trade secrets and confidential and proprietary property of the Bank and/or that of the respective information providers. No right, title, or interest other than the right to access the information provided or obtained through the Service subject to these Terms and Conditions is conveyed or transferred to the Customer. The Customer shall not make any representation or do any act which may be taken to indicate that the Customer has any such right, title or interest in the Confidential Information.
- **14.3** Unless expressly permitted by these Terms and Conditions, the Customer shall not, and shall not attempt to:
 - Sell, transfer, disclose, assign, convey, lease, sublicense, share, loan, distribute, transmit, broadcast, cablecast, put in circulation, download, reproduce, duplicate, or otherwise provide or
 - b) Disseminate any Confidential Information in any form or by any means to any other person or commercially exploit any Confidential Information.
 - c) Remove, obliterate, erase, relocate or modify in any way any proprietary marking on or appearing with the Confidential Information including, without limitation, any trademark or copyright notice or
 - **d)** Incorporate or combine the Confidential Information with any other programs.
- 14.4 The Customer is only permitted to print, copy, download or temporarily store extracts from the Bank's Internet Site(s) for the Customer's own information or when the Customer uses the Service. The Customer is not permitted to alter anything, and any other use is prohibited unless the Customer first obtains the Bank's

- 13.4 عندما يطرح البنك خدمات جديدة في إطار الخدمة، يجوز للبنـك أداء ذلـك بنـاءً علـى شــروط إضافيـة ســيتم إخطــار المتعامــل بهــا مــن وقــت إلــى آخــر وفقــاً لهــذه الشــروط والأحــكام.
- 13.5 يخضع الموقع الإلكتروني (تخضع المواقع الإلكترونية) الـذي / التي يصل المتعامل مـن خلاله / مـن خلالها إلـى الخدمـة للتغيير مـن جانب البنك. ويجوز للبنك إجراء تلك التغييرات (بمـا فـي ذلك التغييرات علـى التخطيط) دون إخطار المتعامل، مـا لـم يكـن مـن شـأن تلك التغييرات أن تؤثر علـى أي حق أو التزام مكفول للمتعامل أو البنك بموجب هـذه الشروط والأحكام أو إذا كان البنك قد وافق تحديداً علـى تقديـم إخطار مسـبق إلـى المتعامل.
- 13.6 يجــوز للبنــك تعديـل شــروط وأحـكام الإســلامي اونلايــن للأعمــال بعــد تقديــم إخطــار إلــى المتعامــل لا تقــل مدتــه عــن ســـتين (60) يــوم عمــل أو مــدة أخــرى أقصــر مــن ذلــك (باســـتثناء حالــة إجــراء أي تعديــلات علــى رســـوم البنــك) وفــق مــا يتطلبــه التشــغيـل الفعــال للخدمــة. ويُعــد وصــول المتعامــل إلـــى الخدمــة واســـتخدامها بعــد إخطــاره بتلــك التعديــلات بمثابـة موافقــة مــن قـــل المتعامــل عليهــا.

14. حقوق الملكية الفكرية

- 14.1 يمتلك البنك ترخيصاً بالاستخدام أو يمتلك كافة حقوق النشر الخاصة بالموقع الإلكتروني الذي يصل المتعامل مـن خلالـه إلـى الخدمـة وكذلـك جميع العلامـات التجارية والمـواد الأخـرى ذات الصلـة المستخدمة علـى الموقع أو المقدمـة مـن خلالـه، بمـا فـي ذلـك، علـى سـبيل المثال لا الحصـر، اسـم بنـك دبـي الإسـلامي وشـعار بنـك دبـي الاسـلامي السـلامي.
- يقر المتعامل ويوافق على أن اسم بنك دبي الإسلامي وشعار بنك دبي الإسلامي والمعلومات المقدمة أو التي يتم الحصول عليها من خلال الخدمة وشكلها وتنسيقها وطريقة أو أسلوب إعدادها واختيارها وتهيئتها وعرضها والتعبير عنها (يشار إليها جميعها باسم "المعلومات السرية") تعد من الأسرار التجارية والمعلومات السرية والممتلكات الخاصة بالبنك و/أو مقدمي المعلومات في الصلة. ولا ينتقل أو يتحول إلى المتعامل أي حق أو ملكية أو حصة في المعلومات المقدمة أو التي يتم الحصول عليها من خلال الخدمة، باستثناء حق الوصول الى المعلومات بموجب هذه الشروط والأحكام، ويلتزم المتعامل بعدم تقديم أي تعهد أو الإتيان بأي تصرف قد يتم تفسيره على أن المتعامل يمتلك أي حق أو ملكية أو حصة في المعلومات السرية.
- ما لـم، یکـن مصرحاً لـه بموجب هـذه الشـروط والأحـکام، فإنـه لا یجـوز للمتعامـل، ولا یحـق لـه محاولـة القیـام بمـا ىلـى:
-) بيع أية معلومات سـرية أو نقلهـا أو الإفصـاح عنهـا أو التنــازل عنهـا أو تأجيرهـا أو إصــدار ترخيــص بهـا مــن الباطــن، أو مشــاركتها، أو إقراضهـا، أو توزيعهـا، أو إرســالها، أو إذاعتهـا، أو بثهـا، أو تعميمهـا، أو تنزيلهـا، أو إعــادة إنتاجهـا، أو نســخها، أو تقديمهـا،
- ب) أو نشــر أي معلومــات ســرية مهمــا كان شــكلها أو بــأي طريقــة كانــت إلـــى أي شــخص آخــر أو اســتغلال أي معلومــات ســرية علــى الصعيــد التجــارى.
- ت) أو إزالـة أي علامـة ملكيـة موجـودة فـي المعلومـات السـرية أو تظهـر معهـا، بمـا فـي ذلـك، علـى سـبيل المثـال لا الحصـر، أي علامـة تجاريـة، أو إشـعار بحقـوق النشـر، أو طمسـها، أو محوهـا، أو نقلها، أو تعديلها بأي طريقـة كانـت
 - ث) أو دمج أو إدخال المعلومات السرية مع أية برامج أخرى.
- 14.4 يُسـمح للمتعامـل فقـط بالطباعـة، أو النسـخ، أو التنزيـل، أو التخزيـن المؤقـت للمسـتخرجات مـن الموقـع الإلكترونـي (المواقـع الإلكترونيـة) للبنـك ليطلـع عليهـا المتعامـل أو ليسـتعين بهـا عنـد اسـتخدام الخدمـة. ولا يجـوز للمتعامـل تعديل أي شـيء ويُحظر عليه أي اسـتخدام آخر للمسـتخرجات الا بعـد الحصـول علـى موافقة كتابية مسبقة مـن البنـك. ولا

written consent. The Customer may not use any part of the Bank's Internet Site on any other web site or link any other web site to the Bank's Internet Site, without the prior Bank's written consent.

15. Hyperlinks:

- **15.1** The Internet Site may provide hyperlinks that enable the Customer to access the web site of other companies.
- 15.2 The hyperlinked web sites may not provide any regulatory protection in the Customer's jurisdiction and the Bank is not liable for the Customer's use of the hyperlinked web sites and the Customer shall assume all risks and responsibilities which may arise from accessing such web sites via the hyperlink and are advised to Read the terms and conditions of use for these web sites. The Customer is also advised to read the privacy policy statements of such web sites prior to providing any personal information.
- **15.3** The hyperlinks to non-Bank web sites from the Bank's Internet Site do not constitute an endorsement by the Bank of such third-party web sites.

16. Encryption:

The Customer should be aware that the Bank uses a very high level of encryption. The use of such levels of encryption may be illegal in jurisdictions outside United Arab Emirates. It is the Customer's responsibility to ensure that, if outside the United Arab Emirates, the Customer's ability to use the Service is permitted by local law and the Bank shall not be liable for any loss or damage suffered by the Customer as a result of not being able to use the Service in these jurisdictions.

17. Advertising:

From time to time the Bank may advertise its own products or services and also those of third parties on the Internet Site through which the Customer accesses the Service or through the Service itself. If, in relation to other agreements between the Customer and the Bank, the Customer has asked the Bank not to send the Customer any marketing material (or if the Customer does so in the future), the Customer agrees that this restriction will not apply to these electronic advertisements and consents to receiving them when accessing the Bank's Internet Site and/or the Service.

18. General terms:

- 18.1 These Terms and Conditions constitute the entire agreement between the Customer and the Bank concerning the use of the Service and supersedes all previous agreements, communications, representations and discussions between the Customer and the Bank relating to the Service. Any other agreements between the Bank and the Customer and/or mandates relating to the conduct of the Customer's Accounts shall remain unaffected.
- 18.2 As applicable, where the Customer is a partnership or company, the Terms and Conditions will continue in force unless revoked by notice given by relevant authority in such partnership or company, notwithstanding any change of name of the partnership or company, admission of new partner(s) or Shareholder or where such persons are ceasing to be a member of the partnership or company by reason of death or otherwise.
- **18.3** The Customer agree to comply with all applicable data protection and other laws to the same or similar purpose in all relevant jurisdictions.

يجـوز للـمتعامـل اسـتخدام أي جـزء مـن الـموقـع الإلكترونـي للبنـك عبـر أي موقـع إلكترونـي آخـر أو ربـط أي موقـع إلكترونـي آخـر بالموقـع الإلكترونـي للبنـك دون الحصـول علـى موافقـة كتابيـة مسـبقة مـن البنـك.

15. الروابط على الموقع

- 15.1 قـه يتضمــن الموقـع الإلكترونـي للبنــك روابـط تتيـح للمتعامــل الوصــول إلــى مواقــع إلكترونيــة لشــركات أخــرى.
- 15.3 إن وجود روابط مؤدية إلى مواقع إلكترونية لا تتبع للبنك على الموقع الإلكتروني للبنك، ليست مصادقة من جانب البنك على تلك المواقع الإلكترونية الخاصة بجهات اخرى.

16. التشفير

ينبغـي أن يعلـم المتعامـل ان البنـك يسـتخدم مسـتوى عاليـاً للغايـة مـن التشـفير، وقـد يكـون اسـتخدام تلـك المسـتويات مـن التشـفير غيـر قانونـي فـي بعـض السـلطات القضائيـة خـارج دولـة الإمـارات العربيـة المتحـدة. ويتحمـل المتعامـل، إذا كان خـارج دولـة الإمـارات العربيـة المتحـدة، مسـئولية التأكـد مـن قدرته علـى اسـتخدام الخدمـة وفـق القوانيـن المحليـة للمنطقـة التـي يوجـد بهـا المتعامـل، ولا يتحمـل البنـك المسـئولية عـن أي خسارة أو ضرر يقع علـى اسـتخدام الخدمـة فـي الخدمـة فـي علـى اسـتخدام الخدمـة فـي تلــك السـلطات القضائيـة.

17. الإعلانات

قـ يقـوم البنـك مـن وقـت إلـى آخـر بالإعـلان عـن المنتجـات أو الخدمـات الخاصـة بـه أو تلـك الخاصـة بجهـات خارجيـة علـى الموقـع الإلكترونـي الـذي يصـل المتعامـل مـن خلالـه إلـى الخدمـة أو مـن خلال الخدمـة نفسـها. وإذا طلـب المتعامـل، فيمـا يتعلـق بالاتفاقيـات الأخـرى بيـن المتعامـل والبنـك، ألا يرسـل البنـك إلـى المتعامـل أيـة مـواد تسـويقيـة (أو إذا قـام المتعامـل بذلـك فـي المسـتقبل)، فـإن المتعامـل يوافـق علـى أن هـذا القيـد لـن يسـري علـى تلـك الإعلانات الإعلانات عنـد الوصـول إلـى الموقـع الإلكترونيـة ويوافـق علـى تلقـي تلـك الإعلانـات عنـد الوصـول إلـى الموقـع الإلكترونيـة ويوافـق علـى تلــــى الخدمــة الخاصـة بالبنــك أو كليهمـا.

18. أحكام عامة

- 18.1 تمثل هـذه الشروط والإحكام مجمل الاتفاق بين المتعامل والبنك فيما يتعلق باستخدام الخدمـة وتحل محل كافة الاتفاقيات والمراسـلات والتعهـدات والمناقشـات السـابقة بين المتعامـل والبنـك فيمـا يتعلـق بالخدمـة. ولا تتأثر أية اتفاقيـات أخـرى بيـن البنـك والمتعامـل و/أو التفويضـات المتعلقة بـادارة حسـانات المتعامـل.
- 18.2 إذا كان المتعامل يمثل شراكة أو شركة، بحسب مقتضى الحال، فإن الشروط والإحكام تظل سارية ما لـم يتـم إلغاؤها مـن خلال تقديم إخطار مـن قبل السلطة المعنية في تلك الشراكة أو الشركة، وذلك بصرف النظر عن أي تغيير فـي اسـم الشـراكة، أو الشـركة، أو دخـول شـريك، أو مسـاهـم جديد (شـركاء أو مسـاهـمين جـدد) أو انتهـاء عضويـة أولئـك الاشـخاص فـي الشـراكة أو الشـركة بسـبب الوفاة أو خلاف ذلـك.
- 18.3 يوافق المتعامـل علـى الالتـزام بكافـة قوانيـن حمايـة البيانـات الســارية والقوانيـن الأخــرى المتعلقـة بنفـس الأمــر أو ذات الغــرض المشــابه فــي كافــة الســلطات القضائيــة المعنيــة.

- **18.4** Each provision of these Terms and Conditions is severable from the others and if one or more of them becomes void, illegal or unenforceable, the remainder will not be affected in any way.
- 18.5 Nothing in these Terms and Conditions shall affect any right of set-off or combination which the Bank has in relation to any Account which the Customer accesses online.
- 18.6 The Customer acknowledges, accepts and agrees that he may be exposed to the risk while using electronic banking services and he indemnifies the Bank against any and all losses and damages suffered or incurred by him arising out of his use of electronic banking services of the Bank.

Fourth Section

Others

- 1. Termination: Without prejudice to First section (Clause 25 Closing of Account), any party shall have the right to terminate this Agreement at any time by giving the other party a written notice not less than one month before the enforcement of termination. However, such termination does not affect the terms and conditions of unrestricted investment deposit account contained in article II/3 of this Agreement regarding the termination / Withdrawal of the investment deposit, which will remain valid and enforceable between the parties until terminated as provide in these conditions.
- 2. **Subtitles:** The subtitles are used herein only for convenience and shall not be used for the interpretation or application of the provisions of this terms and conditions.
- 3. Effectiveness of agreement: The Customer acknowledges and agrees that he/she has fully read and understood all the terms and conditions of this Agreement and that he/she has not been subject to any wrong, deception or coercion. Arabic version of the Banking Service Agreement terms and conditions shall prevail over the English version in the event of any discrepancy are dispute.
- 4. Applicable Law and Jurisdiction: These Terms and Conditions, Customer accounts and all other relative matters shall be governed by laws of the UAE and in compliance with the principles of the noble Sharia as set out in the Sharia Standards issued by the AAOIFI and the Fatwas issued by the bank Sharia Committee. In case of any conflict between laws and the principles of Sharia, the principle of Sharia shall prevail.
- 5. The Customer irrevocably and unconditionally submits to the jurisdiction of the courts of Dubai. The submission to such jurisdiction shall not (and shall not be construed so as to) limit the Bank's right to initiate proceedings against the Customer in the courts of any other competent jurisdiction nor shall the initiation of proceedings in anyone or more jurisdictions preclude the initiation of proceedings in any other jurisdiction, whether concurrently or not.

6. Taxes Clause:

i) All amounts set out in this Agreement or otherwise payable by Customer pursuant to this Agreement, shall be made without any deduction or withholding for or on account of any Tax. If any deduction or withholding is required by any applicable law, as amended from time to time or modified by the practice of any relevant governmental revenue authority then in effect, the Customer shall bear such deduction or withholding on its own account and shall be obliged to gross-up the payments.

- 18.4 تعـد بنــود هـــذه الشــروط والإحــكام منفصلــة عــن بعضهــا البعـض، وإذا مــا أصبح واحـد منهــا أو أكثر غيـر صالح أو غيـر قانونــي أو لا يمكــن إنفــاذه، فــإن باقــي البنــود تظــل ســارية دون أدنــى تأثيــر كـان.
- 18.5 لا تتضمىن هذه الشروط الأحكام ما من شأنه التأثير على أي حق مكفول للبنك للمقاصة أو الجمع فيما يتعلق بأية حسابات يدخل اليها المتعامل عبر الإنترنت.
- 18.6 يقر المتعامل ويقبل ويوافق على أنه قد يتعرض لمخاطر أثناء استخدام الخدمات المصرفية الإلكترونية وبأنه سيعوض البنك عن جميع الخسائر والأضرار التي يتعرض لها أو يتكبدها والناشئة عن استخدامه للخدمات المصرفية الإلكترونية للبنك.

القسم الرابع

احكام أخرى

- أ. الإنهاء: دون المساس بما نص عليه في البند أولاً / 25 (إغلاق الحساب) يحق لأي من الطرفين إنهاء هـذا العقد في أي وقت بعد قيامـه بإخطار الطـرف الأخـر كتابـياً خلال مهلـة إخطار لا تقـل عن شهر واحد قبـل إنفاذ ذلك الإنهاء، ومع ذلك فإن هـذا الإنهاء لا يمـس شـروط حسـاب الوديعـة الاسـتثمارية المطلقـة الـواردة فـي البنـد ثانـياً / 3 مـن هـذا العقـد بشـأن إنهـاء/ سـحب الوديعـة الاسـتثمارية والتـي سـتظل سـارية ونافذة بيـن الطرفيـن لحيـن إنهائهـا وفق مـا نصـت عليـه تلـك الشـروط.
- أ. العناوين الجانبية لبنـود هـذه الشـروط والأحـكام هــي لسـهولة الإحالـة إليهـا فقـط ولا ينبغــي اسـتخدامها فــي تفســير أو تطبيــق نصــوص هــذه الشــروط والاحــكام.
- نفاذ الاتفاق والتغيرات: يقر المتعامل ويوافق بأنه قد قرأ وفهم فهمأ تامأ كافة الأحكام والشروط الـواردة في هـذا العقد، وأنه لـم يكن تحت تأثير أي غلط أو تدليس أو إكراه. في حال وجود تعارض أو اختلاف بين النص العربي والنص الإنجليزي لأحكام وشروط اتفاقية الخدمات المصرفية، فإنه يتم الرجوع إلـى النص العربى.
- القوانين السارية والسلطة القضائية: تخضع هذه الشروط والأحكام، وحسابات المتعامل وجميع الشؤون الأخرى ذات الصلة لقوانين دولة الإمارات العربية المتحدة وبما يتوافق مع أحكام الشريعة الإسلامية على النحو المبين في المعايير الشرعية الصادرة عن هيئة المراجعة والمحاسبة للمؤسسات المالية الإسلامية (أيوفي) والفتاوى الصادرة عن لجنة الرقابة الشرعية الداخلية لبنك دبي الإسلامي. وفي حالة التضارب ما بين القوانين ومبادئ الشريعة، فإنه يتم الرجوع إلى مبادئ الشريعة.
- ل يخضع المتعامـل بصـورة نهائيـة وغيـر مشـروطة للسـلطة القضائيـة لمحاكـم دبـي. ولا يحـد الخضـوع لتلـك السـلطة القضائيـة (ولا يُفسـر علـى أنه يحُـدُّ) مـن حق البنـك فـي رفـع الدعـاوى القضائيـة ضـد المتعامـل أمـام أي سـلطة قضائيـة أخـرى مختصـة، كـما لا يحـول رفع الدعـاوى القضائيـة أمـام أي سـلطات قضائيـة أخـرى، سـلطات قضائيـة أخـرى، سـلطات قضائيـة أخـرى، سـواءْ كان ذلـك بصـورة متزامنـة أم لا.

6. بند الضريبة:

1. تسدد جميع المبالغ المذكورة في هذا العقد أو المستحقة على المتعامل بموجبها، من دون خصم او المستحقة على المتعامل بموجبها، من دون خصم او اقتطاع عن أي ضريبة. وإذا كان أي خصم أو اقتطاع واجبأ بحكم أي قانون سار مع ما يطرأ عليه من تعديلات من وقت لأخر، أو معدل بموجب التطبيقات السائدة حينئذ لأي هيئة ضريبية اتحادية معنية، فإن المتعامل يتحمل هذا الخصم أو الاقتطاع من حسابه الخاص، ويلتزم بدفع المبلغ كاملاً كما كان قبل الخصم.

- ii) All amounts set out in Agreement or otherwise payable by the Customer pursuant to this Agreement, whether the amount is paid as an advance payment, a deposit, on a fixed fee basis, or otherwise, are exclusive of Tax, including VAT. Where VAT is payable by the Customer under this Agreement, the amount payable for the supply (VAT exclusive) will be increased by the amount of the VAT applicable at the prevailing rate.
- iii) To the extent already paid by the Bank or not recovered, the Customer shall keep the Bank indemnified from and against any loss, cost (including any cost of enforcement), liability (as well as any tax liability incurred, including but not limited to, VAT, as applicable), claim, demand or damage, which the Bank suffers or incurs in the lawful and proper exercise of its duties under this Agreement.
- **7.** The Customer will notify the Bank of their preferred method of receiving initial documentation, either by way of physical documentation or electronically.
- **8.** Non-adherence to the Banking Services Agreement Terms and Conditions by the Customer, may lead to closure of the relationship with the Bank
- **9.** The Customer agrees and confirms that the Bank has carried out an assessment of the Customer regarding the suitability, affordability and/or appropriateness of the Bank's Products and/or Services, and the Bank has provided a summary copy of this assessment to the Customer without charge.
- 10. The Customer understands that the Bank maintains the Complaint Management function which is independent of management of Retail Operations and able to carry out independent review of the escalated Complaints and make its recommendations to resolve a Complaint including provision of redress. The Customer understands that the Complaint Process and Procedures is available with the Bank for the timely resolution of the Customer's Complaints by approaching the following channels:
 - i) Phone Banking (+971 4 609 2222)
 - ii) Internet and Mobile Banking
 - iii) E-mail: Contactus@dib.ae
 - iv) The Bank's Website Complaint Form
 - v) By post: Complaints Management Unit, Dubai Islamic Bank, PO Box 1080, Dubai, UAE
- 11. The Customer agrees and accepts that the Banking Services Agreement Terms and Conditions are in line with the UAE Central Bank's Consumer Protection Regulation (Circular No: 8/2020 dated 25/11/2020) and Consumer Protection Standards.
- **12.** The Customer has signed the attached Account Opening Form after reviewing and understanding the Terms and Conditions set out in this Agreement.

- 2. جميع المبالغ المذكورة في هذا العقد أو المستحقة على المتعامل بمقتضاها، سواء كان المبلغ مدفوع كدفعة مقدمة، أو كتأمين، أو كرسم مقطوع، أو غير ذلك، سوف لن تكون شاملة لأي ضريبة، بما في ذلك ضريبة القيمة المضافة. وإذا استحقت أي ضريبة قيمة مضافة بموجب هذا العقد، فإنه يتم زيادة المبلغ المستحق عن التوريد (غير شامل ضريبة القيمة المضافة) بمقدار قيمة ضريبة القيمة المضافة المطبقة بحسب السعر السائد.
- 8. يعـوض المتعامـل البنـك عـن أي خسـارة أو تكاليـف (ومنهـا أي تكاليـف تنفيـف) أو التزامـات (وكذلـك أي التـزام ضريبــي، ويشــمل علــى ســبيل المثـال لا الحصــر، ضريبـة القيمــة المضافـة، إن كانــت مطبقــة) أو مطالبـات أو طلبـات أو أضـرار يتحملهـا البنـك فــي ســبيل أداء التزاماته بمـوجــب هـــذا العقــد حســب القانــون، طالمــا أن البنــك تحمــل هـــذا المبلـــغ فعليـــأ أو لــم يســترده.
- يقوم المتعامل بإخطار البنك بالطريقة التي يفضلها في تلقى الوثائـق الأوليـة، سـواء كان التوثيـق ورقيـاً أو إلكترونيـاً.
- 8. إن عدم التزام المتعامل بشروط وأحكام اتفاقية الخدمات المصرفية قد يؤدى إلى إنهاء العلاقة مع البنك.
- وافق المتعامـل ويؤكـد بأن البنـك قـد أجـرى تقييمًا للمتعامـل فيمـا يتعلـق بملاءمـة منتجـات و / أو خدمـات البنـك، والقـدرة علـى تحمـل تكاليفهـا، و / أو ملاءمـة منتجات البنـك و / أو خدماته، وبأن البنـك قـد قـدم نسـخة موجـزة مـن هــخا التقييـم للمتعامـل دون أي رسـوم.
- 10. يدرك المتعامل بأنه يوجد لدى البنك إدارة الشكاوى وهـي إدارة مستقلة عن إدارة عمليات البيع للأفراد ويمكنها إجراء مراجعـة مسـتقلة للشـكاوى المرفوعـة وتقـدم توصياتها لحل تلك الشـكاوى بما في ذلك توفير التعويض. ويتفهـم المتعامـل أن البنك يتيح تقديم الشـكاوى وإجراءاتها بهـدف حـل شـكاوى المتعامـل في الوقـت المناسـب مـن خـلال التواصل عبـر القنـوات التالية:
 - أ) الخدمات المصرفية عبر الهاتف (2222 609 4 +971)
 - ب) الخدمات المصرفية عبر الإنترنت والهاتف النقال
 - ت) البريد الإلكتروني: Contactus@dib.ae
- ث) اســتمارة الشــكوى المتوفـرة عبــر الموقــع الإلكترونــي للبنــك
- ج) عن طريق البريد: وحدة إدارة الشكاوى، بنك دبي الإسلامي، صنـدوق بريـد 1080، دبـي، الإمـارات العربيـة المتحـدة
- 11. يقبـل المتعامـل ويوافـق علـى أن شـروط وأحـكام اتفاقيـة الخدمـات المصرفية تتماشـى مـع نظـام حماية المسـتهلك الصـادر عـن مصـرف الإمـارات العربيـة المتحـدة المركـزي (التعميـم رقـم: 2020/8 بتاريـخ 2020/11/25) ومعاييـر حمايـة المسـتهلك.
- 12. وقع المتعامل على طلب فتح الحساب المرفق، بعد اطلاعه وفهمه للشروط والاحكام الواردة هنا.

							ان البريد الإلكتروني:	عنو
							_ ع ظات :	ملاد
		م المطبقة.	ة الرسوه	معرفة	سوم ل	ول الر	يرجى الرجوع إلى جدر	.1
ونية السائدة الخاصة بالبنك الواردة في	كام المصرفية الإلكتر	شروط وأحذ	ئترونية ل	بة الإلك			يخضع استخدام الخد اتفاقية الخدمات المح	.2
	غلال الموقع الإلكترون							.3
ن.	خدمة الإسلامـي أون لايــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	حمول عبر ۵	ہاتف الم	عبر الو	صرفية :	ت الہ	يمكن تفعيل الخدما	.4
	_راز	إقــ						
	ف أية حقائق جوهرية، و ها، وأيضاً أقر باستيعابه من وقت لأخر حسبما ي وغير مشروط بنك و أتب الممثلة له، ووكلا من أي مصدر معلوه بنك بشكل نهائي وغ بنتك بشكل نهائي وغ بنك بشكل نهائي وغ المناية أخرى يحصل من و/ أو مكاتب الائتما علومات الائتمانية الأمر منه إرسال وأأو في حي وثيق إلى مقدم الطلا وثيق إلى مقدم الطلا شتركة، مع الوفاء الك شتركة، مع الوفاء الك شتركة، مع الوفاء الك	بأنني لـم أخ عارة جزءاً منز يعدلها البنك ا بموجب هذا البنك نهاث و أو الاستعلا أ رجهـة أخـرة ض/ نفـوض ال تحصيـل الديــ تا بخصوصـي التحاد للمعلام التك ونطلب التحقق والت التحقق والت التحقق والت المعرفية الإلا المي للخدما المي للخدما المي للخدما المي للخدما	كما أقر غه الاست التي قد بول عليه عية التابد عية التابد المراجع وفق خيا عارة، وأفو ير شرك في وكالات عارات وم الى سرك المرسلة أن استخدات الالحدمات الالترنت	گافة، م حکل هـ ادات إفوض أفوض الفرغ أو إعدا الاستم علومل ورأؤ تولوشب ي تجرب على الاشت على الاشت على الاشت تفاقية ية عبر بأ	نواحي د لتي تش ط المذک المطلور عي/ أننا طرته «الب في الشركا ي والتحق ي والتحق تندات ذار تركة ب ف تحسن البني تميع الرر البنك لر البنك لر البنك لر المصول المصرفر	ا مـن اا ـرفية ا ـم وجر وعـه، ر وعـه، ر السير أن التاب وف تنح وف تنح وف تند عتبـر م عتبـر م قدم ل خدمـة	الواردة في هذا النموذج في عقد الخدمات المصوفي عقد الخدمات المصاقر المركوب نقر بموجب ذلك بعد أقر أنقر بموجب ذلك بعد أقر أنقر بأن الخدمات المحينة أقر أنقر بأن الخدمات المحتوبة والمؤسسات المحتوبة والمحتوبة الحسابات المستركة. تعلى سبيل المحتال الحسابات المستركة. تعلى الحسابات المستركة. تعلى الحسابات المستركة. تعلى الحسابات المشركة. تعلى الحسابات المشاركة. تعلى الحسابات المشتركة. تعلى ما وقعال ما والحسابات المشاركة. تعلى الحسابات المشاركة. تعلى الحسابات المشاركة. تعالى كامل وقعال ما والحسابات المشاركة. تعالى المحتوبة المنابك والمطبوء الخاصة بالبنك والمطبوء الخاصة بالبنك والمطبوء الخاصة بالبنك والمطبوء المختوبة المحتوبة المحتوب	(5)
	/w.dib.ae/schedule-of-ch	لتالي: arges	واردة في الموقع ا	صيل الـ	فقأ للتفا فية، الرج	ساب وا المصر	على الموقع الإلكتروني وبناءً عليه، يرجى فتح حس فة لائحة رسوم الخدمات ا	(7
اسم مقدم الطلب الثالث/ الوكيل	ب الثاني/ الوكيل	يعده الطلا	ושיטי (وکیل	ول/ ال	اسم مقدم الطلب الأر	
نموذج توقيع مقدم الطلب الثالث/ الوكيل	ه الطلب الثـاني/ عيل		نموذج		، الأول/	لطلب	نموذج توقيع مقدم ال الوكيل	
تعليمات	وکیــــل	مشترك		2] منفره		للاحية التوقيع	ط_
سؤول خدمات الـمتعاملين:	مراجعة مى						التوقيع بحضور:	تم
ختم:	التوقيع وال						وقیع:	التر
						فق ط	تخدامات البنك ف	لاس
			نة	<u> </u>	شهر	_/	خ فتح الحساب: <u>ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ</u>	تاري
ä	اد جوهرا	اً أفر	غاصة			وجاه		
:	اسم CSM/BM/TL:						:CSO / CSR / RM ro	اسد
:C	_ توقیع SM/BM/TL						_:CSO/CSR/RM وي	توق

ختم الفرع

بط	.متحدة الأمريكية/ أو المقيمين فق	لمواطني الولايات ال	
ليزي) هل أنت مقيم فى الولايات	_ الدولة و مكان الميلاد	، الحنسية) (بالانجليزي)	الجنسية (لمزدوجى
"			
(بالانجليزی)	"	أو صلاحية التوقيع لشخص لديه عنوان فح	
	رئولايات المنطقة الامتريكية العلم/ لا) (بالانجليز	•	
		سية (إن كانت مطلوبة) (نعم/ لا)	
(بالانجليزي)	تصنيف الحساب	(بالانجليزي)	FATCA
دة الأمريكية _ يوم / شهر / سنة	فيع W8 لغير الأفراد من الولايات المتد	//W8 (نعم/ لا) <u>(بالانجليزي)</u> تاريخ توة	تم الحصول على 9
	(بالانجليزي)	ىى (TIN)	رقم التعريف الضرير
	تفاصيل إضافية		
مقــدم الـطلـــب الثالث	مقــدم الـطلـــب الثــاني	مقــده الـطلـــب الأول	1) شخصیة
- ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	۔ ا ذکر ا اُنثی	 اَنثی	الجنس:
			عنوان الإقامة (البلد
			عوان الإقدة (البحذزل
			رقم البناية:
			رقم/ اسم الشارع:
			رقم/ اسم انسارع. المنطقة:
			المحافظة/ المدينة:
ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	(پرجی إضافة الرمز الدولی)	(يرجى إضافة الرمز الدولى)	الحولة:
			رقم الهاتف: 2) عــائـلــيــة
∏ أعزب	اً أعزب	َ اعزب أعزب	1
		°. متزوج	الحالة الاجتماعية:
	2.12		3) العمـــل
عامل 📗 صاحب عمل	عامل صاحب عمل	ل عامل صاحب عمل	,
		ا ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	الوضع:
(يرجى التحديد)	ریرجی التحدید)	ریرجی التحدید) (پرجی التحدید)	
ر الله بدوام کامل مؤقت بداوم کامل	ا دائم بدوام کامل مؤقت بداوم کامل	الله عامل الله عامل الله الله الله الله الله الله الله ا	
ى ووام جزئي ماحب عمل متقاعد براتب	ووام جزئي 🔃 صاحب عمل 🔃 متقاعد براتب	ا 🔃 دوام جزئي 📄 صاحب عمل 📄 متقاعد براتب	الحالة:
🗌 متقاعد بدون راتب 🔛 بلا عمل	🗌 متقاعد بدون راتب 📗 بلا عمل	متقاعد بدون راتب 🔃 بلا عمل	
فترة العمل: سن التقاعد:	فترة العمل: سن التقاعد:	/ فترة العمل: سن التقاعد:	
	يمات إدارة الحساب	تعلب	
	أخرى: (يرجى التحديد)	_ مشاركاً إما /أو	منفردأ
	ت المصرفية الإلكترونية		
، وإدراجه في المربع المناسب في		شتراك في الخدمات المصرفية عبر الـ	إخلاء مسؤولية: للا بيانات "مقدم الط
		شتراك في الخدمات المصرفية عبر الـ	بيانات "مقدم الط
	ـرسائل النصية، يجب ذكر رقم الهاتف	شتراك في الخدمات المصرفية عبر ال لب الأول"	بيانات "مقدم الط
	ـرسائل النصية، يجب ذكر رقم الهاتف	شتراك في الخدمات المصرفية عبر ال لب الأول″ برفية عبر الرسائل النصية القصيرة الاسم الظاهر على بطاقة الصراف ا	بيانات "مقدم الط
الرد الصوتي التفاعلي	رسائل النصية، يجب ذكر رقم الهاتفــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	شتراك في الخدمات المصرفية عبر ال لب الأول" برفية عبر الرسائل النصية القصيرة الاسم الظاهر على بطاقة الصراف ا	بيانات "مقدم الط
الرد الصوتي التفاعلي	رسائل النصية، يجب ذكر رقم الهاتفية/ الله (كحد أقصى 25 حرفاً) الله عي/ شهري/ ربع سنوي/ نصف	شتراك في الخدمات المصرفية عبر ال لب الأول″ برفية عبر الرسائل النصية القصيرة الاسم الظاهر على بطاقة الصراف ا السم الظاهر على بطاقة الصراف ا	بيانات "مقدم الط الخدمات المص الصراف الألي كشف الحس

	الإقامة: مقيم غير مقيم	
	بلد الإقامة:	رقم الجوال:
		هات ف العمل: (يرجي إدفال رمز الإمارة)
	الإمارة / المدينة:	هاتف المنزل: (يرجي إدفال رمز الإمارة)
	ر قص الشقة / الفيلا: اسم البناية:	
	اسم/ رقم الشارع: المنطقة/ المد	 پنة:
	الجنسية:	 تاریخ المیلاد: یوم / شهر / سنة
		رقم المستند:
		ې / شهر / سنة_
	اللقب: السيد/ السيدة/ الأنسة/ السادة/ الدكتور/ ا	
	الاسم المختصر:(بالانجليزي)	اللغة: الانجليزيةالعربية
	الاسـم الأول: (بالانجليزي)	(بالعربي)
	اسم الأب: (بالأنجليزي)	(بالعربي)
	اسم العائلة: (بالأنجليزي)	(بالعربي)
	الشهرة:	(بالعربي)
	الاسم بالكامل:	(بالانجليزي)
	الاسم بالكامل:	(بالعربي)
مقدم الطلب	الإقامة: مقيم غير مقيم	
الثاني	·	رقم الجوال:(يرجي إدفال رمز الإمارة)
	بد الإقصى. رقم ص.ب:	وفعا الجوان (يرجي إدفال رمز الإمارة)
	رفعا كل.ب	هاتف المنزل:
	الإنحارة / الخيلات	
	رقم الشارع: المنطقة/ المد	
	استم/ رفعم السارع الاستطعام الربيد	يته تاريخ الميلاد: ي <u>وم / شهر / سنة</u>
	مستند إثبات الشخصية: جواز سفر بطاقة هوية:	
		ص_ (شهر / سنة
	وريي الإحدار. عدد الطلب الاول:	
	العدك مع معده العبيب الأول.	
	اللقب: السيد/ السيدة/ الأنسة/ السادة/ الدكتور/ ا	الأستاذ/ الشيخ/ الشيخة/ سعادة/ سمو —
	الاسم المختصر:	اللغة: الانجليزية العربية
	الاسـم الأول: (بالانجليزي)	(پالعربي)
	اسم الأب: (بالانجليزي)	(پالعربي)
	اسم العائلة: ﴿ الله العائلة: ﴿ الله العائلة: ﴿ الله العائلة الله عَلَى الله عَلَى الله عَلَى الله عَلَى الله ال	(بالعربي)
	الشهرة:	(بالعربي)
	الاسم بالكامل:	(بالانجليزي)
	الاسم بالكامل:	(بالعربي)
مقدم الطلب	الإقامة: مقيم أغير مقيم	
الثالث	ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	رقم الجوال:
	بند الإقائلة. رقم ص.ب:	رفعم انجوان هاتف العمل: (يرجي إفقال رمز الإمارة)
	ا رقم ط).ك.	
		ماتف المنتاب
	الإمارة / المدينة:	هاتف المنزل:هاتف المنزل
	الإمارة / المدينة: رقم الشقة / الفيلا: اسم البناية:	
	الإمارة / المدينة: اسم البناية: رقم الشقة / الفيلا: اسم البناية: اسم/ رقم الشارع: المنطقة/ المد	ينة:
	الإمارة / المدينة: اسم البناية: رقم الشقة / الفيلا: اسم البناية: اسم/ رقم الشارع: المنطقة/ المد الجنسية:	ينة: تاريخ الميلاد: _يوم_ / شهر /
	الإمارة / المدينة: اسم البناية: رقم الشقة / الفيلا: اسم البناية: اسم/ رقم الشارع: المنطقة/ المد الجنسية: مستند إثبات الشخصية: جواز سفر بطاقة هوية:	ينة: تاريخ الميلاد: يوم / شهر / سنة
	الإمارة / المدينة: اسم البناية: رقم الشقة / الفيلا: اسم البناية: اسم/ رقم الشارع: المنطقة/ المد الجنسية: مستند إثبات الشخصية: جواز سفر بطاقة هوية:	ينة: تاريخ الميلاد: _يوم_ / شهر /



استمــارة فتــح حســـاب (للأفــراد)

يرجى تعبئة هذه الاستمارة ووضع علامة √ في المربعات المناسبة. اي تعديل او شطب في هذا الطلب يستلزم التوقيع الكامـل مـن قبـل المتعامـل.

b.	لاستخدامات البنـك فأ
التاريخ: يوم / <u>شهر</u> / <u>سنة</u>	
	رقم الحساب:
	 رقم IBAN :
	 رقم حساب شاطر:
فئة المتعامل:	 :نوع المتعامل:
	شريحة الأعمال / مدير الد
ب لدى بنك دبي الإسلامي، إ.ع.م فرعامارة:	رغب/ أرغب في ، فتح حسار
	طبيعة طبيعة فرد الحساب
اب جاري كساب ادخار ك- في - 1 كساب جاري بلاس كساب شاطر	نهع
هـم الإماراتي الدولار الأمريكي الجنية الإسترليني اليورو الأمريكي أخرى: (يرجى التحديد)	
ر 📗 استثمار 📗 تحویل راتب 📗 شخصي 📄 حساب مرابحة	غـرض فتح
ئ: (يرجي التحديد)	الحساب الفر
م	دفتر شیگات نعد
تفاصيل التسجيل الضريبي:	
	رقم التسجيل الضريبي:
/	
ر / الإمارة الإمارة الإمارة	" تاريخ التسجيل: ـــــــــ
مة المضافة: الإمارات العربية المتحدة 🗌 الإمارة	" تاريخ التسجيل: ـــــــــــ بلد التسجيل بضريبة القي
مة المضافة: الإمارات العربية المتحدة 🗌 الإمارة	" تاريخ التسجيل: بلد التسجيل بضريبة القي دول مجلس التعاون الخل
مة المضافة: الإمارات العربية المتحدة 🗌 الإمارة	" تاريخ التسجيل: بلد التسجيل بضريبة القي دول مجلس التعاون الخل أخرى 🏻 إسم الدولة
مة المضافة: الإمارات العربية المتحدة 🗌 الإمارة	" تاريخ التسجيل: بلد التسجيل بضريبة القي دول مجلس التعاون الخل أخرى 🏻 إسم الدولة
مة المضافة: الإمارات العربية المتحدة الإمارة	" تاريخ التسجيل: بلد التسجيل بضريبة القي دول مجلس التعاون الخل أخرى سم الدولة _ الحساب الالكتروني المخ
مة المضافة: الإمارات العربية المتحدة الإمارة	تاريخ التسجيل: بلد التسجيل بضريبة القي دول مجلس التعاون الخل أخرى
مة المضافة: الإمارات العربية المتحدة الإمارة	تاريخ التسجيل: بلد التسجيل بضريبة القي دول مجلس التعاون الخل أخرى اسم الدولة _ الحساب الالكتروني المخ الشم ال
مة المضافة: الإمارات العربية المتحدة الإمارة	تاريخ التسجيل: بلد التسجيل بضريبة القي دول مجلس التعاون الخل أخرى اسم الدولة _ الحساب الالكتروني المخ الاسم الا
علاد المضافة: الإمارات العربية المتحدة الإمارة الإمارة الإمارة العربية القيمة المضافة: الإمارات العربية القيمة المضافة:	تاريخ التسجيل: بلد التسجيل بضريبة القيا دول مجلس التعاون الخلا أخرى السم الدولة _ الحساب الالكتروني المخالف الاسم الا الاسم الأبا
عص لاستلام فواتير ضريبة القيمة المضافة:	تاريخ التسجيل: بلد التسجيل بضريبة القيا دول مجلس التعاون الخلا أخرى السم الدولة _ الحساب الالكتروني المخا الحساب الالكتروني المخا اللقب: الاسم الأبا الأولى اسم الأبا
مة المضافة: الإمارات العربية المتحدة الإمارة الجي إسم الدولة المضافة: المضافة: المضافة: المضافة: المينات مقدم الطلب السيد/ السيدة/ الشيدة/ السيدة/ السيدة/ السيدة/ السيدة/ السيدة/ الشيدة/ السيدة/ السيدة/ السيدة/ الموادة/ الشيئة/ الشيئة/ الشيئة/ الموربية العربية العربية العربية العربية الانجليزية العربية الانجليزية العربية الفة: (بالعربي) اللغة: (بالعربي) اللغة: (بالعربي) اللغة: (بالعربي) اللغربي) اللغربي اللغربي	تاريخ التسجيل: بلد التسجيل بضريبة القيا دول مجلس التعاون الخلا أخرى السم الدولة _ الحساب الالكتروني المخالف الاسم الا الاسم الا